



PATRIA

Depósito legal: GE-3-1958

GRANADA, miércoles, 21 de julio de 1971.

AÑO XXXVI-NUM. 11.130

Director: Eduardo Molina Fajardo

4'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

VENDEDOR AUTORIZADO DE Garmarso CONCESIONARIO SEAT

TALLER ESPECIALIZADO RECAMBIOS DE ORIGEN

BAQUERO-MOTOR

CISNE, 5 - TELF. 233100



LAS CORTES APROBARON SEIS NUEVAS LEYES

LOS MINISTROS DE LA GOBERNACION, TRABAJO Y AGRICULTURA (DOS), DEFENDIERON CUATRO PROYECTOS

Los más importantes: Orden Público, Emigración, Comarcas y Fincas Mejorables e Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario

"El Estado quiere proceder contra la subversión, las drogas y la pornografía", dijo Garicano Goñi

MADRID, 20. (PYRESA). — Con la lectura del acta de la sesión anterior por parte del secretario primero, a las diez y cuarto de la mañana dio comienzo la VII sesión plenaria de las Cortes correspondiente al actual curso legislativo y previa a las vacaciones parlamentarias, que darán comienzo una vez finalizada la sesión plenaria. Junto a la presidencia, que ocupaba don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y la mesa de la Cámara, se hallaban presentes, en el banco azul, el vicepresidente del Gobierno y ministros, a excepción del de Asuntos Exteriores, ausente de España.

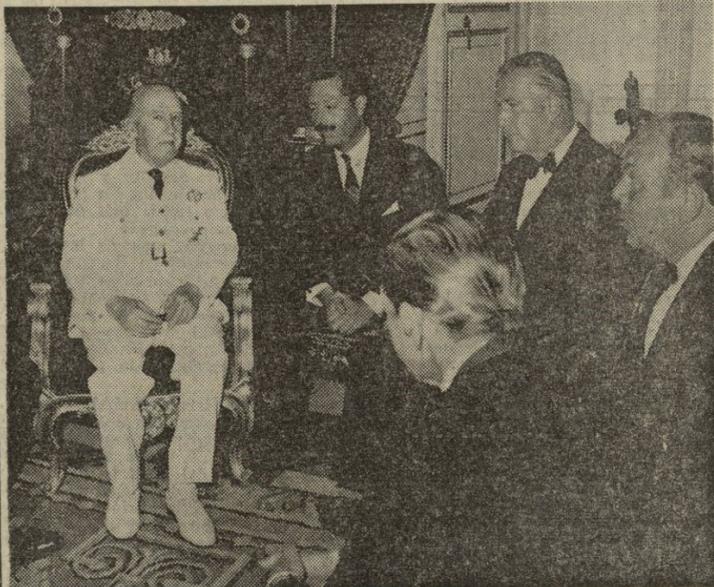
En el capítulo de altas y bajas, el secretario de las Cortes, don Tomás Romero, dio lectura a los nombres de los procuradores cesantes, don Antonio del Valle Menéndez y don José Antonio Calderón Quijano. Seguidamente, prestó juramento de su condición de procurador, ante el presidente de la Cámara, don Manuel Clavero Arévalo, rector de la Universidad hispalense.

Don Alejandro Rodríguez de Valcárcel expresó sus sentimientos de profundo dolor por la pérdida de quien, aunque no siendo en la actualidad procurador en Cortes, sin embargo fue colaborador cualificado de la Cámara durante varias legislaturas. El capitán general Alonso Vega, dijo el señor Rodríguez de Valcárcel, fue hijo de sus lealtades: fue leal a su origen, leal a su estirpe, leal a sus compañeros, leal a sus hombres, leal consigo mismo, leal a Francisco Franco y leal a España.

Celebramos esta sesión, añadió el presidente de las Cortes, un 20 de julio, al filo de dos fechas trascendentales en el ser y en el mañana de la Patria. Hace dos días celebrábamos el XXXV aniversario del 18 de Julio de 1936, fecha que todos sabemos no fue meta, sino punto de partida hacia una vida nueva, fecha que fue convocatoria, llamada, mensa-

(Pasa a la pág. séptima)

FRANCO - SPIRO AGNEW



El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, recibió en audiencia privada al vicepresidente de los Estados Unidos, Mr. Spiro Agnew, momentos después de su llegada a Madrid.

"QUE LA TIERRA VAYA A MANOS DE LOS AGRICULTORES", DIJO ALLENDE

"Crearemos una clase media campesina que cambie la sociedad rural", añadió

"Ningún español tendrá que salir a buscar trabajo", De la Fuente

MADRID, 20. (PYRESA). — Pasadas las cinco y media de la tarde el presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, declaró abierta la segunda parte de la sesión plenaria.

En el banco azul se encontraban en aquellos instantes el vicepresidente del Gobierno y los ministros de Justicia, Marina, Hacienda, Educación y Ciencia, Agricultura, secretario general, Aire, Comercio y Relaciones Sindicales.

A continuación ocupó la tribuna de oradores el procurador don Salvador Serretts Urquiza, para presentar, en nombre de la Comisión de Agricultura, el proyecto de ley de creación del Instituto

(Pasa a la pág. sexta)

FRANCO, EN TOLEDO

INAUGURO UN CENTRO EMISOR CON COBERTURA A LOS CINCO CONTINENTES

"Proclamaremos a todos los vientos nuestros anhelos de verdad, justicia y convivencia", dijo el Caudillo

TOLEDO, 20. (PYRESA). — El Jefe del Estado inauguró hoy en la provincia de Toledo, entre otras realizaciones, un centro emisor de onda corta, en Noblejas, una fábrica de equipos electrónicos de transmisión, enclavada en el polígono de descongestión de Madrid, y las mejoras de la carretera Toledo - Madrid.

El Caudillo llegó al centro emisor de onda corta a las seis y diez de la tarde, acompañado del ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, y entre las aclamaciones de varios millares de toledanos llegados de toda la provincia, muchos de los cuales portaban pancartas de adhesión y afecto hacia el Jefe del Estado, visitó el campo de antenas del nuevo centro emisor.

Después de los acordes del himno nacional, el Generalísimo, que vestía de paisano, bajó del coche y saludó a los ministros de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi; Trabajo, don Licinio de la Fuente; Industria, don José María López de Letona, y Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, así como al exministro señor Fraga Iribarne; capitán general de la primera región militar, don Tomás García Rebull, y subsecretarios y directores generales y otras altas personalidades nacionales y provinciales.

Seguidamente, el Jefe del Estado pasó a la sala de emisores, en donde el director general de Radio y Televisión, don Adolfo Suárez, presentó al alto personal de la Radio y la Televisión españolas.

El cardenal doctor Enrique y Tarancón bendijo las nuevas instalaciones y, a continuación, el ministro de Información y Turismo pronunció unas palabras en las que, entre otras cosas, dijo:

DISCURSO DE SANCHEZ BELLA

"Vuestra presencia en este acto, Excelencia, es compendio de la continuidad y el afán de perfeccionamiento que han permitido se alce aquí, en el corazón de la Meseta castellana, esta gran instalación técnica que ha hecho

(Pasa a la pág. segunda)

GRACIA DE MONACO Y LA PORNOGRAFIA

NEUVA YORK, 20. (PYRESA). — La princesa Grace de Mónaco arrancó los encendidos aplausos de un gran número de madres norteamericanas, reunidas en Chicago con motivo de una campaña nacional de apoyo a la tradicional costumbre de que las madres amamentan a sus hijos, en vez de alimentarles, simplemente, a base de biberones "para preservar el buen tipo".

Gracia Patricia de Mónaco — la popular Grace Kelly, que alcanzó fama mundial con sus películas antes de convertirse en la esposa de Rainiero — dijo que dar el pecho a los hijos era el mejor modo de preservar la unidad de la familia, "y el más efectivo para establecer la más estrecha relación entre madres e hijos".

La princesa atacó la creciente ola de pornografía en ciertos diarios y revistas, así como en gran número de películas, declarando que una cosa tan entrañable "como amamentar a nuestros hijos ayudaría enormemente a combatir la ola actual de indecencia pública".

EL EJERCITO CONTROLA SUDAN

NUMEIRY, DETENIDO

BABARK AL NUR, PRESIDENTE DEL CONSEJO REVOLUCIONARIO

CAOS EN EL MAYOR PAIS AFRICANO

BEIRUT, 20. (EFE - REUTER). — El comandante Hachem El Atta, que ha tomado el poder en Sudán, ha sido nombrado segundo mandatario del Consejo Nacional Revolucionario, de acuerdo con las informaciones difundidas por Radio Omdurman.

La citada emisora, en un programa radiado que daba a conocer la lista de los nuevos dirigentes revolucionarios, nombró al coronel Babark Al Nur co-

(Pasa a la pág. segunda)

EL ESTE Y EL OESTE



El doctor Henry A. Kissinger, consejero presidencial para Asuntos de Seguridad Nacional, estrecha la mano con Chu-En-Lai, presidente de la República Popular China durante su encuentro en Pekín, el pasado 9 de julio. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

INTENSA ACTIVIDAD DE LOPEZ BRAVO EN ATENAS

"Pongamos los cimientos de un entendimiento entre los países mediterráneos", dijo el ministro español

(INFORMACION, EN PAGINA CUARTA)

FRANCO, EN TOLEDO

(Viene de la pág. primera)

posible la España del desarrollo, y de la que —no hemos de ocultar— nos sentimos orgullosos".

El señor Sánchez Bella, dijo a continuación:

"Ciento cuarenta y cuatro hectáreas de terreno sirven de soporte físico a nuestros edificios y a nuestras torres, separadas la primera de la última por algo más de dos kilómetros. Seis equipos emisores de trescientos cincuenta kilovatios cada uno cuentan con un completo y modernísimo sistema de antenas que van a permitir la radiación, en condiciones de máxima eficacia, de nuestros programas para el exterior".

El sistema, según expuso el ministro, comprenden tres alineaciones diferentes, con las que se obtendrá una cobertura completa, en una dirección, de la totalidad de las Américas del Sur y Central, así como de gran parte de América del Norte. Y como quiera que el sentido de radiación de estas antenas puede invertirse automáticamente, será posible emitir también en buenas condiciones hacia Europa, Asia, Oceanía y la parte oriental del continente africano.

COBERTURA MUNDIAL

"Las zonas de sombra que todavía quedan en nuestra cobertura mundial —dijo el ministro— serán eliminadas con la instalación de otros dos equipos emisores, prevista para plazo no lejano. Estos formidables medios técnicos serán eficientemente servidos en un futuro muy próximo por el gran centro de producción de programas que, con el nombre de Casa de la Radio, estamos ultimando en Prado del Rey y que confiamos entre en servicio a finales de este mismo año".

Vamos a someter —añadió, a continuación— el contenido de las emisiones a una cuidadosa revisión, con la vista puesta en su constante mejora, en una rigurosa exigencia de calidad para todo lo que salga de estas poderosas antenas, porque lo que de ellas salga será la voz de España para el mundo, será para muchas gentes la posibilidad de un conocimiento directo de nuestras realidades, tantas veces y en tan gran medida deformadas por interesadas versiones.

UNA PRUEBA DE LA EXPANSION Y EL DESARROLLO

"Aquí está una nueva prueba, una prueba concluyente de nuestra expansión y desarrollo, en estas fechas jubilesimas en las que, al conmemorar el XXXII aniversario de nuestra paz, Televisión Española amplía además su red con la inauguración de los nuevos centros emisores de La Mancha; de Montecarlo, de Tarragona; de Inoges, en Zaragoza; de Sierra de Almadén, en Jaén, y de Montánchez, en la provincia cacereña. Pone, asimismo, en servicio estos días nuevos centros regionales, que potenciarán sus servicios informativos en Valencia, Sevilla, Oviedo y Santiago de Compostela".

"Excelencia —concluyó don Alfredo Sánchez Bella— parece esta ocasión excepcional para expresar nuestro agradecimiento por el aliento, estímulo y respaldo a todos nuestros proyectos y, especialmente, por la realidad de este gran centro emisor".

"Esta es vuestra obra, señor —agregó—, y hoy sentimos la íntima satisfacción de haber podido dar feliz remate a vuestros propósitos".

"Gracias por vuestro aliento y por vuestra presencia. Al tiempo que tributamos el más ferviente saludo al Jefe del Estado, que las nuevas ondas que vos, señor, vais a inaugurar dentro de unos instantes, sirvan para lanzar a todos los vientos la vitalidad de nuestra vida cotidiana, junto a la afirmación de fe y voluntad de acción creadora de nuestro pueblo, más firme que nunca a los ideales que inspiraron nuestra Cruzada".

El Jefe del Estado, seguidamente, pulsó el botón que puso en servicio un emisor de 350 kilovatios y comenzó a oírse la sintonía musical de los programas para Hispanoamérica.

Inmediatamente después, el Jefe del Estado pronunció unas palabras, que fueron transmitidas a través de las ondas a América del Sur, Central y a zonas extensas de América del Norte.

PALABRAS DE FRANCO

"En el momento en que unos medios técnicos más amplios y perfeccionados que nunca, nos permiten comunicarnos a todos los lugares del mundo, me cabe la gran alegría de dirigirme a cuantos me escuchan, con este breve mensaje de salutación.

La voz de España, mediante este nuevo centro emisor, robustece el puente de comunicación que siempre se ha esforzado en mantener con el mundo entero. Esa voz puede ahora resonar con más amplia difusión para proclamar a todos los vientos lo que siempre animó nuestros actos: el anhelo de verdad, justicia y convivencia.

Todo ello tiene por principal vínculo de expresión la palabra. Hablarse es comprenderse y España, que es en lo geográfico y en lo histórico el crisol de muchos siglos y el cruce de tres continentes, quiere y debe mantenerse en la misión que tal condición le asigna, la de ser punto de encuentro y de irradiación de altos ideales humanos.

Me dirijo a cuantos comparten dichos ideales que tienen su fe en la fe, el amor, la justicia, la comprensión y la paz. Lo hago en nombre de mi país, que ha sido y es abanderado y colaborador decidido de toda alta empresa y lo ha confirmado nuestro tiempo durante más de treinta años de paz española.

Desde hoy se escucharán a más distancia todavía, con mayor fuerza y en mayor proximidad cordial, nuestras noticias, realizaciones, afanes y esperanzas de cada día.

Envío a todos mis mejores votos y saludos, lo hago en la seguridad de haber podido lograr un nuevo paso en la tarea que todos nos importa, la de la hombría y la fraternidad entre los hombres y pueblos del mundo".

INAUGURACION EN TOLEDO

Terminado el acto en Noblejas, el Caudillo fue despedido por la multitud con el mismo entusiasmo que a su llegada y acompañado de los ministros, jefes de sus Casas civil y militar y demás personalidades, se dirigió al polígono industrial de Toledo, donde inauguró una fábrica de la empresa Standard Eléctrica, construida sobre un terreno de doscientos diez mil metros cuadrados, con una inversión de 550 millones de pesetas que producirá equipos electrónicos para transmisiones de radio, y permitirá instalar 15.000 circuitos nuevos. Dará trabajo la nueva factoría a 1.600 trabajadores.

En este acto se unieron a la comitiva los ministros del Ejército, teniente general don Juan Castañón de Mena y el de la Vivienda, don Vicente Morales Alfonso.

En la nueva fábrica de Standard, el teniente general Barroso, presidente del Consejo de Administración de la citada empresa, pronunció unas palabras de salutación al Caudillo. Recordó que hace 35 años recorrió estas mismas tierras con el Generalísimo, cuando estaban arrasadas por la guerra. Dijo que en una España nueva vemos surgir, a la sombra del Toledo milenario, esta fábrica que enlaza los siglos pasados en el año dos mil.

Por su parte, el consejero delegado de Standard, don Manuel Marqués Balín, expuso la realidad de lo que hasta ahora había sido del «proyecto Toledo» de Standard Eléctrica. Dijo que la presencia del Jefe del Estado servía de estímulo para nuevas empresas de la citada sociedad. Destacó las características técnicas de la nueva fábrica, y los nuevos puestos de trabajo cuya creación hará posible. Por último, anunció la próxima inauguración en las proximidades de Madrid de unos laboratorios con más de 200 investigadores de los que más de 125 serán titulados superiores. Destacó también la importancia de la colaboración con la Telefónica, que «nos orienta, dijo, en nuestra misión industrial».

EN LA CAPITAL

El Generalísimo, tras las inauguraciones en Noblejas y en el polígono industrial de Toledo, llegó a la capital de la provincia, acompañado por siete ministros de su Gobierno y demás autoridades. Desde que bajo del coche, el Caudillo escuchó las «accesantes aclamaciones del vecindario, cuyos balcones y ventanas se hallaban engalanados con banderas españolas. Antes de llegar a la plaza que lleva su nombre, al Generalísimo le fueron rendidos honores por una compañía de Infantería, a la que pasó revista, acompañado del ministro del Ejército. Después, a la puerta de la catedral, el cardenal arzobispo de Toledo y primado de España, doctor Enrique y Tarancón, le ofreció el agua bendita y le dio a besar el lignum crucis. Bajo palio, el Caudillo entró en la catedral, y seguidamente se cantó una salve ante la imagen de la Virgen del Rosario, Patrona de Toledo.

Al salir del templo el Jefe del Estado, se reprodujeron los vítores y los gritos de «Franco, Franco, Franco», mientras se agitaban centenares de pancartas. Ante el Ayuntamiento, en primera fila, varias centurias de muchachos de la Organización Juvenil Española, procedentes del campamento de Navalmorcuende, se sumaron también al homenaje al Jefe del Estado.

A pie, el Caudillo se dirigió desde la catedral al Ayuntamiento, acompañado, a su derecha, por el ministro de la Gobernación, y a su izquierda, por el alcalde de la ciudad, y seguido por los demás ministros y personalidades y en

Fernández Miranda, en el edificio "Arriba"

MADRID, 20. (PYRESA).—El ministro secretario general, don Torcuato Fernández Miranda, ha visitado el edificio "Arriba", donde se haya instalada la sede de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, así como los directores de los diarios "Arriba" y "Marea", de la Agencia "Pyresa" y de los semanarios "7 Fechas" y "El Ruedo".

El ministro fue recibido a su llegada por el delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, a quien acompañaban los altos mandos de la Delegación, así como los directores de los diarios "Arriba" y "Marea", de la Agencia "Pyresa" y de los semanarios "7 Fechas" y "El Ruedo".

El señor Fernández Miranda recorrió detenidamente las Redacciones de las distintas publicaciones y de la agencia informativa, así como los talleres donde se editan los diarios y semanarios, conversando con el personal e interesándose por los detalles específicos de cada uno de los distintos medios de comunicación social que tiene el Movimiento en la capital de España.

medio de un franco entusiasta por parte de los toledanos hacia la persona del Jefe del Estado.

PALABRAS DEL ALCALDE

En el balcón del Ayuntamiento, el alcalde, don Ángel Vivar Gómez, recordó la gesta del Alcalde toledano y agradeció a Franco la inclusión de la capital del Tajo en el plan de acción especial que llevará consigo el profundo desarrollo económico de la comarca. El alcalde terminó su discurso con las siguientes palabras:

"Caudillo de España: Toledo se siente dichosa con vuestra presencia (gritos de «Franco, Franco, Franco», y un largo aplauso ratificaron las palabras del alcalde), y una vez más os muestra su adhesión inquebrantable, y los toledanos, reunidos en esta vieja plaza de Castilla, con agradecimiento, con orgullo y con fervorosa profesión de fe en el futuro, gritan conmigo «Viva Franco», «Arriba España». Tras los aplausos y vítores que siguieron a estas palabras, el Jefe del Estado contestó con las siguientes:

HABLA EL CAUDILLO

"Toledanos y españoles todos: Hemos hecho un alto en el camino para agradecer a la Virgen del Sagrario todo lo que ha hecho por nosotros y por nuestra Patria. Para daros las gracias por este entusiasmo que conserváis vivo en vuestro espíritu, y por esta unidad de los hombres y las tierras de España, que tenéis que defender como algo muy querido.

Venimos de inaugurar una de las fábricas más importantes de Europa, que proporcionará 1.700 puestos de trabajo a familias españolas. Esta es la obra de redención que por el pueblo hacemos, y que al pueblo se dedica en todos los órdenes. En España realmente está amaneciendo. ¡Arriba España!

Después, el Jefe del Estado recibió de manos del alcalde, en recuerdo de esta visita, una espada toledana, reproducción de la de Alfonso VI, y una medalla de oro de la Virgen del Sagrario, Patrona de la ciudad, para doña Carmen Polo de Franco. El Caudillo abrió también con su firma el libro de visitantes ilustres, y seguidamente emprendió viaje de regreso a Madrid.

Durante el trayecto, el Caudillo se detuvo unos momentos en Ollas del Rey, donde cortó una cinta con los colores nacionales, e inauguró así las mejoras de la carretera nacional que une Toledo a la capital de España, y cuyo importe ha sido superior a los trescientos cincuenta millones de pesetas.

Poco después de las diez de la noche, el Jefe del Estado llegó a su residencia del palacio de El Pardo.

Irak y Libia solicitan una reunión urgente de la Liga árabe

SE DISCUTIRIA LA PERSECUCION JORDANA DE LOS GUERRILLEROS PALESTINOS

EL CAIRO, 20. (EFE - UPI). — El Gobierno iraquí ha pedido una reunión urgente de la Liga Árabe para discutir los hechos acaecidos en Jordania, según

El Jefe del Estado recibió al gobernador militar de Málaga

MADRID, 20. (PYRESA). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el día de hoy, a los señores siguientes:

Don José Vierna Trapaga, teniente general; don Gonzalo Rodríguez de Rivera y Fagoaga, general de división, jefe de Transmisiones del Ejército; don Miguel Marmol Martín, general de división, segundo jefe de Tropas de la IX región militar y gobernador militar de la plaza y provincia de Málaga; don Joaquín Otero Goyanes, auditor general, presidente de la Comisión Ejecutiva de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo; don Antonio de Alós Herrero, general de brigada de Aviación, jefe de las Fuerzas Aéreas del Mando de la Defensa Aérea; don Alfredo Espiga Bordagorry, general de brigada de Ingenieros, jefe de Ingenieros de la VI región militar, acompañado de su hijo don Enrique Espiga Gómez-Lobo, teniente de Ingenieros; don Manuel Ayuso Casco, coronel de Infantería, jefe del regimiento de Infantería Badajoz núm. 26; don José del Amo Socias, coronel de la Guardia civil; don José Urubel Ramírez, coronel de Artillería, jefe del regimiento de Artillería de campaña número 46; don Joaquín Giráldez Tribarren, coronel de Artillería del Servicio de Estado Mayor, jefe del Parque y Maestranza de Artillería de Sevilla; don Juan Gómez López, coronel médico de Sanidad del Aire en el Hospital militar del Aire; y don Juan Castillejo Carvajal, comandante de Caballería en la Dirección general de la Guardia civil.

En la misma audiencia fue recibida una Comisión de generales del Arma de Caballería, presidida por el teniente general don Enrique de Incian Bolado, presidente de la Comisión Mixta de Servicios Civiles, que, con motivo de la festividad de Santiago Apóstol, Patrón de dicha Arma, le cumplimentó.

informa hoy la agencia de noticias "Oriente Medio".

El ayudante del secretario general de la Liga, Salim Yafi, ha comunicado que todos los Gobiernos árabes serán notificados hoy de la petición iraquí.

Irak cerró ayer sus fronteras con Jordania en protesta contra el trato que ha dado el rey Hussein a las guerrillas palestinas.

LLAMAMIENTO LIBIO

BEIRUT, 20. (EFE). — El coronel Moammar Khadafi, dirigente libio, pidió anoche la celebración de una conferencia árabe urgente para estudiar la posibilidad de una intervención por la fuerza contra Jordania.

Hizo el llamamiento en telegramas enviados a los jefes de Estados árabes y dijo que Libia está dispuesta a que la conferencia se celebre en su territorio. "Los comandos se están rindiendo por docenas al enemigo israelí y éste es un fenómeno grave, señaló Khadafi.

EL GOBIERNO IRAQUI SOLICITA LA EXPULSION DE JORDANIA

BAGDAD, 20. (EFE - REUTER). — Irak ha pedido que Jordania sea expulsada de la Liga Árabe, según informa la agencia oficial de noticias iraquí (INA).

La citada agencia añade que el Gobierno iraquí depositó anoche en la secretaria general de la Liga Árabe una petición urgente para que se convocara una sesión extraordinaria de la organización árabe.

La petición iraquí, según la agencia "INA", solicita que se discuta sobre la expulsión de Jordania de la Liga Árabe, los últimos acontecimientos registrados en Jordania y se decida una "acción destinada a detener la matanza de los comandos palestinos por el Ejército jordano".

MENTIS DE ARAFAT

BEIRUT, 20. (EFE - REUTER). — El dirigente de los guerrilleros palestinos Yasser Arafat, negó hoy que los comandos palestinos hubieran sido completamente desalojados de Jordania.

"No estamos acabados como se alega", dijo Arafat, presidente del Comité Ejecutivo de la Organización de Liberación de Palestina, en una entrevista publicada hoy en el diario libanés "El Liwa".

EL EJERCITO CONTROLA SUDAN

(Viene de la pág. primera)

mo presidente del Consejo, cargo en el que sucede al depuesto Jaafar El Numeiry.

El coronel Al Nur y el comandante Al Atta fueron miembros del antiguo Consejo del mando revolucionario que elevó al comandante general Jaafar El Numeiry al poder el 25 de mayo de 1969. Fueron destituidos el pasado mes de noviembre, víctimas de una purga contra los comunistas.

Antes de ser destituido, el coronel Al Nur había sido ayudante del primer ministro para Economía y Planificación, y el comandante Atta responsable de Agricultura y Ganadería.

El comandante Faruk Osman Hamadalla, antiguo ministro del Interior y tercer miembro comunista destituido por el presidente El Numeiry, del mando del Consejo, fue también incluido entre los miembros del actual Consejo, anunció hoy Radio Omdurman.

Los restantes componentes son: Teniente coronel Mohamed Ahmed Al Sheikh, comandante Mahgoub Omsan, comandante Mohamed Ahmed Al Zein y el capitán Mulla Abdel Hay.

EL NUMEIRY, DETENIDO

BEIRUT 20. (EFE). — El depuesto dirigente sudanés, general Jaafar El Numeiry, derrocado ayer por un golpe de Estado de inspiración comunista, ha sido detenido junto con otros miembros del Consejo del mando revolucionario hasta ahora en el poder.

No se han dado más detalles, pero Irak se ha apresurado a reconocer diplomáticamente al nuevo Régimen al mando de un antiguo colaborador comunista del general Numeiry, el mayor Hachem Al Atta, quien anoche anunció el derrocamiento de Numeiry.

CAUSA DE LA CAIDA DE NUMEIRY

PARIS, 20. (PYRESA). — La reciente desaparición del secretario general del partido comunista del Sudán, Abdel Khalek Mahgoub, ha podido ser, en opinión de un buen número de observadores franceses, la mecha que ha hecho estallar la rebelión que ha llevado al poder en Jartum al comandante El Atta y al coronel El Nur.

Precisamente en su número de esta semana, el semanario parisiense "L'Express" se hacía eco de los comentarios en torno a la suerte corrida por Khalek Mahgoub Khalek, que había estado detenido en un campo militar en las proximidades de Jartum desde noviembre del pasado año, «había conseguido escapar», según el Gobierno de El Numeiry, a finales del pasado mes de junio.

Hace pocos días, el partido comunista libanés ha asegurado, por el contrario, que Kahlek había sido asesinado por sus propios guardianes lo que provocó

las iras de los radicales izquierdistas El Atta Ely Nur, ministros de El Numeiry hasta noviembre pasado, en que fueron destituidos por éste, decidiéndoles, tal vez, a dar el golpe de Estado que les llevó anoche al poder.

CAOS EN EL MAYOR PAIS AFRICANO

MADRID, 20. (Servicio de documentación de PYRESA). — En el corto espacio de tiempo que media entre 1956, año en que se convirtió en una República independiente, y el golpe de Estado perpetrado anoche por el comandante Atta, el Sudán, que con sus 2.505.305 kilómetros cuadrados de extensión figura como el mayor país de toda el África, ha vivido entre el caos y la esperanza, tratando de buscar su mayoría de edad como nación en medio de una compleja serie de tensiones y luchas predominantemente internas.

Desde el mismo año de la proclamación de la República, comenzaron los problemas internos a causa de la política de represión del Gobierno de Jartum, en su intento de arabizar a los cuatro millones de negros concentrados en las tres provincias del sur del país, que mantienen desde entonces lo que se ha venido a llamar una «guerra olvidada», más o menos abierta, con la mayoría árabe que controla las riendas del poder en Sudán.

En 1958, el Ejército se hizo con el control, tras un golpe de Estado que trajo consigo la abolición del Parlamento y de todos los partidos políticos. Un Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas gobernó el país con mano dura hasta octubre de 1964, en que una revolución civil llevó al poder al presidente Ibrahim Abboud, que formó un Gobierno de coalición, del que entregó las riendas un mes después, al primer ministro, Kathim.

El Gobierno de Kathim no consigue pacificar el sur y es presionado para que convoque unas elecciones generales que llevan al poder, en 1964, a Mohamed Hamed Mahgoub, que, durante cuatro años, lucha por resistir las continuas presiones de los izquierdistas, bien organizados e introducidos en puestos clave de la Administración y del Ejército.

LA FIGURA DE NUMEIRY

Con Mahgoub se hace crónico el problema de las provincias del sur, especialmente de la rica y tropical zona ecuatorial. El descontento crece y el 25 de mayo de 1969, un grupo de oficiales del Ejército y civiles, dirigidos por el entonces coronel Gaafar El Numeiry, se hacen con el poder, proclamándose la República democrática del Sudán, bajo la suprema autoridad del Consejo nacional revolucionario.

El Numeiry, que en un primer mo-

mento nombró jefe del nuevo Gobierno a Abu Bakr Awadallah, asumió poco después la Jefatura del Gobierno, concentrando en su persona poderes considerables. Desde entonces se empieza ya a advertir una ruptura entre los partidarios de El Numeiry y los comunistas, que habían colaborado estrechamente para derribar a Mahgoub.

El propio Numeiry declaraba en diciembre de 1969 que en los primeros seis meses de existencia de su Gobierno tuvo que hacer frente a diez intentos de golpe de Estado. Desde mayo de 1969 hasta los sucesos de anoche, los partidarios de Numeiry han estado enfrentados a los izquierdistas, cada vez de forma más clara, con la sola excepción de la rebelión, en abril de 1970, del imán El Hadi, que se hizo fuerte en la isla de Aba.

Ante este peligro que amenazaba la propia existencia de la República, ambas fuerzas se unieron, logrando sofocar la rebelión del jefe espiritual de la secta de los Ansars.

Con la excepción de este breve parentés, El Numeiry se vio siempre amenazado por los comunistas, hasta tal punto que los acusó de "minar la unidad nacional", y expuso su intención «de eliminar al partido comunista sudanés».

De acuerdo con estas intenciones, El Numeiry destituyó el pasado mes de noviembre a tres de sus ministros, todos ellos de la extrema izquierda, que se oponían a los incentivos que Numeiry procuraba dar al capital extranjero, con vistas a unas mayores inversiones en Sudán, y les presionaban, por el contrario, para que acelerara el proceso de nacionalización.

Estos tres ministros, que también se habían opuesto de forma más o menos abierta a la Federación de Sudán, Egipto y Libia, que el Numeiry llevó a cabo en noviembre del año pasado, eran el comandante Hachem El - Atta, autor del golpe de Estado de anoche; el teniente coronel Babakr Al - Noor, y el comandante Faruk Osman Hamadallah.

El comandante El-Atta, que era agregado militar adjunto en la Embajada de Sudán en la República Federal Alemana cuando el Numeiry derrocó a Mahgoub en 1969, fue llamado para formar parte del Consejo Nacional Revolucionario, integrándose en el Gobierno como ministro y primer ministro adjunto, sucesivamente, hasta ser destituido en noviembre pasado por el hombre al que ahora acaba de arrebatar el poder.

El Atta, que ha pasado a ostentar el cargo de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, ha sido nombrado también segundo mandatario del Consejo Nacional Revolucionario, que preside —según las últimas noticias— el ahora coronel Al-Noor.

Amistad hispano-norteamericana

La letra de los acuerdos bilaterales o plurilaterales, para gozar de su máxima plenitud, requiere ese refrendo cotidiano que sólo el pueblo puede concederles. Y esta es hoy la situación entre los Estados Unidos de Norteamérica y España, conscientes de su responsabilidad histórica, conocedores de su destino, imbuidos de la misión respectiva que les corresponde en nuestro tiempo.

Así, en virtud de los acuerdos actualmente vigentes, se suceden los viajes de personalidades políticas, económicas, científicas y culturales de uno y otro país, que se esfuerzan en trazar un futuro más abierto, más positivo y más prometedor para ambos. La estancia del presidente Richard Milhous Nixon entre nosotros dejó un recuerdo imborrable en nuestro pueblo, y, aún más, en el propio primer mandatario norteamericano. Ahora, los tres días que ha pasado oficialmente en nuestro suelo el vicepresidente Spiro Theodore Agnew, se inscribe por derecho propio en esta misma línea.

Agnew es el treinta y nueve vicepresidente de su país, desde que John Adams estrenó el cargo. Es de origen griego, aunque nació en Baltimore, y tiene ahora cincuenta y tres años de edad. Hay que señalar, antes que nada, que ningún titular del puesto logró la popularidad nacional y la discutida personalidad de Agnew. Ocupa la presidencia en caso de ausencia del presidente, y es titular del Senado y del Comité del Gabinete de Política Económica, y miembro del Gabinete, del Consejo Nacional de Seguridad, y del Consejo de Asuntos Exteriores. Tuvo una actuación heroica en la segunda guerra mundial.

Durante los últimos años —afirmó a su llegada—, los Estados Unidos y España se han asociado en una amplia variedad de empresas: la Defensa, el Espacio, la Ciencia, la Enseñanza, para referirme a algunas importantes. Nuestro nuevo acuerdo de amistad y cooperación, firmado el pasado agosto, ya ha fortalecido esta colaboración. Y afirmó también que "nos sentimos orgulloso de las raíces históricas y culturales españolas de muchos norteamericanos".

Existe, así, un pasado que fue común en algunos de sus capítulos, y un futuro que puede serlo en otros muchos. La amistad hispano-norteamericana es hoy una positiva y eficaz realidad, que adquiere su verdadero perfil en el marco de la estrategia internacional de nuestros días. Debemos y podemos profundizar en ese marco, hasta dotarla de una clara impronta de nuestros dos pueblos. De ahí el interés de estos contactos de alto nivel, en los que cabe señalar la visita de Nixon en el pasado mes de octubre, la de los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía a los Estados Unidos, y esta del vicepresidente Spiro T. Agnew. La mutua voluntad se inclina hacia una expresa voluntad cooperativa, y de ello podemos aguardar con confianza una evolución favorable de nuestras relaciones de todo tipo en el futuro inmediato.

Colaboradores de PATRIA

PROPOSITOS Y ANOTACIONES

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

CUANDO en una ocasión me regalaban una agenda, creí que mis quehaceres eran demasiado modestos para ser apuntados allí y nunca hallaba suficiente motivo para escribir, por ejemplo: «Ver a Sebastián», porque, si de verdad me era indispensable, no se me olvidaría y, de lo contrario, podía dejarlo para otro día. Las agendas son útiles, sin duda, para esas personas múltiplemente atareadas que deben hacer cosas que en realidad no les importan, o para aquellas cuya profesión precisa de menudos recordatorios; hombres de negocios, representantes comerciales, secretarios de directores de empresa o estos mismos. Pero éstos también llevan agendas especiales con arreglo a la peculiaridad de su trabajo.

Anoté, por fin, más bien por motivo utilitario: «Escribir un cuento». Sin embargo, ya sabía que debía escribirlo y, si dejaba de hacerlo, era

porque no se me ocurría nada. Al cabo de una semana, busqué la fecha correspondiente y volví a poner: «Escribir un cuento». Inútil. Padecía además un fenómeno psicológico por el cual llegaba a imaginar que el cuento estaba escrito por el hecho de recordarlo allí. Después, me dedicaba a las cosas más urgentes, las que verdaderamente me preocupaban. Claro que me preocupaba también escribir un cuento, pero, en cambio, carecía de la preocupación adecuada que constituye su tema o asunto. Este es uno de los inconvenientes de un cierto profesionalismo que lleva a escribir sobre causas artificiosas. Me vi obligado pues a tratar de nuevo el socorrido tema del cuentista que no encuentra tema. Y me fue de muy difícil desarrollo.

No renunciaba a comenzar un día con buen orden y a que mi jornada se ajustase a un programa previo.

«Mañana debo hacer tal o cual cosa». ¿Para qué apuntarlo, no obstante, si lo tenía bien presente y si, en el caso de entrar en conflicto con otros quehaceres, debía resolverlo antes? A la mañana siguiente quizá aquello no se me presentaba tan penoso y me presentaba tan penoso que fuese conveniente llevarlo a cabo, teniendo en cuenta, sobre todo, que se trataba de un proyecto que había de madurar. ¿Y cuánto tiempo tarda en madurar un proyecto?

Se suele preguntar en algunas revistas literarias: «¿Qué prepara usted?». Y el interrogado expone sus planes que casi siempre son muchos e importantes. Me admira que puedan responder con tanta seguridad, señalando temas, títulos, dimensiones. Un reportero generoso me lo preguntó a mí, hace tiempo, y hubo de responder con una lista de novelas y dramas. Y sigo preparando esas obras, lleno de dudas acerca de lo que debo decir.

Con los proyectos literarios, en efecto, hay escritores que dan la sensación, si nos asomamos a su obra, de que ya estaba ordenada desde el principio, que iba surgiendo y haciéndose del comienzo al fin; mientras que otros nos dan la impresión de constantes tanteos, búsquedas y conatos. La obra de estos últimos viene a ser un continuo esbozo y parece arrancar de un fondo caótico e informe de una magma del cual se desprenden chispas o destellos. Pero el conjunto queda desfilado y como escrito a ráfagas. Por el contrario, como digo, otros escritores parecen no tener nada detrás de sí, ni siquiera un apunte desperdiciado; ni una reflexión más ancha que aquella que estrictamente refleja su escrito.

En lo referente a las agendas, no me veía precisado a apuntar lo que gravitaba fundamentalmente sobre mi vida y que constituía su programa esencial, acaso porque lo fuese reduciendo lo más posible. Hay cosas cuya necesidad de ser recordadas indica un programa de quehaceres, distinto, en algún modo, de un programa de preocupaciones. Pero como tampoco, pese a esfuerzos de simplificación, me faltaban menudos problemas que a veces atosigan más que los graves, como no tenía a mano la agenda, siempre trasapelada, apelaba a un simple papel —los papeles acababan por ser devoradores— que me guardaba en el bolsillo y cuya consulta se me olvidaba. Y esto a causa precisamente —así me lo explicaba para justificarme— de que predominaban otros afanes que, por lo demás, tampoco serían fecundos. (En esto de la ocupación y del trabajo la gente suele dictaminar demasiado pronto y con demasiada seguridad).

Cansada la nota de estar en el bolsillo, la arrojaba sobre la mesa, junto a otras que no tardaban en amontonarse, formando ese singular caos de toda persona que se precia de desordenada. En la cual, por supuesto, se da también a menudo una desesperada resistencia al desorden que le va anegando. Tales montones hacen más tarde las delicias de los investigadores, si se trata, claro es, de alguien cuya vida y cuya obra ofrezcan interés, pues el desorden lo mismo afecta al hombre de talento que al más insignificante.

He contemplado a veces melancólicamente aquel montón de propósitos que, aún siendo estériles, dan indicio de unas ambiciones mayores, tal vez sustentadoras de una existencia. Los guardo como historia, con un sentimiento de economía espiritual, de retención avarienta de aquello que ocupó nuestro corazón y nuestra mente, que viene a ser igual.

Y, cuando contemplo el vago enjambre de los deseos, compruebo quizá, ante un nombre, que aquella persona casi se me borró de la memoria y que, en cambio, aquellos otros de antaño siguen siendo los de hoy. Y, si hacemos el cómputo de lo que apuntamos, acaso caprichosamente, hace ocho o diez años, podemos presumir que seguirlas siendo nuestros proyectos para dentro de otros tantos.

Sí, se ha dicho que la vida es un continuo proyecto que se va reduciendo a medida que se avanza en ella. La vejez consiste en su carencia. Y, al morir una persona, aunque sea en plena ancianidad, suele subrayarse la circunstancia de que estaba llena de los más fecundos propósitos.

(PYRESA)

Un timo en la autofinanciación de automóviles

VA CONTRA LA LEY VENDER AUTOMOVILES A CIEN MESES. ESTE SISTEMA, ADEMÁS, ECONOMICAMENTE ES UN FRACASO

SE IMPONE UNA MAYOR VIGILANCIA POR PARTE DE LAS AUTORIDADES SOBRE LA PUBLICIDAD DE VENTAS A PLAZOS

un beneficio legal. Cualquiera de estas sociedades mercantiles tienen desembolsado un capital social de varios millones de pesetas que, para el comprador presenta una garantía clave: no le cobran ni un céntimo hasta la entrega de lo vendido.

LA A.S.N.E.F.

Las siglas ASNEF significan Agrupación Sindical Nacional de Empresas de Financiación de Venta a Plazos, que funciona como tal desde 1962. Desde 1967 la ASNEF está federada con EUROFINAS, la Federación europea del ramo, y precisamente, en un con-

greso celebrado en Austria muy recientemente, el vicepresidente español ha sido elegido vicepresidente de la Federación europea.

El censo 71 de ASNEF recoge, hasta el mes de abril, 646 empresas inscritas en la Agrupación, que representan a la totalidad de las solventes en la materia.

En diciembre de 1969, su boletín informativo ya denunciaba el "timo de las autofinancieras de automóviles" y por curso normal había dirigido quejas, en junio y agosto del mismo año, a los ministros de Hacienda y Justicia. "Deseábamos hacer oír nuestra voz,

con todos los medios a nuestro alcance, para que cuando se produzca el escándalo no lleguen las salpicaduras a nuestras empresas...". decía el boletín de las ASNEF en diciembre de 1969. Posteriormente, el tema ha salido a la calle muchas veces. Los medios oficiales han actuado cuando se ha producido el escándalo, deteniendo a los supuestos estafadores.

El fraude está ahí en la calle. ¿Se tomarán, por fin, medidas adecuadas por parte de quien corresponda para prevenir y evitar tales desmanes? Hace pocos años surgieron las estafas en la venta de viviendas, ahora vuelve el mismo tema con la autofinanciación de automóviles. ¿Qué ocurrirá mañana? Es evidente que el hombre de la calle no está suficientemente vacunado contra el timo. La "estampita" y el "tocomocho" continúan de actualidad y aun quedan turistas capaces de comprar la catedral de Málaga. Deberá implantarse un mayor control de ventas y de todo el sistema, para evitar nuevas vergüenzas que burian la buena fe de los compradores.

MANUEL MARIA

(PYRESA.)

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

CON motivo de la festividad del 18 de Julio, el delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Julio Gutiérrez Rubio, ha concedido unas declaraciones en exclusiva a la Cadena Azul de Radiodifusión, en las que ha expuesto, con claridad y amplitud, los mecanismos de comunicación y difusión que el Movimiento utiliza en su tarea de servicio a la comunidad nacional. Señaló, muy principalmente, cómo la Prensa y Radio del Movimiento «no pretende ejercer, a través de sus informaciones y noticias, ninguna clase de propaganda. La difusión de los Principios Fundamentales del Movimiento, a fin de conseguir a través de ellos la más viva participación del pueblo español en las grandes tareas de reconstrucción nacional, no constituye nunca la práctica de una acción de propaganda, sino tan sólo un fin de difusión y conocimiento». Así es, en efecto. No puede calificarse de acción de propaganda la difusión de una doctrina que lejos de ser una ideología parcializada es un patrimonio común de los españoles. Hablar de los Principios

y de los propósitos y objetivos del Movimiento Nacional es tanto como aludir a las empresas comunitarias de todo el pueblo español.

Y al servicio de estas empresas está, naturalmente, la Prensa y la Radio del Movimiento. Tanto la amplia cadena de periódicos como la extensa red de emisoras tienen como fundamental empeño, asistido de los más modernos recursos técnicos, el de llevar a todos los españoles, el de llevar a todos los españoles, la conciencia de nuestro tiempo y el espíritu adecuado para conseguir una pacífica continuidad del sistema, en plenitud de fecundidad institucional y transformación social. De otro lado, la Prensa y la Radio del Movimiento es también órgano de expresión del sentir de la sociedad, de sus necesidades, de sus ilusiones. Con precisión lo decía el delegado nacional. «Procuramos llevar al pueblo mismo, una objetiva y completa información de cuanto sucede en el ámbito nacional e internacional para la perfecta formación de la opinión de nuestros lectores y oyentes. Asimismo, nuestros medios de comunicación no

aspiran a otra cosa que a ser el cauce objetivo de expresión de la problemática del pueblo español».

Existe también otro aspecto que es importante destacar en la configuración de la Prensa y la Radio del Movimiento: su libertad y su servicio, que lejos de ser términos antagónicos, son ideas complementarias de una misma voluntad y un mismo espíritu. «Nuestra Prensa y nuestra Radio son absolutamente libres, si bien sirven leal y rigurosamente al Movimiento Nacional y al logro y efectividad de sus Principios Fundamentales». Sólo es libre quien se entrega a una misión comunitaria de servicio. Sólo desde el compromiso profundo con el bien general podemos desentendernos del compromiso con intereses parciales y limitados. La libertad de la Prensa y la Radio consiste en el servicio a España y en el respeto a la verdad informativa. La Prensa y Radio del Movimiento, en la etapa actual, es un valioso instrumento, eficaz y flexible, al servicio de la solidaridad, el entendimiento y la unidad entre los españoles.

Intensa actividad diplomática de López Bravo en Atenas

"PONGAMOS LOS CIMIENTOS DE UN ENTENDIMIENTO ENTRE LOS PAISES MEDITERRANEOS", ALENTÓ EL MINISTRO ESPAÑOL

"NUESTROS PUEBLOS ESTAN FUERTEMENTE UNIDOS POR SUS TRADICIONES E INDEPENDENCIA", DIJO PAPADOPOULOS

HOY TERMINA LA VISITA DE LOPEZ BRAVO A GRECIA

ATENAS, 20 (EFE). — Las conversaciones griego-españolas celebradas en el ministerio griego de Asuntos Exteriores entre el ministro español, señor López Bravo, y el subsecretario griego del departamento, Christian Xanthopoulos, duraron una hora y media.

Durante estas conversaciones, se pasó amplia revista a los asuntos internacionales, especialmente a los referentes al Mediterráneo. También se intercambiaron puntos de vista sobre asuntos de interés bilateral.

A las conversaciones asistieron, por parte española, el embajador español en Atenas, Aniel Quiroga; el director de Asuntos Políticos del ministerio español de Asuntos Exteriores, señor Porrero y, por el lado griego, el director general de Asuntos Políticos del ministerio griego de Asuntos Exteriores, el embajador Pylavakis, así como el embajador griego en Madrid señor Kalevras; el director del ministerio de Asuntos Exteriores, embajador Lagakos; el director de la Oficina Política de la Subsecretaría del departamento, embajador Pezmatzoglou; y el secretario diplomático del ministerio griego, señor Kapellaris.

Se hará público un comunicado antes de la partida de López Bravo, mañana, de Grecia.

INTENSA ACTIVIDAD DIPLOMATICA

ATENAS, 20 (EFE). — El ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha desarrollado en la mañana de hoy una intensa actividad durante su visita oficial a esta capital.

A las nueve de la mañana, acompañado por autoridades militares y griegas y miembros de la Embajada española, depositó una corona de flores ante el monumento al "soldado desconocido". Después de esta ceremonia se trasladó al ministerio de Asuntos Exteriores, donde celebró extensas entrevistas con el titular del departamento y el subsecretario. A las doce de la mañana visitó al viceprimer ministro, señor Patta-kos, y a la una fue recibido por el regente general, señor Zontakis.

Por último, a las dos de la tarde, asistió a un almuerzo ofrecido en su honor por el subsecretario de Asuntos Exteriores. A los postres el ministro español pronunció las siguientes palabras:

"Señor secretario de Estado y querido embajador Palamas: Las horas que he pasado con ustedes en Atenas aumentan mi sentimiento de no haber podido verles durante su estancia en Madrid. Espero, sin embargo, que pronto tengamos el placer de volver a ver a la señora Palamas y a usted en España. El fortalecimiento de nuestros vínculos, resultado de esa visita tan felizmente llevada a cabo, tendrá esa ventaja humana de incrementar nuestros contactos, entre ellos el de su amistosa compañía.

Al darle las gracias por esta agradable y provechosa reunión, querría expresar también mi gratitud por su contribución a que se haya realizado este viaje mío a Atenas; esa reunión con su primer ministro, del que siempre guardaré un profundo recuerdo, ha encarnado el camino fácil y seguramente será provechosa, gracias a la colaboración que usted desde el primer momento ha tenido la bondad de dispensarnos.

Aún con las limitaciones impuestas por algunos conceptos distintos de la vida, existen entre su pueblo y el nuestro un alto grado de comprensión, que hace más difícil la tarea de laborar juntos por su bienestar. En esa noble labor confío en la colaboración de los servicios que están bajo su dirección y la del primer ministro.

Estoy convencido de que en cuestiones bilaterales concretas, especialmente en los sectores económico y cultural, podemos realizar grandes progresos. Por ejemplo, estoy seguro de que podemos lograrlo si empezamos a trabajar en el sector económico con el mismo espíritu de comprensión que evidentemente existe para las cuestiones básicas de nuestra vida común a orillas del Mediterráneo.

Después de un almuerzo tan agradable no quisiera acaparar más su atención insistiendo sobre asuntos que ya hemos examinado con una notable coincidencia de puntos de vista. Sólo me resta, y también a mi mujer, levantar la copa por la salud y felicidad de la señora Palamas, por la de usted y por la de aquellos que comparten con nosotros esta mesa.

Durante la tarde de hoy, López Bravo recorrió la ciudad visitando con detenimiento el Museo y la Acrópolis y, por la noche, ofreció una comida a la que asistieron el primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores, el viceprimer ministro y ministro del Interior, el jefe de las Fuerzas Armadas, el ministro de Coordinación, el subsecretario de Asuntos Exteriores, el embajador de Grecia

en Madrid, el alcalde de Atenas y el embajador de España, señor Aniel Quiroga con todo el personal de la Embajada.

Toda la Prensa de esta mañana dedica gran espacio en primera plana a la llegada del ministro español con grandes fotografías y destacados titulares en los que se puede leer: "Nea política"; "Se inaugura un nuevo período de colaboración entre Grecia y España"; "Elefveros kosmos"; Destaca una frase del primer ministro, Papadopoulos, en la que se dice: "Colaboración entre Grecia y España para la paz en el Mediterráneo", y otra del ministro español en la que afirma: "Pongamos los cimientos de un entendimiento entre los países mediterráneos". Por su parte, "Acrópolis" destaca la frase del primer ministro griego en la que éste dice: "Nuestros pueblos están fuertemente unidos por sus tradiciones y su independencia". Y "To Vima" escribe: "Nuevo período de colaboración entre Grecia y España". A continuación todos los periódicos reproducen los textos de la declaración del señor López Bravo a su llegada a Atenas y de los discursos pronunciados ayer por el primer ministro griego y por el ministro español.

CONVERSACIONES POLITICAS

ROMA, 20 (EFE). — "La invitación de Grecia al ministro español de Asuntos Exteriores debe interpretarse como un gesto equilibrado de la reciente política balcánica inaugurada por el Gobierno de Atenas", escribe hoy en el diario romano "Il Tempo" su corresponsal en la capital helénica.

La crónica alude a la actual visita a Grecia del ministro López Bravo, de quien, tras destacar su personalidad internacional dice que el problema del área mediterránea, será el principal tema a tratar en estas conversaciones políticas.

En este sentido, el corresponsal, Minas Minassian, advierte que, aunque la agenda del coloquio entre López Bravo y los miembros del Gobierno griego es muy nutrida, no cabe esperar ninguna sorpresa en esta primera visita a Atenas del ministro español. "Las conversaciones deberán tener más bien un carácter exploratorio y de buena voluntad como se definen corrientemente las reuniones que se realizan sin un temario preciso, apunta el diario.

Sin embargo, el comentario anticipa que, muy probablemente, López Bravo hará conocer al primer ministro, Papadopoulos, la preocupación del Gobierno español acerca de la tensión que actualmente parece haber reaparecido en el área mediterránea.

Finalmente, y aludiendo esta vez al interés griego en estas conversaciones con el ministro español, el autor de la crónica, dice textualmente:

"Un coloquio greco-español en estos momentos, llevado a cabo al mismo tiempo que los contactos orientales y africanos, demostrará la amplitud de la política de "apertura universal" que el Régimen griego sostiene en su programa, tanto más cuando sus aliados occidentales parecen, haber sobrepasado recientemente con presiones del más diverso género, el límite de lo soportable hasta ahora manifestado por el Gobierno de Atenas".

ESPAÑA Y LA N. A. T. O.

WASHINGTON, 20 (EFE). — Un funcionario del departamento norteamericano de Estado indicó ayer el deseo estadounidense de que España sea miembro de la OTAN, añadiendo que la inclusión de España encuentra todavía oposición en otros miembros de la OTAN, George W. Landreau, jefe de la Oficina hispano-portuguesa del departamento, se refirió a que el presidente Nixon había dicho el pasado octubre "que la amistad hispano-americana es un indispensable pilar para la paz del Mediterráneo".

Aunque Landreau describió a España como una "autocracia", la cual, según él, de una "forma de Gobierno que gusta a los españoles y que les va bien", dijo que los miembros de las Cortes —el Parlamento español— eran designados por elección, y un considerable grado de libertad de Prensa existe como resultado de una ley aprobada en 1966.

Pero un ex coronel del Ejército norteamericano, que también prestó testimonio en las sesiones del subcomité de Asuntos Exteriores de la Cámara sobre estrategia de la región sur de la OTAN, indicó que un excesivo número de militares y personal subalterno permanecían en España, donde intentan legitimar la seguridad nacional norteamericana.

Edward L. Kicg, que fue oficial militar adjunto a la Embajada, miembro del Consejo Central de la Junta hispa-

no-americana y oficial adjunto al Estado Mayor español desde 1962 hasta 1966, dijo que, apenas existían —si es que existían algunas— misiones realizadas por los adjuntos militares que estaban en conexión con la Embajada.

Landreau, sin embargo, dijo que las bases norteamericanas en España son importantes, especialmente en lo que se refiere al entrenamiento con buen tiempo en la base aérea de Zaragoza. Desde que se solicitó de Estados Unidos que abandonaran la base aérea de Wheelus en Libia, Landreau añadió que Zaragoza es la única alternativa posible en bases donde el buen tiempo es habitual.

Cuando le preguntaron sobre las recientes visitas de Thomas E. Morer, presidente de la Junta de jefes de Estado Mayor, y de la del vicepresidente Spiro T. Agnew a la conmemoración del aniversario de la victoria del General Franco, Landreau señaló que casi todos los jefes supremos de la presente Administración han visitado España para indicar que Estados Unidos consideran a este país como un aliado poderoso y digno de confianza.

Landreau, sin embargo, precisó que el acuerdo de amistad y cooperación de 1970 da lugar a unas más amplias relaciones de amistad que los anteriores tratados de defensa. La cooperación en terrenos no militares, incluye ahora el sector espacial, los intercambios educativos, la ciencia y la tecnología, la urbanización, la oceanografía y la agricultura.

SUPLEMENTO DEL «FINANCIAL TIMES», DEDICADO A ESPAÑA

LONDRES, 20 (EFE). — El influyente diario económico de Gran Bretaña «The Financial Times», publica en su edición de hoy un suplemento extraordinario de siete páginas dedicado a analizar la actualidad de España.

En un artículo que abre el suplemento, el periodista Hugh O'Shaughnessy, especialista en asuntos españoles, informa sobre el giro que se nota actualmente en España.

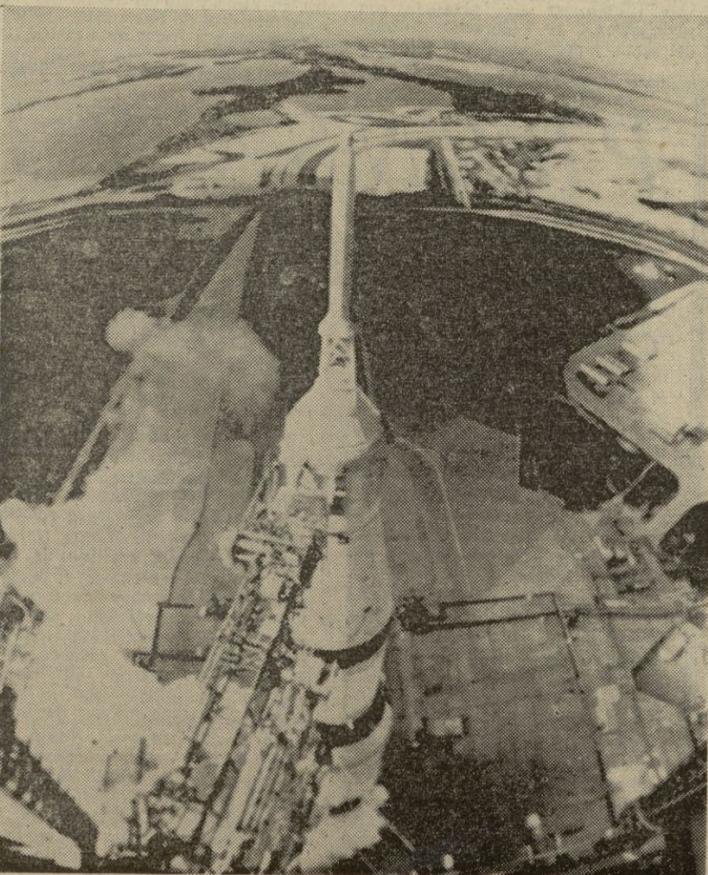
La parte dedicada a analizar la economía española está impregnada de un notable optimismo sobre las posibilidades cara al futuro.

Aunque hace 18 meses el Gobierno se vio obligado a poner el «freno» hacia cnero de este año, dice O'Shaughnessy, la economía española mostraba un aspecto de lo más saludable y se iniciaron proyectos de obras públicas, disminuidos los depósitos previos a las importaciones y puestos a disposición de los exportadores en forma de créditos de 5.000 millones de pesetas.

Como consecuencia de esas medidas, las exportaciones han aumentado en un 20 por ciento en los primeros cinco meses de este año, comparados con los niveles del año pasado y los ingresos por turismo aumentaron también considerablemente.

El «boom» turístico español se presenta como uno de los «fenómenos económicos del período de la post-guerra».

Otros artículos hablan de la futura incursión de la industria automovilística española en los mercados europeos y de la apreciable expansión de los astilleros españoles, que ahora se encuentran en quinto lugar mundial y pueden pasar al segundo puesto en la década de los años ochenta.



El Apolo XV que el próximo día 26 saldrá para la Luna ha hecho sus pruebas de funcionamiento en el gigantesco cohete Saturno. En la foto, tomada por una máquina automática, se ve cómo el vapor de oxígeno sale hacia la atmósfera en un momento de las pruebas realizadas el pasado día 13. — (Telefoto CIFRA)

RELOJ DE LOS DIAS GRATITUD A BENIDORM

Estoy absoluta, rotundamente de acuerdo con Pedro Rodríguez: "tampoco costaría tanto decir una palabra de gracias, al cabo de trece años, a una empresa romántica que ha dado al país ocho mil canciones". Resulta que algunas personas parecen alimentarse de las "intenciones" que ponen con frecuencia en circulación. Y resulta que, la mayoría de las veces, son injustas —por no decir otras cosas más sonoras—, pese a que hablemos de Festivales de la Canción, en sus juicios o consideraciones.

El Festival de Benidorm ha sido y es, en efecto, una empresa romántica. Una empresa que nació con una noble intención divulgadora, cuando, ahitos de músicas y ritmos extranjeros, costaba bastante trabajo, en ocasiones, escuchar una sola canción española en cualquier parte. De su acierto en la tarea hablan por sí sola la cifra citada, por una parte, y la secuela de certámenes similares que arrastró consigo, de otra.

Además, en el curso de estos años, pese a todas estas pequeñas críticas, malintencionadas muchas veces, y sinceras, pero, limitadas en otras, ni una sola de ellas pudo referirse jamás a una posibilidad de "tongo", de "apaño", de "acuerdo", o como gusten ustedes llamar a estas "maniobras" al uso en otros lares. ¿Qué no estamos de acuerdo con los resultados? ¿Hasta ahí podíamos llegar! ¿Lo estamos, acaso, con otras muchas cosas, bastante más importantes que ésta?

Y no es preciso quedarse para comprobarlo en esta edición de ahora. Ya el primer año se produjo el debate de los "fans" entre la ganadora, "Un telegrama", y otra de las melodías clasificadas, "La montaña". Se dijo que la música de Don Quijote "era la mejor de todas. Mil datos más que podrían añadirse. En este trece certamen, ni un sólo periodista de los cerca de cien acreditados en el voto para el premio que otorgaban a la ganadora del Festival, que, según ellos, debía ser "Pan y Vino", título que, a su vez, no consiguió en la final un sólo voto de los doce jurados regionales. ¿Cabe mayor prueba de honestidad?

Que "Como el álamo al camino" gustó más al público de la plaza de toros, que de haber cantado personalmente su autor Julio Iglesias la competencia no habría tenido color, lo que pudo influir en los jurados el hecho para mí bastante insólito de que uno de los intérpretes —el mejor, según otro de los galardones concedidos— olvidase la letra, todo ello es ya recuerdo, anécdota que no debemos confundir con la categoría, y tema de discusión que no hace sino dotar de un interés permanente al único Festival del que puede hablarse, y de hecho se habla, durante todo el año.

Aquella empresa romántica ha producido unos resultados visiblemente positivos y eficaces. Ahí están, a la vista de todos. El esfuerzo de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, de un lado, y de los alcaldes de Benidorm Pedro Zaragoza, Jaime Barceló y José Manuel Reverte, de otro, merece la gratitud sincera de cuantos tienen algo que ver con este tipo de música, siquiera sea el que les guste escucharla. Lo demás... — (PYRESA).

GAYTAN

COMENZO LA CUENTA ATRAS EL "APOLO XV"

SERA LANZADO EL LUNES HACIA NUESTRO SATELITE

SE ESPERA QUE EL NUEVO VEHICULO ESPACIAL SUPERE TODOS LOS RECORDS DE INTERES CIENTIFICO Y PERMANENCIA EN LA LUNA

CABO KENNEDY (Florida, Estados Unidos), 20 (EFE - UPI). — La cuenta atrás para el lanzamiento del "Apolo 15" ha comenzado hoy. Esta es una misión que se espera sobrepase el interés científico producido por el alunizaje de los pioneros del "Apolo 11", hace un par de años.

La larga serie de preparativos para el viaje comenzó a las 11,30 (hora española) y concluirá con el lanzamiento al espacio de David R. Scott, Alfred M.

Worden y James B. Irwin, el próximo lunes, a las 14,34 (hora española).

Esta programado que Scott e Irwin aterricen en la Luna el próximo 30 de julio, en un lugar rodeado de montañas de gran altura y un profundo cañón, permaneciendo allí el tiempo record de 67 horas. Worden permanecerá por su parte en órbita lunar el tiempo, también record, de seis días.

Los dos exploradores lunares pasarán gran parte del programa de entrenamiento de estos días en ensayos finales de sus operaciones de alunizaje y despegue en un simulador del módulo lunar, que reproduce lo más exactamente posible las operaciones que realizarán en el vehículo de alunizaje "Halcón".

Antes de comenzar la cuenta atrás, la agencia espacial anunció que los astronautas del "Apolo 15" han recibido el orden de vestir sus trajes espaciales cuando dispansen sus cohetes para entrar en órbita lunar. Esta decisión es resultado de una revisión de las operaciones del vuelo lunar tras la muerte reciente de los tres astronautas rusos que tripulaban el "Soyuz 11".

El encendido de motores del módulo lunar para entrar en órbita del satélite es la única maniobra del "Apolo" que puede ser comparada a la que causó la muerte de los tres cosmonautas rusos. Estos fallecieron a causa de una súbita pérdida de presión de la cabina por la escotilla de conexión, tras la separación de su módulo de reentrada del módulo orbital.

En uno de los últimos trabajos, los ingenieros colocarán un par de baterías de plata y zinc de 36 voltios en el cohete lunar, que harán posible que Scott e Irwin exploren 35 kilómetros de terreno lunar.

El vehículo lunar está plegado y colocado en un compartimiento especial del vehículo de alunizaje.

AGNEW, EN MALAGA

MALAGA, 20. (PYRESA). — A primera hora de la tarde llegó, procedente de Madrid el vicepresidente de los Estados Unidos, señor Spiro Agnew, quien ha hecho el viaje en su avión vicepresidente. Momentos antes llegó el avión en el séquito del vicepresidente en el aeropuerto fue recibido por autoridades civiles y militares despus de descansar unos minutos en el aeropuerto el señor Spiro Agnew se trasladó en helicóptero a Sotogrande, en la costa del Sol, donde pasará unos días de descanso.

LOS CRIMENES DE "EL ARROPIERO"

EL VICEPRESIDENTE DE U.S.A. VISITA AL PRINCIPE DE ESPAÑA



El príncipe de España ha recibido en su residencia del palacio de la Zarzuela al vicepresidente de los Estados Unidos de América, Spiro Agnew. A la audiencia han asistido también los embajadores de ambos países, señores Argüelles e Hill. La entrevista transcurrió en términos de gran cordialidad y se prolongó durante 50 minutos. — (Foto CIFRA)

- DICIEMBRE DE 1970: UN HOMBRE ESTRANGLADO EN EL PUERTO DE SANTA MARÍA
- ENERO DE 1971: MISTERIOSA DESAPARICIÓN DE UNA DEBIL MENTAL
- LA POLICIA PORTUENSE CONOCE A MANUEL DELGADO

III

YA está Manuel Delgado Villegas en El Puerto de Santa María. Es el mes de octubre de 1970. Algunos saben que se llama Manolo; pero los más le conocen por "el hijo del sevillano", del veterano vendedor de arropes. Pese a su contextura física y al grueso bigote, a Manolo le creen retrasado mental. Tan pronto está ofreciendo sus arropías ante una puerta como deja el canastillo y se pone a jugar a las bolas con los chicos. Vive con su padre. Y colabora en la venta, recorriendo viviendas, calles y playas. Cuando ofrece los dulces a una mujer se muestra pegajoso como el arropo; pero este detalle no extraña a nadie porque se suele dar en todos los tontos de pueblo. Cuando Manolo habla de su trabajo, de ese primer trabajo que se le conoce en los veintisiete años que tiene, asegura que las mujeres no le llamaban "El hijo del sevillano", ni "El arropiero" como a su padre. Le decían —cuenta él muy orgulloso— "El cariñoso", o "El vagabundo solitario y cariñoso".

só que antes de ser estrangulado Francisco había sostenido lucha con alguien. Es cuando la investigación se centró en el hallazgo del cadáver, rastreando sin descanso los alrededores del pueblo. Pero el resultado fue negativo. Alguien comentó...

—Parece que se lo haya tragado la tierra. —O las aguas —respondió un inspector.

En paciente búsqueda, los policías recorrieron las márgenes del Guadalete. A ocho kilómetros de su desem-



Antonia Rodríguez Relinque, la novia de "El Arropiero" y su segunda víctima en El Puerto.

su popularidad, y en su alternar con cualquiera cada día y a todas horas.

El novio de la "Toñi"

Por primera vez los investigadores iban a oír hablar de "El arropiero". Les contaron que había sido visto con "Toñi" muy amenudo. Que parecía su novio. Que era "el hijo del sevillano" y vendía como el caramelo caseros hechos con arropo.

Seguramente los inspectores de la plantilla de El Puerto de Santa María fueron los primeros habitantes del pueblo que supieron que se llamaba Manuel Delgado Villegas. Los demás, le sabían tontillo y "arropiero", llegado tres meses antes de estos acontecimientos que narramos, de un metro y sesenta centímetros de estatura, fuerte complexión y un negro bigote que recordaba a "Cantinflas".

Manolo entró en la comisaría sin vacilar y sin denotar temor alguno. Y respondió a las preguntas...

—Soy de Sevilla, pero he vivido en Gerona, Mataró, Barcelona, Valencia, Madrid... Me vine aquí con mi padre y vendo arropías...

Entre cigarrillo y cigarrillo, dando al interrogatorio un aire de amistoso e intrascendente, los inspectores lograron que Manolo dijera que había visto a Toñi el día 17 de enero en una moto, una moto que señaló primero como pequeña y más tarde como muy grande.

Mientras Manuel Delgado fumaba y presumía de conquistador, una llamada a los archivos centrales de la Dirección General de Seguridad abría ancho camino para centrar sospechas sobre el retenido... (PYRESA)

ENRIQUE RUBIO

CONDUCTOR: Empiea el vehículo dentro de la ciudad como medio de trabajo, no para pasearte.

4 de diciembre de 1970

El suceso inesperado rompe la normal tranquilidad de El Puerto. Desaparece un vecino llamado Francisco Marín Ramírez; un electricista y delineante de veinticuatro años de edad, que vivía en la calle de Cervantes, bloque doce, primero, izquierda, en las llamadas "casas de la Renfe".

En el Puerto no se habla de otra cosa. La edad del desaparecido hace pensar en una marcha voluntaria; pero Francisco Marín no tenía amigos, era introvertido, muy estudioso, muy solitario.

Inspectores de la Policía local iniciaron las diligencias analizando la personalidad del desaparecido para alcanzar así una pista, a través de sus amistades y sus posibles enemigos.

En El Puerto, la fuga de "El Lute" pierde actualidad con la desaparición de Francisco Marín. El "quinqui" abandonó el penal en la Nochevieja y Marín Ramírez su hogar y su pueblo, cuatro días después. Eleuterio Sánchez había anunciado su huida; Francisco, no. "El Lute" tenía fama de especialista en escapadas. Un mes antes de la que comentamos el director de la prisión le había preguntado, con cierta sorna...

—Qué, Eleuterio, ¿cuándo te escapabas? El "quinqui", sin pestañear, sonriendo beatíficamente, dijo...

—"Pa la Navida'..." Y cumplió su palabra.

Cuatro días más tarde, algunos relacionaban la misteriosa desaparición del estudiante Marín con la espectacular huida del "quinaor"; eran los menos. Francisco Marín no se trataba con esa clase de gente.

El doce de diciembre el Guadalete devolvía a los portuenses el cadáver del joven delineante - electricista desaparecido ocho días antes.

Exhaustiva investigación

El pueblo de los buenos caldos se conmovió con la noticia del hallazgo del cadáver flotando en aguas del río. Podía tratarse de un suicidio, o de un simple accidente; pero la autopsia borró toda duda: asesinato.

El médico forense afirmó que Francisco Marín había caído al agua ya cadáver. Su muerte se produjo por asfixia. Había sido estrangulado.

A los inspectores de Policía portuenses les llegaba la noticia cuando ya tenían perfectamente logrado el retrato psicológico de la víctima. Francisco era el mayor de cuatro hermanos, hijos de un modesto matrimonio. Poco hablador de muy pocas amistades, tenía un trabajo seguro y carencia de problemas. No era lógico aceptar la hipótesis de su huida voluntaria del hogar.

Se interrogó a muchos vecinos de El Puerto de Santa María que pudieran haber visto a Francisco antes de su misteriosa desaparición. Nadie vio nada. Nadie sabía nada.

En aquel febril ir y venir se encontraron las gafas del desaparecido. Estaban tiradas en una calle. Y se pen-

Segunda desaparición

Se conocía la rara personalidad de la víctima de aquel crimen impune y se sospechaba que el asesino tenía que ser un anormal; pero eran pocos datos para identificar al buscado.

La monotonía se iba adueñando de la investigación cuando, el 17 de enero de este año de 1971 se presentó en la Comisaría una pobre mujer a denunciar que había desaparecido su hija, Antonia Rodríguez Relinque, más conocida en El Puerto por "La Toñi".

La desaparecida había nacido en El Puerto el 13 de junio de 1932 y vivía con su madre y hermanos en la calle Cervantes. En la misma calle donde vivía Francisco Marín, el joven estrangulado; detalle casual, sin relación alguna con aquel crimen, pero que en principio desorientó a quienes se creyeron orientados por la coincidencia de desaparición y domicilio.

Al contrario que Francisco Marín, "Toñi", la débil mental, alternaba en demasía, por bares y por ventas. Pero tampoco era aceptable la hipótesis de una voluntaria marcha de su casa y de su pueblo. Su propia madre insistía en que "Toñi" era incapaz de huir, apoyando su afirmación en que la única vez que salió de El Puerto para ir a pasar una temporada con su hermana de San Fernando, escapó de aquí para volver junto a ella.

Vuelta a empezar. Había que reconstruir la vida de Antonia, en los días antes de su extraña desaparición. Y si en el caso de Francisco se tropezó con su falta de amistades en el de "Toñi" la dificultad estuvo en

REBAJAS DE VERANO

EN

REBAJAMOS EL PRECIO, NO LA CALIDAD.

CONFECCIONES EXCLUSIVAS CON VENTAJAS EN EXCLUSIVA.

Sólo nuestra propia industria hace posible la constante renovación de surtidos, completando todos los modelos, tallas y colores. Vea nuestras extensas colecciones de prendas modernas y perfectas.

VENGA DONDE ESTÁ LA MODA CON LOS MAS BAJOS PRECIOS.

Con el servicio y las atenciones habituales.

EL SABADO SOLO ABRIMOS POR LA MAÑANA, DE 9 A 2.



SEVILLA. Plaza del Duque, 10. Aparcamiento fácil y cómodo. Clima ideal.

LA F.E.S.S. ADVIERTE:

El caso más frecuente en las HIDROCUCIONES es el motivado por haber expuesto largo tiempo el cuerpo al sol y entrar rápidamente en el agua. Por ejemplo, con agua a 18 grados y temperatura exterior cutáneo-torácica de 39'50 el hidroschock puede fácilmente sobrevenir como si la temperatura del agua fuera de 15 grados.

21 de julio de 1971

"Las Fuerzas Armadas serán capaces de garantizar la unidad de la Patria"

(Viene de la pág. primera)

to Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario.

INTERVENCIÓN DE SERRATS URQUIZA

Don Salvador Serrats Urquiza, en representación de la ponencia, se refirió a la denominación que fue aprobada con los dos términos expresivos de "reforma" y "desarrollo", referidos a la agricultura española, y con la exclusión de la "colonización".

"Resuelto el título —continuó el señor Serrats—, nuevamente la Comisión entró en el fondo del asunto y logró a ritmo aceptable el acuerdo. Y las grandes zonas subsisten como objetivos de trabajo de la colonización; y las comarcas serán también, deprimidas o no, marco de actuación del Instituto; y el bienestar rural, sociológicamente considerado, no ofrecerá a la población campesina la fuerza centrífuga expulsora hacia la ciudad; y se luchará por la conservación o mejor aprovechamiento de las tierras y del agua a fines agrícolas; y se tenderá a la creación de empresas agrarias con vida propia e insertas en el sistema económico, superando el régimen de subsistencia que encadena, aún en muchos casos, a una vida rutinaria, triste y más frustrada que antes, cuando los medios de comunicación no median por los ojos y oídos el bienestar ajeno".

Se refirió a la refundición de todas las disposiciones de rango de ley que constituirán la base de actuación del Instituto, "verdadera renovación —dijo— de la legislación legislativa ya otorgada al Gobierno con anterioridad".

En cuanto a la participación profesional en el Consejo del Instituto, la creación de Delegaciones regionales del mismo, los aspectos presupuestarios del proyecto de ley, etcétera, el señor Serrats expuso las líneas generales aprobadas y expresó su convicción de que "el instrumento que se crea nace con afanes de síntesis y aglutinación" de quienes pretenden mejorar nuestras estructuras agrarias.

COMARCAS Y FINCAS MEJORABLES

Al señor Serrats Urquiza sustituyó en la tribuna de oradores el procurador don José Poveda Murcia, para presentar el dictamen del proyecto de ley de Comarcas y Fincas Mejorables.

En su intervención, el procurador don José Poveda Murcia, manifestó que el proyecto de ley de Comarcas y Fincas Mejorables, desde su publicación en el "Boletín Oficial de las Cortes" suscitó numerosas opiniones discrepantes. El proyecto —añadió— trata de servir una nueva ordenación de comarcas y fincas que requieren una mejora en su explotación o aprovechamiento. Con ello se pretende desarrollar determinados principios de orden fundamental, que habían sido aprobados por la ley del II Plan de Desarrollo Económico y Social. Señaló a continuación el señor Poveda Murcia que, en la elaboración del informe, la ponencia había tratado de dar cumplimiento a la función social de la propiedad y, a la par, asegurando las debidas garantías jurídicas.

Entre las modificaciones propuestas por la ponencia y aprobadas por la Comisión, destacó el señor Poveda Murcia el aumento de las ocasiones, en las que el titular de la finca pudiese mostrar su propósito de colaborar con la Administración en el planteamiento y consecución de la mejora; constitución de un jurado con representantes que equilibren los intereses económicos y los sociales, por una parte, y los de la Administración central y local, por otra, y la unificación, hasta donde ha sido posible, de procedimientos y trámites a aplicar, tanto en las fincas situadas en comarcas mejorables como en las que radican fuera de ellas; y se ha establecido un informe preceptivo de la Organización Sindical, para evitar cualquier decisión insuficientemente meditada.

DISCURSO DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Seguidamente, el presidente de las Cortes concedió a la palabra al ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, quien se refirió a los dos dictámenes que su departamento sometió a la aprobación del pleno. El ministro de Agricultura, durante su discurso, manifestó:

"Creo que si en España se hubiese hecho esta reforma agraria en su momento, el desarrollo económico social se hubiera adelantado bastantes años".

LA REFORMA AGRARIA

"Nos hemos planteado —agregó— los objetivos tradicionalmente manejados como justificativos de la reforma agraria".

"El primero, contribuir a resolver el problema económico con el mejor aprovechamiento de tierras mal explotadas; el segundo, contribuir a resolver el problema social, haciendo propietarios a los desposeídos; el tercero, solucionar el problema político y de justicia general eliminando irritantes diferencias; el cuarto, el más importante a mi juicio, romper viejas estructuras sociales, en zonas, regiones o países, para crear una clase media campesina que cambie las bases de la sociedad rural, preparándola para el despegue económico y eliminando la oligarquía agraria como única detentadora del poder político".

JOSE ANTONIO Y LOS AÑOS TREINTA

"Un país no existe sin una cohesión social mínima —dijo el ministro—, sin una homogeneidad esencial; quede, pues, clara nuestra postura de que estaba perfectamente justificado el clamor por la reforma agraria de los años

El general Diez-Alegria, defendió el proyecto de ley de presupuesto para la Defensa Nacional

treinta; clamor del que se hizo eco José Antonio Primo de Rivera en su discurso de las Cortes, del 23 de julio de 1935, al decir: "¿Hay alguno de entre vosotros que se haya asomado a las tierras de España y no crea que en España hace falta una reforma agraria?"

TODAVIA NO ESTAMOS EN LA CIVILIZACIÓN DEL OCIO

Para resolver los problemas vigentes —resumió el señor Allende— «no es suficiente la mera redistribución y, además, algunos de los antiguos objetivos no tienen ya vigencia y otros de los supuestos no se dan ya en España. Sin embargo, algunos siguen presentes y no podemos cruzarnos de brazos esperando que se resuelvan solos o el tiempo los disuelva».

«Queda claro —continuó— que estimamos que las circunstancias de la España de hoy son muy distintas a las de 1936. Pero, no nos engañemos, no son todavía las de la civilización del ocio. La política agraria no puede ser un código de nostalgias, pero tampoco puede ser una novela de anticipación ni siquiera la misma que la adoptada por países que tienen otras estructuras sociales y económicas. He dicho en algunas ocasiones que no estamos dispuestos a hacer la política de ayer, pero tampoco la de pasado mañana».

«Si quiero asegurar —afirmó el ministro de Agricultura— que las leyes que hoy se someten a la aprobación del pleno de las Cortes forman parte de un todo y constituyen dos eslabones dentro del esquema general y para la reforma de las estructuras agrarias».

TRES CAMINOS COINCIDENTES

El ministro indicó que la política de su departamento marcha por tres caminos que coinciden en la misma meta de la reforma agraria, porque son realmente tres reformas: la productiva, con su política comercial y de precios; la estructural, y la mejora del medio rural y de la conservación de la naturaleza.

«Las leyes que hoy se someten a la aprobación del pleno de las Cortes forman parte de un todo y constituyen dos eslabones dentro del esquema general y para la reforma de las estructuras agrarias».

«Desde aquí, sin apelaciones dramáticas, con fría y racional pasión, quiero rendir el homenaje que merece el Instituto Nacional de Colonización y la pléyade de nombres —ingenieros, peritos, administrativos, capataces, colonos...— que han envejecido en el servicio de la noble causa que, con sus aciertos y hasta con sus hermanos errores, conforma por derecho propio un capítulo de la historia del segundo tercio del siglo XX. Y otro tanto he de hacer —siguió diciendo el señor Allende y García-Baxter— con el antiguo Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, nacido en 1952 como organismo exclusivamente concentrador y que, poco a poco, supo hacer que el campesino español, tan sumamente reacio al contacto con la Administración, captara su mensaje y lo que muchos calculaban empresa utópica, apasionadamente defendida por ese gran ministro que se llamó Rafael Cavestany, se convirtiera en un éxito tan clamoroso que dejó cortos los cálculos más optimistas».

EL INRYDA

Después de haber glosado la labor del servicio de conservación del suelo (sólo diré que su entusiasmo, protagonizado por un equipo de hombres jóvenes, ha ido más allá de sus recursos económicos), dijo el señor Allende:

«Se ha estimado que la denominación más adecuada del nuevo organismo, que ha de tener a su cargo actuaciones importantes y complejas, es la del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, para poner clara y decididamente de manifiesto la estrecha relación que existe entre la idea del desarrollo y el propósito reformista que persigue la integración completa de la agricultura en igualdad de condiciones con los otros sectores en el proceso general del desarrollo económico y social del país».

En dicho proyecto de ley "existe un precepto en virtud del cual en las zonas que las tierras de posible regadío sean superiores a las aguas disponibles, el procedimiento a utilizar será distinto del actualmente aplicado en las zonas de colonización, de forma que, además de lograr el objetivo social de la colocación de trabajadores sin tierras en parte de las zonas regadas, el resto de las tierras reservadas será puesto a disposición de todos, absolutamente todos los agricultores de la comarca de referencia, previa una concentración parcelaria que permita situar las parcelas de reemplazo en los lugares adecuados para que técnicamente se pueda llevar a cabo la distribución de esta mejora".

COMPRESIÓN DE LA LEY

"Un primer principio del que hemos partido es el de considerar que la existencia de fincas mal explotadas o de dedicación inadecuada no puede atribuirse en ciertos casos solamente a la falta de voluntad o al absentismo de los propietarios, sino que puede obedecer a otro tipo de razones, entre las que destacan, por su mayor importancia, la existencia de infraestructuras o estructu-

ras deficientes, la falta de una dirección técnica adecuada y la ausencia del capital necesario para la realización de las transformaciones precisas", añadió el ministro de Agricultura.

COMARCAS Y FINCAS MEJORABLES

"Para el tratamiento de comarcas de economía deprimida —continuó— hemos adoptado una vía y una filosofía que quedan reflejadas en el preámbulo y articulado del proyecto de ley" "El Gobierno —dijo— no pretende imponer su criterio a quien no lo comparte, sino que trata tan sólo de evitar, por vía del arrendamiento forzoso, y, en último extremo, por el de la expropiación, que el propietario pueda impedir la realización de las transformaciones adecuadas cuando existan otras personas que, convencidas de su rentabilidad económica y social, estén dispuestas voluntariamente a llevarlas a cabo" "La ley persigue, pues, en realidad, una selección del empresario", dijo a continuación.

"Esta es, en síntesis, la filosofía: que la tierra vaya a parar a manos de los agricultores, no de la especulación y, con preferencia, para aumentar el número de explotaciones modernas, eficaces y justas. Sin hacer ninguna concesión a la demagogia, queremos dejar sentado, por que es la esencia de nuestras leyes fundamentales, que los bienes de producción deben estar en manos de aquellos que tienen la voluntad y son capaces de hacerlos producir", dijo el señor Allende.

"Los matices muy importantes de la ley han quedado claros: el implícito en el artículo primero —el suelo rústico deberá utilizarse en la forma que mejor corresponda a su naturaleza— y el que informa el artículo segundo, a fines no agrarios, así como la introducción explícita de la sactividades forestales, a lo largo del articulado.

SEGURIDAD JURIDICA

El Gobierno —dijo el ministro— "se ha atenido escrupulosamente (al enviar este proyecto de ley a la Cámara) al mandato de la ley del II Plan de Desarrollo Económico y Social y a los derroteros de reforma progresiva calculada y metódica que han de configurarse para el III Plan", y añadió: "El proyecto es genuinamente constitucional, ya que se atempera a los principios y leyes fundamentales de nuestro ordenamiento positivo; ha quedado también claro que el sistema expropiatorio recogido en la ley es totalmente respetuoso con la legalidad vigente", ya que "el sistema que se arbitra parte de la Ley de Expropiación Forzosa por interés social, con las adaptaciones necesarias que ya figuraban en cuanto a fincas mejorables, con la particularidad de que el precio en venta es el que se deduce de la subasta, sistema que se sigue en este proyecto".

COLOFON

"Y yo os aseguro —dijo el ministro de Agricultura— que cuando en 1936 miles de jóvenes españoles abandonamos las herramientas o los libros para recorrer, arma al brazo, los campos de nuestra Patria, no lo hicimos con la mente lusionada por las seguridades formales, sino soñando una España más próspera y más libre, donde resplandeciese una auténtica, sentida y profunda justicia social".

"No hay labor más poética —concluyó el ministro, parafraseando a José Antonio ("a los pueblos sólo les mueven los poetas")— e ilusionante en este mundo que la de rendir a un pueblo a través de su progreso, creando, al mismo tiempo, las bases de convivencia para un futuro mejor".

El ministro de Agricultura, durante su intervención, fue interrumpido en varias ocasiones por los aplausos de los procuradores. Seguidamente, el presidente de las Cortes sometió a votación los dictámenes de los proyectos de ley de creación del INRYDA y de comarcas y fincas mejorables, que fueron aprobados por unanimidad.

DISCURSO DE DIEZ ALEGRIA

A continuación ocupó la tribuna de oradores el procurador, teniente general don Manuel Diez-Alegria, para que, en nombre de la Comisión de Presupuestos, presentara el proyecto de ley de dotaciones presupuestarias para la defensa nacional. En su intervención, el teniente general Diez-Alegria, jefe del Alto Estado Mayor, después de señalar que era la primera vez que intervenía ante el pleno de la Cámara, se refirió al establecimiento de los distintos planes militares promulgados en España a partir de 1898. Se refirió a continuación al período siguiente a la finalización de la guerra de liberación, coincidiendo con la guerra mundial de 1939-45.

"Una gran dificultad —señaló el teniente general Diez-Alegria— para la actualización de las Fuerzas Armadas españolas residía en el hecho mismo de la guerra y en la injusta situación diplomática que la siguió, las cuales dificultaban o impedían la adquisición en el extranjero de nuevas armas y nuevas técnicas.

Con ello sólo podíamos contar con nuestra mejor arma de siempre, con el inestimable soldado español, bravo, sufrido, abnegado, leal, del que, sin concesión a la demagogia, puede decir la can-

ción popular que el besarle en la frente enorgullece al sol, pero, aunque su valor rebasase la altura de toda su historia, poco más que sus pechos podían entonces ofrecer para la defensa de la Patria".

Se refirió luego a los convenios firmados en 1953 entre España y los Estados Unidos. "Aunque sea muy difícil precisar cifras —señaló— se puede estimar que el total de las ayudas americanas en lo que respecta a la defensa en los quince años transcurridos desde 1953 a 1968, rebasó apenas los 600 millones de dólares, es decir, el quinto de lo recibido por Italia, la cuarta parte que Turquía, el tercio de Bélgica y la mitad que lo asignado a Grecia y Yugoslavia. Y téngase en cuenta que entre tanto, y por las razones que a continuación diremos, la cantidad invertida por nuestra parte en material era, salvo los 73 millones de dólares para los cinco últimos años mencionados, verdaderamente ínfima. No suponía pues todo ello una solución para los problemas de la defensa, pero permitía contar con un núcleo mínimo de unidades de tierra y mar y una cierta capacidad de defensa aérea, más una cantidad reducida de equipos verdaderamente modernos y sobre todo daba entrada a esas nuevas ideas y técnicas militares que hasta entonces nos habían sido ajenas".

"NO SE DESATENDIÓ LA DEFENSA NACIONAL"

"El permitid sobre todo dedicar todo nuestro esfuerzo presupuestario, más los 1.550 millones de dólares concedidos como ayuda económica, mitad donación y mitad créditos, a tareas de desarrollo del país que tanta necesidad tenía de salir de una situación crítica por tamañas vicisitudes. Mas no se diga, como es frecuente, que con ello se desatendió la defensa nacional. En realidad se adoptó un orden de prioridades que, como ocurre siempre cuando hay escasez de medios, comportaba ciertos riesgos calculados".

Señaló el papel importante que actualmente tiene encomendado el Alto Estado Mayor y, refiriéndose al mismo, dijo: "Un organismo que no es un cenobio dedicado a la pura especulación filosófica y el zurdido de voluntades, sino un taller en plena actividad que, estatutariamente y en contacto con los ministerios civiles interesados y en comunión con las Fuerzas Armadas de la que es parte integrante, estudia, propone y desarrolla problemas, muchas veces trascendentes, que atañen al conjunto de la defensa nacional, vigilando además su cumplimiento para la debida información del Jefe del Estado. Un organismo cuyos jefes han sido sucesivamente soldados de la estatura de don Fidei Dávila, don Luis Orgaz, don Juan Vigón, don Carlos Asensio y don Agustín Muñoz Grandes".

Dijo más adelante que "en el año 1963, el Alto Estado Mayor, a cuyo frente estaba el vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, estimó que la situación de la defensa, aun con esas inyecciones, era verdaderamente precaria y se hacía preciso preparar un plan coordinado para adquirir los elementos indispensables a los tres Ejércitos con vistas a establecer una mínima defensa conjunta. La participación de los gastos de defensa en el P.N.B. había descendido en 1964 a un 1,96 por ciento y aun fue inferior en el año siguiente. Se preveía una cantidad muy reducida a gastar en un plazo de cinco años, pero exigencias del erario prolongaron este hasta ocho y redujeron aquella sensiblemente. El resultado fue la ley 85-65, que constaba de siete artículos, se extendía desde este año hasta el de 1972, con un gasto total de cerca de 21.000 millones de pesetas dedicados exclusivamente a material militar".

"En marzo de 1967 se formuló un segundo programa de equipo y material que importaba 118.000 millones de pesetas a gastar en un plazo de ocho años, siendo desestimado por no poder hacerse frente en las circunstancias y con los recursos del momento. En consecuencia se reajustó un segundo programa reducido que cubría aproximadamente el 43 por ciento de las necesidades consideradas en el anterior y cuyo importe total alcanzaba aproximadamente unos 48.000 millones de pesetas el cual no encontró tampoco mejor acogida".

"Considerando lo crítico de la situación y la creciente confusión producida por el accidentado desarrollo de la ley 85-65 se iniciaron nuevos estudios que condujeron en 1970 a la formulación de un plan de necesidades que comprendiendo adquisiciones, reposición y mantenimiento, con el título de tercer programa, totalizaba para los tres Ejércitos la suma de 536.000 millones de pesetas, en números redondos, a distribuir entre los tres años que aun restaban correspondiente a la ley anterior, que quedaba así incorporada en la nueva, y diez más, hasta 1982".

"Como resultado de todas estas deliberaciones, se formuló el proyecto de ley sobre dotaciones presupuestarias para la defensa nacional que el Gobierno envió a las Cortes y que, tras su paso por la Comisión de Presupuestos, se ofrece ahora al pleno para su aprobación si procediese".

"GARANTIZAN LA UNIDAD E INDEPENDENCIA"

A continuación el teniente general Diez-Alegria señaló que: "El aumen-

to que supone la ley tal como viene redactada representará para 1972 una suma de 3.198 millones de pesetas sobre el presupuesto vigente de la que habrá que descontar 333 ya previstos para ese ejercicio por la vigente ley 85-65, por lo que el aumento real será sólo de 2.819 millones. En proporción análoga irán produciéndose los incrementos en las sucesivas anualidades. Su incidencia sobre la economía nacional pasaría de un 2,15 por ciento del P.N.B. en el año corriente a un calculado 3,20 por ciento en 1979. La participación de la totalidad de los gastos de defensa (incluido para los de personal un incremento previsible) en los presupuestos del Estado, suponiendo que estos continúen creciendo al ritmo actual, pasaría del 12,89 por ciento que representan en 1971 a un 9,69 por ciento en 1979. Una y otra cifra vienen a demostrar lo razonable de la medida propuesta".

Finalmente el jefe del Alto Estado Mayor manifestó: "Si las Cortes la prueban harán posible en definitiva que las Fuerzas Armadas de la nación puedan ser capaces de garantizar eficazmente la unidad e independencia de la Patria y la integridad de sus territorios, la seguridad nacional y la defensa del orden institucional, mandatos que para ellas se derivan de la Ley Orgánica del Estado. Nada menos que eso. Y nada más".

Hoy no vivimos bajo la borrasca. Pero las nubes tormentosas que amenazan nos rondan peligrosamente y en ocasiones bien patentes podemos escuchar el trueno rebumbando en nuestras ventananas. No es bueno adoptar el papel de ciudad alegre y confiada y puesto que se trata de actuar contra los hombres más que contra los elementos, impresionemos su voluntad, al demostrarles, aprobando esta ley, la decidida voluntad patria, en toda su historicidad, de asegurar a toda costa la independencia, la dignidad y el bienestar de todos los españoles".

El discurso del teniente general Diez-Alegria fue acogido con aplausos por los procuradores, quienes, en otros momentos de la disertación, interrumpieron al orador con muestras de aceptación.

El proyecto de ley de dotaciones presupuestarias a la Defensa nacional fue aprobado por unanimidad.

OTROS ASUNTOS

Por último, el secretario de las Cortes, señor Zamanillo, dio lectura al resto de los asuntos que figuraban en el orden del día: a un protocolo relativo a una enmienda al convenio sobre aviación civil internacional; a un convenio internacional para la conservación del atún atlántico; a los acuerdos comerciales y de cooperación económica entre los Gobiernos de España y de la República Árabe Unida.

Por parte de la Comisión de Presupuestos, fueron aprobados los proyectos de concesión de una pensión excepcional a doña María Dolores Vázquez Rodríguez, viuda de don José Castán Toñeas, y el de ampliación de la plantilla del Cuerpo de Contadores del Estado.

Se aprobaron, por otra parte, los siguientes créditos extraordinarios de 37 millones de pesetas al ministerio de Trabajo, para gastos de convenios de cooperación social con países hispanoamericanos; de 18 millones de pesetas al ministerio de la Gobernación, con destino a satisfacer presupuestos de vestuario de las fuerzas de la Guardia civil; de 19 millones de pesetas, al Consejo Nacional, Instituto de Estudios Políticos y Secretaría General del Movimiento, con destino a generalizar los gastos derivados de las elecciones para consejeros provinciales del Movimiento, y de 19 millones de pesetas al ministerio de la Gobernación, para atender distintos cargos presupuestarios.

Finalmente, se dio cuenta al pleno de las Cortes de cuatro decretos leyes: por el que se proroga el plazo para que el Gobierno remita a las Cortes un proyecto de ley sobre régimen económico fiscal del archipiélago canario; autorización de los convenios de crédito entre el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y la Renfe; autorización al ministro de Hacienda para formalizar un acuerdo con el «Export-Import Bank» para financiar el programa de inversiones para la Defensa nacional, y sobre instalación de la cuarta planta siderúrgica integral.

El presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, pronunció como final de esta sesión plenaria las siguientes palabras:

"Y al levantar esta sesión, permítame que dirija unas muy breves palabras a este viejo hemicycle, testigo de un capítulo vivo de la Historia de España, del que hoy nos despedimos con ese sentimiento agrícolico que despierta el contraste entre lo que fue y lo que va a ser; de pena porque lo dejamos; de alegría porque al renovarnos en él sabemos que vivimos".

La estructura actual de este salón de sesiones deviene del año 1943, con las modificaciones posteriores de 1944 y de 1955. Se nos había quedado insuficiente y un tanto anticuado. Con las obras que en él vamos a efectuar, queremos, al mismo tiempo que aumentamos su superficie, adaptarlo al tiempo y a la circunstancia de los días que están por venir.

Yo evoco con emoción y con gratitud al hoy y al ayer, e intuyo con fe un mañana de esperanza".

La sesión plenaria se levantó a las ocho menos cinco de la tarde.

LAS CORTES APROBARON SEIS NUEVAS LEYES

(Viene de la pág. primera)

"El INRYDA y la ley de fincas mejorables, dos eslabones en la reforma estructural agraria" (Allende)

Para el futuro, compromiso con el tiempo que está por venir y que hemos de ir realizando cada día, haciendo camino en nuestro andar hacia una vida más plena de participación, de dignidad, de justicia social, de bienestar, de libertad en la igualdad y en la autoridad. Un camino, en el que sabemos que no hay metas, sino la ambición y el afán de superar el ideal, conjugando la inteligencia con la prudencia.

Y dentro de dos días se celebra el segundo aniversario de la fecha, en que se designó a su alteza real, don Juan Carlos de Borbón, sucesor a título de rey, que con inteligencia feliz y singular prudencia nuestro Jefe del Estado formuló, añadiendo a la certidumbre del hoy la seguridad del mañana.

Se dio lectura después a un resumen del dictamen del proyecto de ley de modificación de determinados artículos de la ley de orden público, de 30 de julio de 1959. En nombre de la ponencia que informó el proyecto y lo defendió ante la Comisión de Gobernación, intervino el procurador don Manuel Arroyo Quiñones. "El propósito de este proyecto de ley —dijo— es el de poner al día el instrumento que la comunidad necesita para asegurar el bien y la paz pública".

Relató, a continuación, el señor Arroyo Quiñones, las modificaciones introducidas en el curso de los debates en el seno de la Comisión de Gobernación.

A continuación, en defensa del indicado dictamen, intervino el ministro de la Gobernación.

DISCURSO DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, recordó que la primera vez que, como ministro de la Gobernación, tuvo que dirigirse a las Cortes españolas su predecesor en la cartera, el recientemente fallecido capitán general don Camilo Alonso Vega, —al que hace unos momentos dedicaba un merecido homenaje y cariñoso recuerdo el presidente de esta Cámara, al cual me uno de todo corazón por haber sido siempre para mí un entrañable jefe en la guerra y en la paz—, fue precisamente para presentar la vigente ley de orden público de 30 de julio de 1959. "Por una curiosa coincidencia, —dijo el señor Garicano Goñi— me corresponde hoy a mí, también en mi primera actuación ante las Cortes, defender la reforma de algunos artículos de la propia ley y, al igual que hizo entonces el general Alonso Vega, quiero antes que nada dirigir al señor presidente y a todos los procuradores un saludo cordial y respetuoso, a la vez que expreso a la Cámara mi sincero agradecimiento por la aprobación que ha venido concediendo a los proyectos que le han sido sometidos regulando cuestiones de interés para mi Departamento".

"No se trata, como todos sabéis, —añadió— de la promulgación de una nueva ley de orden público, ni aún siquiera de una reforma a fondo de la actual, cuya vigencia continúa, sino tan sólo de meros retoques a determinados artículos, con la finalidad fundamental de prevenir y, en su caso, cortar con la necesaria rapidez y la debida eficacia el posible brote en territorio español de hechos perturbadores para nuestro país, como los que en otros, de todos conocidos, vienen últimamente produciéndose con una frecuencia poco deseable".

PILAR FUNDAMENTAL

"El orden público —siguió diciendo— constituye, sin duda, uno de los pilares fundamentales sobre los que se asienta la vida de un país, al asegurar la pacífica convivencia de todos dentro de la ley. De él dimana la paz y con ésta se hace posible el desarrollo del orden político".

"En nuestra Patria y en un período de 125 años a partir de la invasión francesa, hemos tenido toda suerte de ordenaciones políticas desde la constitución de Cádiz a la de 1931, que han fracasado, algunas estrepitosas y rápidamente, por falta de unión entre los españoles y carecer de este pilar básico que es el orden, fue el desorden público, manifestado de una u otra forma, el que hizo inútiles los esfuerzos, muchas veces bien intencionados, que se realizaron para encauzar nuestra vida pública".

A continuación el señor Garicano Goñi manifestó:

"Difícilmente podremos olvidar la auténtica invasión de bandoleros que tuvo lugar en nuestra Patria a raíz de la terminación de la guerra mundial, 368 guardias civiles, de ellos dos comandantes y diez oficiales muertos, y en el Ejército 254 muertos nos ocasionó la represión de tan vandálicas acciones, que duraron varios años, pues si bien las actividades de mayor entidad fueron yugoslavas antes del 50, hubo grupos aislados como los del Sabater y el Facerras, que actuaron más tiempo, y el Caraqueñada, que fue eliminado en 1962".

"Pues bien, la subversión, aunque con otras características, continúa teniendo como blanco nuestra Patria, nuestro régimen y nuestra paz, tan duramente conquistada y mantenida después con grandes sacrificios; tras la guerra vinieron las guerrillas y tras las guerrillas los comandos, nueva táctica que hasta hace unos meses perturbaba el orden establecido, si no gravemente al menos produciendo notorias incomodidades. Hoy, merced a la eficaz actuación de las Fuerzas de Orden Público y a la suspensión del artículo 18 del Fuero de los Españoles, se han podido desarticular las organizaciones subversivas y reducir, hasta casi hacerlas desaparecer, este tipo de actividades que, por la rapidez de su actuación y lo esporádico de las mismas, hace a veces más difícil su control por

parte de las autoridades gubernativas y de las fuerzas de éstas dependientes".

PAZ Y SUBVERSION

"Es ésta una materia en la que nunca se puede cantar victoria. El hecho de que se disfrute de paz durante un período más o menos largo no quiere decir que las fuerzas de la subversión hayan desaparecido; la subversión es un fenómeno endémico y como tal hay que tratarlo".

Destacó el señor Garicano Goñi que el hecho subversivo es mundial y en cada país presenta distintas características y formas de actuación diferentes, de ahí que sean también diversas las formas de represión.

Subrayó el ministro que el Gobierno desea contar con los medios necesarios para garantizar el orden. "Hasta ahora —afirmó— lo hemos mantenido con los precarios recursos de que disponemos, pero no queremos que, el día de mañana, quienes nos sucedan se vean en las difíciles circunstancias en que nos hemos encontrado nosotros y nuestros antecesores, sino que dispongan de lo preciso para poder cumplir con la debida eficacia tan importante función. A esta finalidad responden los aumentos de plantillas y de material aprobados en diciembre último y también la modificación de la ley en orden público que ahora se os somete".

"En 1935 —informó— contábamos en España con un guardia de asalto por 490 habitantes en poblaciones de más de 20.000 y en 1970 tenemos sólo un policía armada por cada 925, que es prácticamente la mitad. En Berlín existe una policía por cada 157 habitantes; en Londres, por 206; en París, por 265; en Nueva York, por 330; en Barcelona, por 407, y en Madrid, por cada 576. Esta es la realidad del "Estado Policía" en que, según, está constituido nuestro país.

FUERZAS DEL ORDEN

"De aquí deduciréis el trabajo, la dedicación y el sacrificio con que actúan el Cuerpo general de Policía, la Guardia Civil y la Policía Armada que, a pesar de su reducido número y de su escasez de medios materiales, que naturalmente se están aumentando, han conseguido mantener el orden y han logrado, con sus excelentes servicios, la desarticulación de las más importantes organizaciones subversivas.

Y permitidme, señores procuradores, que, con toda la responsabilidad que impone mi cargo, rechace también ahora, por infundadas y calumniosas, las manifestaciones, públicas o clandestinas, que alguna vez se hacen sobre supuestas torturas. Os aseguro solemnemente que ni durante el tiempo que fui gobernador civil de Barcelona ni como ministro de la Gobernación he recibido una sola denuncia o un solo certificado médico que haya podido dar lugar, aún remotamente, a que pueda sospecharse la existencia de torturas. Es más, cuando determinada persona, en Barcelona, me dijo algo de esto, al pedirle que precisara sus manifestaciones, terminó diciendo que se refería a torturas morales, tales como tenerles de pie mientras prestaban declaración o no permitirles fumar en ocasión análoga. En esto quedó toda una calumniosa campaña montada hace ya algunos años".

"En lo que respecta a malos tratos, se han presentado algunas denuncias y casi todas han sido sobreseídas por los Juzgados o Tribunales correspondientes, siendo debidamente sancionados los escasísimos casos en que se comprobó existencia algún fundamento".

Se refirió luego al problema de la pornografía y de las drogas y, en relación con el mantenimiento del orden público, el ministro manifestó: "La primera afirmación que me interesa resaltar es la de que el mantenimiento del orden público es siempre un presupuesto inexcusable para la existencia de un Estado de derecho. Si falta este presupuesto no cabe hablar, en manera alguna, de Estado de derecho.

—La segunda de las precisiones que también deseo formular es que el Estado de derecho implica, en definitiva, la acomodación al ordenamiento jurídico preestablecido, pero sin que esto suponga, de ningún modo, desconocer la facultad sancionadora de la Administración, que siempre ha sido reconocida y que, cuando se trata de la materia de orden público, resulta además absolutamente precisa para lograr la necesaria rapidez y la consiguiente ejemplaridad en la sanción de los hechos que integran tan sólo meras infracciones, sin perjuicio de las facultades que ya vienen ejerciendo los tribunales, tanto para la imposición de penas, cuando las conductas alcanzan a revestir categoría delictiva, como para el control de las expresadas funciones gubernativas, mediante la resolución de los recursos contencioso-administrativos que contra las sanciones acordadas pueden promoverse".

MANTENIMIENTO DEL ORDEN PUBLICO

"Es manifiesto —añadió el señor Garicano Goñi— que el desarrollo político no produce por sí solo el orden público, cuyo mantenimiento requiere siempre una específica y primordial actuación por parte de los Gobiernos y atendidas en todo caso las peculiaridades de cada país. En lo que a España respecta, parece indudable y nuestra historia reciente nos lo demuestra cumplidamente, que el desarrollo de cualquier clase, tanto el económico como el político, sólo puede lograrse, con la deseable permanencia cuando el orden público se sus-

tenta debidamente, evitando así periódicos desequilibrios o trágicos bandazos".

"Para concluir —dijo el señor Garicano Goñi— deseo reiteraros, señores procuradores, como resumen de cuanto queda expuesto, que la finalidad de la ley que vais ahora a votar es la de proceder, con la necesaria rapidez y la debida eficacia, en esos tres fundamentales campos para el ejercicio de la autoridad gubernativa que son hoy la siempre posible subversión, las drogas y la pornografía; que los encargados de aplicarla serán, como hasta ahora, esas autoridades y las fuerzas de orden público de ellas dependientes, merecedoras ya, por su probada eficacia y por su admirable abnegación, de la confianza y la gratitud de todos los españoles; que son éstos, en definitiva, los que han de recibir el beneficio insuperable que siempre representa el firme mantenimiento del orden público. Y por último, que la paz social, que del orden deriva, constituye, por añadidura, un inexcusable presupuesto para el Estado de derecho y, a la vez, para que pueda continuarse en nuestra Patria el proceso de desarrollo económico y también el de carácter político.

La intervención del ministro de la Gobernación fue interrumpida en distintos pasajes por los aplausos de los procuradores, al igual que lo hicieron una vez que don Tomás Garicano Goñi finalizó su discurso.

VOTACION NOMINAL

A continuación, por haberlo solicitado el número reglamentario de procuradores, se procedió a la votación nominal del dictamen del proyecto de ley de modificación de determinados artículos de la vigente ley de orden público. Hecho el recuento de votos, el secretario primero de las Cortes manifestó que el dictamen había sido aprobado por 379 votos favorables, con 14 votos en contra y cuatro abstenciones. Los votos en contra corresponden a los procuradores, señores Abella y García de Eulate, Angulo Montes, Aranegui Coll, Bañales Novella, Escudero Rueda, Esperabe de Arteaga, Fugardo Sanz, Goñi Donazar, Hernández - Grau Marchirant, Rivas Cuadrilla, Sierra Haya, Suárez González (don Fernando), Zaldivar de Arenzana y Zubiaur Alegre. Se abstuvieron los procuradores monseñor Cantero Cuadrado y señores García Valdés, Mérimo García y Peralta España.

A continuación, el presidente de la Cámara concedió unos minutos de descanso.

INTERVENCION DE ARTEAGA PADRON

A las 12,25 se reanudó la sesión plenaria con la lectura de un resumen del dictamen del proyecto de ley de emigración, a cargo del secretario de las Cortes, señor Lapiedra.

A continuación, en nombre de la Comisión presentó el dictamen el procurador familiar por Santa Cruz de Tenerife, don Rafael Arteaga Padrón. Después de manifestar que España había sido un país de emigrantes en toda época, señaló que en la actualidad han cambiado los signos de la emigración, pero sin dejar de ser cierto que también los emigrantes de ahora hacen un servicio a la Patria. "Deseamos y redoblabamos nuestros esfuerzos para que desaparezcan las motivaciones de la emigración en estos últimos tiempos. Pero hemos de ver la realidad y las familias que en la actualidad se encuentran fuera de España necesitan más atenciones y mejor amparo y de aquí la sana intencionalidad de este proyecto de ley".

A continuación resumió e leonó el dictamen en el que se recogen aspectos de protección a los emigrantes en general de formación profesional y asistencial, reagrupación familiar, contratación y repatriación. "La nueva ley —dijo el señor Arteaga Padrón— abandona el antiguo sentido benéfico-social de la tutela del emigrante y se orienta resueltamente hacia el cumplimiento de los principios de justicia social que garantizan el que no se menoscaben los derechos y obligaciones y la seguridad económica y social de los españoles por el hecho de la emigración. Por el contrario, debe asegurarse la igualdad o la asimilación de los derechos laborales y de seguridad social de los emigrantes con respecto a los restantes españoles".

Señaló el señor Arteaga Padrón que son cerca de tres millones y medio los españoles que residen en el extranjero y que, de una manera u otra, han de beneficiarse de la ley de emigración para lograr una mayor vinculación de estas familias a la Patria, motivo éste que es uno de los más importantes y que ha sido objeto de especial atención por parte del Gobierno.

A continuación intervino ante el pleno de las Cortes el ministro del departamento, don Licinio de la Fuente y de la Fuente.

DISCURSO DEL MINISTRO DE TRABAJO

"Más que la amplitud del campo de aplicación es la intensidad del hecho emigratorio en sus matices personales, familiares y sociales lo que da particular importancia al proyecto", comenzó diciendo el ministro de Trabajo al presentar la ley de emigración ante el Pleno de las Cortes. Después de agradecer a la Ponencia, la Comisión y su presidente y a los procuradores enmendantes el perfeccionamiento del proyecto, agregó que la emigración es hoy uno de los

problemas sociales más importantes de nuestro mundo y al que, como ha recordado en la OIT, debe darse la importancia que realmente tiene, en la conciencia de los hombres, en los organismos internacionales, en la política internacional.

"Según todas las previsiones —dijo— los movimientos de mano de obra a escala internacional van a incrementarse decisivamente en los próximos años. Y ello acrecienta la exigencia, también a nivel mundial, de encontrar la manera de defender la dignidad del trabajo y atender a los problemas humanos, familiares y sociales de los emigrantes. Como dije al presentar el proyecto de ley ante la Comisión, aprovechar la mano de obra joven y barata, sin gastos adicionales de familia, educación o vivienda, puede ser un buen negocio económico, pero resulta socialmente injusto y puede contribuir a incrementar las tensiones sociales a escala mundial, además de crear un gigantesco subproletariado, con olvido de la dignidad del trabajador y de su familia, olvido que lleva aparejado el crecimiento del riesgo de la subvención, cuyo mejor aliado es siempre la injusticia".

PRINCIPIOS BASICOS DE LA EMIGRACION DEL FUTURO

"La antigua emigración española hacia América —señaló el señor De la Fuente— indiscriminada y a largo plazo, que se está cambiando ya por la de personal técnico y especializado, mucho más reducida, se ha sustituido por la fuerte llamada de Europa. Así, frente a la emigración tradicional, los trabajadores se desplazan a Europa con un empleo concreto y por tiempo no muy largo, conservando durante su emigración transitoria contactos frecuentes con la Patria. Con este profundo cambio acaecido en la problemática de la emigración, aparece como necesidad ineludible la de una nueva concepción de la acción tutelar del Estado, mucho más cuando no son menores los cambios de la concepción política de la posición del Estado respecto a la emigración. Considerado el emigrante como un trabajador español, con pleno acceso a la justicia y a la Seguridad Social, la acción tutelar del Estado no puede conformarse con la actitud benéfica de las primeras leyes de nuestro siglo ni la pura previsión de las condiciones del transporte marítimo o las repatriaciones gratuitas. Hay que profundizar en los principios que inspiraron la Ley de 1960, adaptándolos a las nuevas características de la emigración.

A continuación, don Licinio de la Fuente sintetizó así los principios básicos que deben regular la emigración en el futuro:

La emigración es hoy una manifestación de la política de empleo a escala internacional.

Requiere, por ello, normas y acuerdos de carácter internacional, evitando la discriminación en el tratamiento de los trabajadores y de la población inmigrada.

Se precisa una conjunción de las legislaciones de los Estados de origen y los de destino, en convenios bilaterales o multinacionales, con protección suficiente del trabajador emigrante desde el ángulo estricto de la justicia social, del ejercicio de sus derechos, no como pura beneficencia para cubrir algunas de sus necesidades más perentorias.

Han de establecerse sistemas de compensación de cargas sociales entre los Estados, pues quienes aprovechen la mano de obra joven deben contribuir a las cargas sociales y a la atención de sus familias, así como a las pensiones de los trabajadores a su regreso al país de origen.

Han de ser resueltos los problemas de la educación de los hijos de los emigrantes para que puedan reingresar en sus comunidades nacionales sin barreras insalvables en el orden cultural y educativo.

La unidad familiar se encuentra especialmente afectada por el fenómeno migratorio. Los problemas de reagrupación familiar, de vivienda, de protección social de las familias cuando quedan en los países de origen, adquieren extraordinaria importancia.

EL TRABAJO NO ES UNA MERCANCIA

"Todo ello pudiera resumirse —continuó el ministro— en una referencia al principio básico recogido ya en el Tratado de Versalles y consagrado en la declaración de Filadelfia, de que el trabajo no es una mercancía y que, por lo tanto, la mano de obra no puede ser tratada a nivel internacional con un puro concepto de mercado, desconociendo sus fundamentales aspectos humanos.

El trabajo es esencialmente personal y humano, fecunda expresión del espíritu creador del hombre, como dice nuestro Fuero, y no puede ser tratado como mercancía de ninguna manera. Tal vez todo el mundo esté de acuerdo en este principio, pero también es cierto que en su olvido radican los más importantes problemas del fenómeno emigratorio y, en su justa consideración, las bases para superarlo".

ASPECTOS FUNDAMENTALES DE LA LEY

"El proyecto de ley, cuya aprobación os pido —manifestó el ministro— pretende ser fiel a estas ideas, a las que responden, entre otros, estos aspectos fundamentales:

Es básica, en el proyecto, la consideración del emigrante como un trabaja-

dor español que, como tal, necesita defensa en sus derechos aquí y en el extranjero; información adecuada para su libre opción de empleo; preparación conveniente para enfrentarse en las mejores condiciones a un nuevo ambiente social y de trabajo; posibilidades de promoción económica y social.

En la formación profesional del emigrante así considerado, pone especial énfasis el proyecto, formación profesional antes y durante la emigración. Ya es, la emigración, un trauma suficientemente doloroso para que no lo agravemos condenando a nuestros trabajadores a convertirse en mano de obra barata, en las faenas más penosas y retribuciones más bajas, lo que no permite la consideración que el trabajador español ni merece la dignidad de España.

La familia del emigrante merece especial consideración en la ley, ya que ha de hacer frente a gravísimos problemas si se va con el trabajador emigrante, pero se enfrenta con parecidos problemas si se queda en España. La defensa de la unidad familiar, la protección de la familia y la reagrupación, son objetivos básicos de toda política migratoria. Es necesario conjugar una serie de acciones, a nivel de negociación internacional, para facilitar la reagrupación familiar, la defensa de la vivienda, la educación de los hijos. Mantener la presencia de España, de la cultura y de la educación españolas cerca de las familias de los emigrantes, constituye una de las más añeladas peticiones de los trabajadores en el extranjero.

La Seguridad Social, cuando la familia permanece en España, adquiere como problema particular importancia. En convenios internacionales se va consiguiendo para estas familias una protección similar a la que existe en los países de destino, pero es necesario, en cualquier caso, conceder a estas familias la posibilidad de disfrutar aquí las prestaciones no comprendidas en dichos convenios, para que tampoco exista discriminación entre los trabajadores españoles que transitoriamente trabajan en el extranjero. El proyecto establece en este punto, como novedad, la acción subsidiaria del Estado español.

La vinculación del emigrante a la Patria, el mantenimiento y fortalecimiento de esa vinculación es otro de los principios esenciales del proyecto.

Para ello, el Estado se compromete a fomentar y fortalecer en los países de destino asociaciones, centros españoles, Casas de España, centros de reunión y de reencuentro y de contacto con los problemas y las realidades de España, con medios informativos y programas de acción cultural y educativa.

El retorno, la preocupación por el regreso, constituye quizá la nota más destacada de la medida en que la ley quiere ser fiel a la vinculación de nuestros trabajadores con España. El retorno hay que desearlo, prepararlo y favorecerlo desde que el ciclo migratorio comienza hasta que termina. El mejor principio político para hacerlo posible es conseguir el incremento de nuestro desarrollo de modo que nadie tenga necesidad de salir en busca de trabajo y salario seguro y suficiente. El retorno se ayuda en la ley favoreciendo el ahorro, defendiendo la vivienda, protegiendo de la familia del emigrante, realizando una acción cultural y asistencial intensa, ayudando al emigrante en todo el proceso de reintegración y, sobre todo, a encontrar un puesto de trabajo adecuado y readaptándose profesionalmente, si fuera necesario.

RETORNO FRENTE A REPATRIACION

"Tal vez —añadió don Licinio de la Fuente— uno de los aspectos más definitorios del cambio operado en la legislación, podría resumirse en la contraponición de los conceptos de repatriación y retorno. La repatriación característica de la legislación anterior era el término de la migración por vía excepcional y dramática. El retorno, concepto característico de la nueva ley, supone el cumplimiento normal del ciclo emigratorio, supone la idea de que el emigrante sale para volver pronto y de que la Patria le ayuda en este regreso, lo mismo que le ayudó en la ida. No por un sentido de beneficencia, sino porque el español que salió a trabajar en el extranjero vuelve a lo que es y debe ser natural: a trabajar en su Patria".

El ministro de Trabajo terminó reiterando el ruego de que la Cámara, con sus votos, convirtiese el dictamen en ley.

A la una y media de la tarde finalizó su intervención el ministro de Trabajo, que en diversas ocasiones fue interrumpido por los aplausos de los procuradores. El proyecto de ley de Emigración fue aprobado por unanimidad.

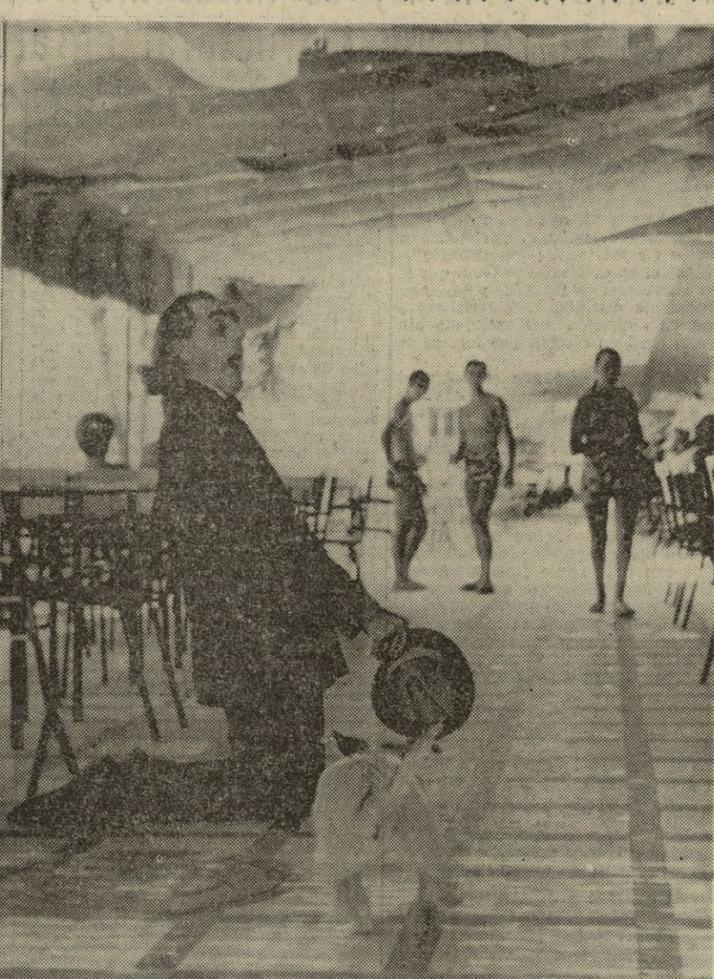
INTERVENCION DE DON ALFONSO OSORIO

A continuación, el presidente de las Cortes concedió la palabra a don Alfonso Osorio, para que en nombre de la Comisión de Hacienda de las Cortes, presentara ante el pleno el proyecto de ley de Aportación del Estado al Instituto Nacional de Industria. Don Alfonso Osorio, se refirió a los fundamentos del dictamen y señaló la importancia de las actividades desarrolladas por el I. N. I. en los treinta años que lleva en función, así como el proceso financiero seguido por el Instituto. Por último, resumió los debates registrados en el seno de la Comisión con ocasión de la discusión del proyecto de ley de Aportación del Estado al Instituto Nacional de Industria, que fue aprobado por unanimidad por la Cámara.

A las dos menos diez de la tarde se suspendió la sesión.

NUESTRA COSTA

Una página de
Pedro Sagrario
 REDACTOR
 DESTACADO
 ESPECIAL



«El Camborio» muestra un cartel de toros en el que figura el doctor Barnard hecho torero, alternando entre Paco Camino y «El Cordobés». Es su obra más importante. Se la regalará al famoso cirujano un amigo y vecino. — Momento supremo de la suerte que ejecuta «El Camborio» con su perrillo «Cordobés», según dice, regalo del diestro de Palma de Río.—(Fotos GUIDET)



Corresponsal de Finlandia

ME encuentro en La Herradura con el que fue corresponsal de Prensa del Movimiento en Finlandia, Federico de Montalvo, que viene acompañado de su familia.
 Charlamos un rato largo de cosas de la profesión y de aquel tiempo en que en Finlandia nos hacía las informaciones de Rusia. Ahora dirige una empresa de publicidad en Madrid y se ha venido de vacaciones a estos lugares, aunque dentro de unos días marcha a Santander, porque la tierra tira mucho. El sol, el aire y el mar de la Costa, es la oposición a los climas de Finlandia, en donde Federico pasó sus fríos, pero buenos años, hasta el punto de haber contraído matrimonio con una finlandesa.

Domingo de Haro y el campo

RESULTA que el pintor almuñequeño, profeta en su tierra, Rafael Domínguez de Haro, único en el mundo que pinta submarinas, no vive en el verano junto al mar, sino en su finca campestre. Paradojas de la vida. No obstante, Rafael se viene todos los días a pasarse un rato junto al mar y dentro de él, pescando o investigando los fondos para obtener temas pictóricos. El fondo del mar es fuente inagotable de inspiración y de retratos, tal y como lo ha demostrado el artista repetidas veces, dentro y fuera de España.

Consumo de carretes

EL verano, como es natural, ofrece al comercio de la Costa los mejores ingresos del año, y de ellos viven, prácticamente, muchos meses la mayor parte de los negocios costeros.
 Una de las actividades que se ven más movidas son las tiendas de fotografías, en donde la demanda de carretes para perpetuar las vacaciones es muy elevada. No quiero descubrir las contabilidades de mis colegas fotográficos, pero sí indicar que la fotografía se va poniendo de moda y es un índice de vacación y de nivel de vida, aunque aún no hemos llegado a la altura de los japoneses, que son difíciles de ver sin gafas y sin máquina.

El doctor Barnard, torero en dos minutos, por mano de "El Camborio"

• **Pone un nombre en los carteles taurinos como recuerdo, es botánico, inventor, artista mímico y poeta**

NI es nieto de Camborio, ni hijo de Camborio, ni nada de Camborio es este Camborio. Anda.
 El señor Sanz Mardomingo (don Juan), de los muchos pelos y largos que tiene, ni uno hay de calé, aunque a veces su perfil sea viva moneda, etcétera, etc.
 —Pero a usted lo del Camborio le vendrá de alguna particularidad.
 —Sí. Porque me gusta Lorca y eso del Camborio es algo de lo que más recito y más me gusta, ¿sabe usted? Yo también soy poeta.
 —Ya.

Barnard, torero en dos minutos
 El Camborio, el segoviano El Camborio me toma «manu militari» cuando comenzamos a hablar y me da un vapuleo retórico que me deja a punto de tortilla de aspirina.
 Volcán lexicográfico me lo quiere contar todo en cinco minutos y claro, uno no está para esos trotes.
 —Empecemos por el final, como está mandado. ¿Qué hace ahora?
 —¡Ah, muchas cosas! Por ejemplo yo soy... yo fui... ¿Que a qué me dedico ahora?
 Pues mire usted: la principal industria es esta de hacer carteles de toros. Bueno hacer carteles no, pongo el nombre de quien quiera llevarse este «souvenir», en un cartel de toros entre Paco Camino y «El Cordobés». Acabo de imprimir éste para el doctor Barnard que se lo regala un íntimo amigo suyo vecino de Africa. Es el más importante que he hecho.

De la salvia a la melisa
 —Pero además y ponga usted, soy botánico. Con diploma de la Dirección general de Arquitectura, también inventor, también artista mímico, representante de artistas, he llevado relaciones públicas en unos almacenes de Barcelona, también...
 «Volcán Camborio» ruge, se contorsiona, habla, matiza, se levanta, va viene con unos perritos, los pone encima de la mesa, llegan dos inglesas con otro perrito, les grita:
 —¡Ah! El perro para el inglés. Yo se lo daré.
 Se levanta una señora extranjera, acaricia al perrito.
 —¿Lo quiere? Se lo regalo.
 —¿Pero y el inglés?— digo.
 —Mire usted, Yo soy de la Sociedad Protectora de Animales. De Madrid. Tengo en mi casa ahora mismo ocho o diez gatos, ¿cuántos son? bueno, y otros ocho o diez perros. Los rechojo chiquitines y después los regalo. Nunca pido nada.
 —¿Y de aquello de la botánica?
 —¡Ah, bueno! Soy botánico como le

Su número fuerte es torrear un perro llamado Cordobés, regalo del torero
 Juan Sanz (El Camborio), conoce más de dos mil plantas y ejerció como herbolario en Lanjarón, durante veinte años

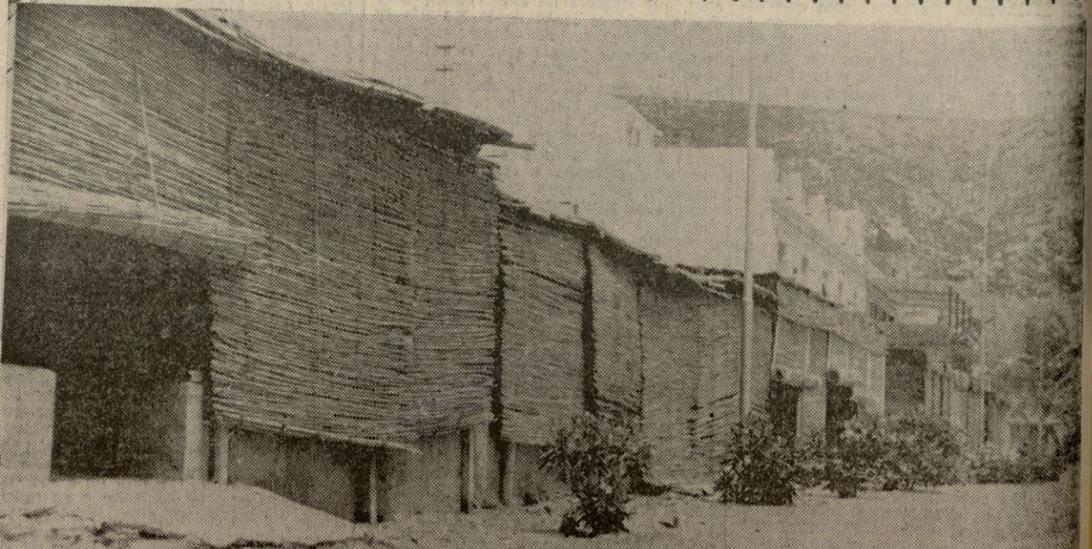
decía. Recalé un día por Lanjarón y allí estuve unos cuantos años, con mi «estand» de hierbas. No era un curandero.
 (Pasa a la pág. catorce)



Un gesto particular de Juan Sanz Mardomingo, durante nuestra conversación.—(Foto GUIDET)

CALAHONDA SE DEFIENDE CONTRA EL SOL

ESTOS originales parasoles, defienden los porches de las casas alhondas a la playa de Calahonda. El hombre se muestra como un ser cuya especie no vive simplemente en la naturaleza, sino que lucha contra ella y con sus recursos intenta modificarla.
 Esta es una muestra atávica y primitiva de imaginación humana, en donde la caña enrollada juega un papel fundamental en la defensa del calor.
 El sol, es elemento codiciado en el verano, pero hasta cierto punto y siempre controlado en tiempo y en poder. La caña es enemiga del sol y amiga del hombre, que le ofrece en esta muestra de Calahonda, la oportunidad de dormir la siesta andaluza al fresco, como está mandado por los viejos cánones de la más elemental terapéutica. La salud ante todo.



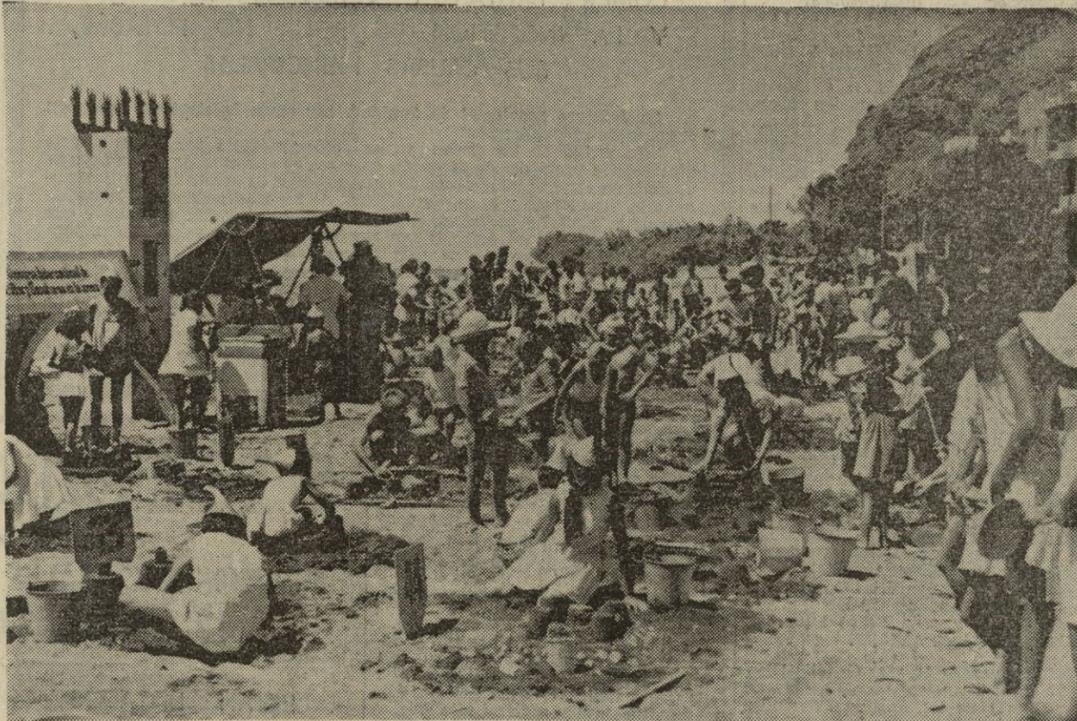
(Foto GUIDET)

LA MAMOLA: Se celebró el XIII concurso internacional de castillos en la arena

● RAMON CAMPOY GARCIA, DE DIEZ AÑOS, OBTUVO EL PRIMER PREMIO Y EL DERECHO A CONCURSAR EN LA FINAL DE MOTRIL

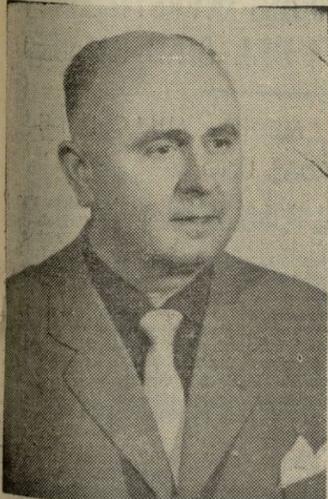
● LA PEQUEÑA BELGA PATRICIA FRANCOIS, CONQUISTO EL PREMIO A LA MEJOR OBRA EXTRANJERA

La playa de La Mamola sigue siendo un bellissimo rincón de la costa de Granada que aún no ha llegado a ser descubierto por los veraneantes de casa ni del exterior. La penosa comunicación por carretera que la separa del resto del país, la defiende con garantías de éxito contra cualquier invasión de visitantes en quienes los acogedores nativos puedan volcar su entrañable hospitalidad. Así pues, también en esta ocasión la fase local del «XIII concurso internacional de castillos y esculturas en la arena» se desarrolló en medio de una paz idílica, teniendo a su frente las obras del templo parroquial, ya casi terminadas, y a su vera un mar bonito y atrayente, discretamente agitado a pesar del fuerte viento de la mañana, y bordan-



Vista parcial del recinto en donde se celebró el concurso. Los participantes, en plena acción, con centenares de espectadores a su alrededor.—(Foto VALDIVIESO)

GUADIX: La medalla de oro de la Orden de Cisneros, a don José Ramírez Martín



Con ocasión del XXXV aniversario del glorioso Alzamiento Nacional, por el ministro secretario general del Movimiento y a propuesta del lugarteniente general de la Guardia de Franco, le ha sido concedida la medalla de oro de la Orden de Cisneros al lugarteniente comarcal de la Guardia de Franco y consejero local del Movimiento, don José Ramírez Martín.

Reina de las fiestas de Torrenueva



María Dolores Rodríguez, la guapa chica de la foto, fue elegida «Reina de las Fiestas» de Torrenueva, con motivo de la celebración de la Virgen del Carmen. El jurado calificador, como puede observarse en María Dolores, esta vez fue de lo más objetivo al elegir a la reina de las guapas.—(Foto PEÑA)

do de espuma la línea larga y recta de una playa interminable. Allí estuvieron los espectadores de siempre junto a los cincuenta y seis participantes inscritos y el bullir de los organizadores, la firma «Surbega, S. A.», concesionarios en Granada de Coca-Cola, quienes se ocuparon de la realización material del concurso premiando a los mejores y obsequiando a todos con un surtido de refrescantes productos de su especialidad.

El rectángulo acotado se engalanaba con llamativa y variopinta especulación, entre la que destacaban indicaciones alusivas a las firmas patrocinadoras del certamen: «Le Figaro», «Air France», «El Correo Catalán», «Blanco y Negro», y, naturalmente, nuestro diario PATRIA.

En el interior del vallado colorista el bullir de cincuenta y seis pequeños que pusieron ávidamente manos a la obra dispuestos a resolver con su iniciativa, construcciones capaces de conquistar los mejores galardones. Sudor y nervios, esas torrecillas rebeldes que no soportan la prueba del equilibrio a que se las quiere someter y deben ser reconstruidas vez tras vez con inagotable tesón y esperanza. Figuras y moldes que se hunden o se abandonan en las arenas movedizas amasadas por el trasiego de un centenar de piecitos. Una cara de payaso traducida en arena se obstina en no sostener el peso apabullante de la nariz; un caballero medieval se despeña acalorado en su lucha contra los indios sobre un profundo terraplén, y un fenomenal coliseo romano, hábilmente dirigido por técnicos de formación profesional, consigue remediar la desafiante inclinación de la torre de Pisa.

La pequeña belga Patricia Francois, luchando con los materiales junto a su hermano Franck, reconstruye el Gran Cañón del Colorado en sus mejores tiempos y conquista con él un premio especial a la mejor obra extranjera. Es un libro infantil escrito, claro está, en español que le servirá para practicar el idioma junto con su hermano, con el que va comparte, además de la nacionalidad, el mismo número de años: diez.

El jurado y los premios

El jurado en La Mamola, estuvo presidido por su alcalde, don Alfonso García Alonso, con quien colaboraron el señor cura párroco, don Jaime Guardia Beundía; el maestro nacional, don Bartolomé Soler González; el licenciado, don Andrés González Villanueva; el representante del diario PATRIA, don José Martín González; y don Juan Aragón Rodríguez, por «Surbega, S. A.», como entidad organizadora.

El mayor número de puntos (40), lo consiguió el pequeño de diez años Ramón Campoy García, que también participó en la edición anterior clasificándose en séptimo lugar. Ahora obtuvo el título para defender a La Mamola en la final de Motril, y conquistó la cámara fotográfica con que se premia sistemáticamente al campeón lo-

ALHAMA: FESTIVAL REGIONAL DE LA CANCION

TERMINO AYER EL PLAZO DE ADMISION DE PARTICIPANTES

ALHAMA DE GRANADA. (De nuestro corresponsal, ANTONIO MORENO). — El cartel anunciador del VI Festival Regional de la Canción es obra del artista malagueño Paco Moreno, considerado como uno de los mejores cartelistas españoles y que cada año sabe superarse y encontrar más detalles que realcen la categoría de nuestro Festival.

Ayer, día 20, terminó el plazo de admisión de solicitudes. Por lo que nos informan en el Secretaría de Festivales Alhameños poco antes de cerrar el plazo, pasan ya de la docena los inscritos, habiéndose presentado participantes de Almería, Jaén, Huelva, Sevilla, Málaga y Granada. De estas seis ciudades se han recibido los trofeos ofrecidos por los gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento para el mejor clasificado de su provincia.

Son varias las firmas comerciales que colaboran con este Festival otorgando distintos premios. Hoy queremos destacar la noticia de que la firma comercial Aranda Radio, en

colaboración con la casa Werner T.V., ha ofrecido un televisor para la mujer mejor clasificada de esta comarca.

La Alcaldía de Cájar y unos rumores no confirmados

CAJAR. (De nuestro corresponsal). — No se han confirmado los rumores de que haya dimitido el alcalde de esta localidad, don Antonio Molina, por lo que éste continúa al frente de la Corporación local.

El señor Molina goza de grandes simpatías entre sus convecinos por la extensa labor que ha desarrollado en Cájar, en cuya Alcaldía lleva ya diecisiete años de eficaz gestión.

 cal. En segundo puesto, a un solo punto de distancia, quedó situado el anterior campeón local, Eugenio Debesa Fernández, para quien fue el equipo de buceo. El tercero, premiado con un gran libro de la editora Timun-Mas, fue José Luis García Rodríguez, autor del «coliseo»; el cuarto, María de los Angeles Fernández Martín, que confirmaba el mismo puesto obtenido ya el pasado campeonato en la misma población, repletiéndose tam-

(Pasa a la pág. catorce)



BERCHULES: CREDITO AGRICOLA

En las últimas sesiones celebradas por el Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola, se han concedido más de 734 millones de pesetas. Uno de los municipios agraciados ha sido el granadino de Berchules, a cuya sección de Hermandad de Labradores y Ganaderos se ha concedido un crédito de un millón doscientas cincuenta mil pesetas.

GUADIX: ARBITRIOS MUNICIPALES

Han sido aprobados por la Comisión municipal Permanente, los padrones de arbitrio municipal sobre las riquezas Rústicas y Urbanas. Quedan expuestos al público en el Ayuntamiento por un plazo de quince días, para atender las reclamaciones que se hagan.

ENAJENACION DEL MONTE: «LA SIERRA»

Ha sido anunciada por el Ayuntamiento de Cogollos Vega la enajenación en pública subasta del aprovechamiento de 1.850 quintales métricos de plantas aromáticas del monte de propios llamado: «La Sierra».

La duración del contrato será el comprendido como año forestal de 1970 a 1971. Para participar en la subasta será necesario depositar la cantidad de mil doscientas cincuenta pesetas en concepto de garantía, equivalente al cinco por ciento del precio de tasación. La subasta se celebrará el próximo día 12 de agosto, a las doce del mediodía.

NIGUELAS: EXACCIONES

Han sido confeccionados los padrones de exacciones municipales. Los arbitrios son los siguientes: sobre la Riqueza Urbana, Riqueza Rústica, desajuste de canalones, tránsito de animales por las vías públicas, rodaje y arrastre por vías públicas, balcones y salientes, placas y patentes y tenencia de perros. Los arbitrios reseñados quedan expuestos durante el plazo de 15 días para oír las reclamaciones pertinentes.

J. B.



Cartel del «VI Festival Regional de la Canción» que será distribuido en todas las poblaciones de las provincias de Granada, Málaga, Almería, Jaén, Sevilla y Huelva.



UNA NUEVA ESCOBA

LAS BASURAS DE LOS SOLARES

AL parecer a los granadinos, entren todos y sálvese el que pueda, les gusta ser bastante quejumbrosos en cuanto al aspecto que ofrece nuestra ciudad con relación al ornato, conservación, limpieza, cuidado, etc., etcétera, pero, sin embargo, montones de veces al día se presencian pruebas contundentes de que existe una enorme desprotección por contrarrestar esa crítica fácil en un tema que todos tienen la obligación de dar el máximo de colaboración, única forma además de conseguir resultados positivos, por mucho que se quiera achacar la culpa a quienes de verdad vienen luchando incansablemente en favor de esa Granada que a nadie debe parecerle indiferente.

A modo de ejemplo, "una nueva escoba", elige en su comentario de hoy, algo que ya no es desconocido, aunque sí continúa "in - creciendo" con evidentes complicaciones en un futuro inmediato. Los múltiples solares que hay en nuestra ciudad, se han convertido por obra y gracia, al menos así se supone, de las amas de casa próximas a

YA ESTA BIEN DE ARROJAR BASURAS



los mismos, en unos cómodos vaciaderos de basuras y multitud de objetos inservibles.

La mayoría de estos solares carecen de la correspondiente valla, con lo cual el espectáculo deprimente y censurable, está a la vista del público, incluyendo en él a los turistas y esa enorme multitud de forasteros que nos visitan con múltiples motivos, quienes con razón no pueden aprobar que los granadinos seamos capaces de ser así.

Los menos tienen en dudoso estado de conservación, la profusa clase de solares que más impunemente reciben en su interior una variada gama de basuras, productora de olores insostenibles y que permanentemente alimentan, ejercitando una fácil puntería en el blanco que se ofrece desde las ventanas de los edificios de su alrededor, las personas incluidas sin la menor duda en el grupo de los que protestan por la suciedad de Granada.

Tiene gracia, dice "una nueva escoba", que Granada, la ciudad de los cármes, jardines, flores y belleza sin par, nos deleite en verano especialmente, con los perfumes de sus basuras produciéndose constantemente en esa especie de alambiques que suelen ser los solares diseminados a lo largo y ancho de su casco urbano.

El olor es tan penetrante que poco pueden hacer flores y macetas, tilos y magnolios, jardines y mini - cascadas de aguas, por suavizar la molesta invasión que prenden por todas partes las basuras de los solares y la no escasa colaboración que añade el trasvase de aquellas en la vía pública, durante las horas del servicio de recogida.

Fiel a su campaña y mientras pueda, "una nueva escoba", no cesará en su empeño de llegar a la conciencia de los granadinos, para que todos en apremiado haz nos convirtamos en permanentes vigilantes de la limpieza de nuestra ciudad, trabajo éste de barrer y limpiar que corresponde a Sercocasa y que corresponda a Sercocasa y que brillará con luz propia, cuando encuentre esa colaboración imprescindible, para después ofrecernos la satisfacción y el orgullo de haber conquistado un brillante éxito bajo el lema: labor de equipo.

Y todo por una Granada mejor...

PACO ELVIRA

AQUI GRANADA

DEMOGRAFIA

Veintinueve nacimientos, seis bodas y tres defunciones



En los Juzgados municipales se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos. Alejandro Leopoldo Morillo Vilchez, M.^a Beatriz Delgado Sevilla, María Encarnación Alga-

rrá Márquez, Rafael Cabello García, Jorge Alonso Medina Franck, Angel Domínguez Hernández, María Begoña Domáiz Cantos, Norberto García Rodríguez, Antonio Jesús Gómez Ferre, Javier Estévez Porras, Francisco de Asís Oliva Gómez, María de los Angeles Reyes Ruiz de Peralta, José Antonio Heredia Pérez, María Mercedes Heredia Rodríguez, Francisco José Ruiz Ortega, José Miguel Ruiz Hernández, Juan Carlos Segovia Osuna, Juan Antonio Torres Zarza, José Enrique Ramón Román, Susana Santiago Cortés, Elena Lapresa Rodríguez Contreras, Emilia Prados Mingorane, María del Carmen Fernández Puente, Carmen Martínez Espigares, María del Carmen Pedrosa Puerta, Juan José López Maroto, Enriqueta Muñoz Toribio, José María Luque Jiménez y María Isabel Mata Gómez.

Matrimonios. Juan Espinola Espinola con María Rueda Jiménez; José Miguel García Carrillo con Teresa López Manrique; José Gallego Rubio con María Trujillo López; Antonio García Rodríguez con Carmen Ríos García; Miguel Guerrero Iglesias con Dolores Miranda García, y Luis Bravo Díaz con Guillermina López Andújar.

Defunciones. Angeles Cervilla Díaz, de 51 años; Francisco Vera Casares, de 61, y María de los Angeles Fernández Parra, de 24.

CIUDADANO: José de la belleza de tu ciudad. No arrojes basura a la calle.

Primer programa de formación para universitarios

SE CELEBRA DENTRO DEL XXI CURSO INTERNACIONAL DEL COLEGIO MAYOR "ALBAYZIN"

La educación es uno de los temas que a lo largo del XXI Curso Internacional de Verano del Colegio Mayor Albayzín se tratará con especial intensidad. Paralelamente a los distintos Seminarios, clases y conferencias que se desarrollan sobre temas sociológicos, de actualidad, economía y derecho, ha comenzado el I Programa de Formación para universitarios, sobre orientación profesional y técnicas de investigación científica.

Este I Programa de Formación para universitarios, que forma parte de las actividades del XXI Curso Internacional tiene como fines fundamentales:

- Estudio del concepto de Educación en su sentido más amplio.
- Formación de universitarios a nivel



SANTORAL. - Daniel.
JUBILEO CIRCULAR. - En la iglesia de Santa María Magdalena.
ADORACION NOCTURNA. - Corresponde al turno XXI "Cristo Rey".

NOVENA

En la basílica metropolitana se está celebrando una novena en honor a Nuestra Señora del Carmen. Hoy, sexto día de ejercicio, a las siete y media de la tarde, estando los sermones a cargo de los prebendados de la catedral. Todos los días de la novena se celebrará una misa rezada en el altar de Nuestra Señora, a las nueve de la mañana. En la comunidad general, que será el día 24, a las nueve, hará la plática el canónigo penitenciario y a la terminación de los cultos de la tarde, se impondrá el santo escapulario a cuantas personas lo deseen.

El arzobispo ha concedido doscientos días de indulgencia por la asistencia a estos cultos.

EN VERANO SE INCREMENTAN

MEDIDAS PARA EVITAR LAS ENFERMEDADES DE ORIGEN HIDRICO

COMER FRUTAS Y VERDURAS EN CRUDO Y LA INGESTION DE AGUA NO POTABLE, SUS CAUSAS PRINCIPALES

La Jefatura provincial de Sanidad, nos envía la siguiente nota con el ruego de su publicación:

"En virtud de las circunstancias epidemiológicas por las que suele atravesar la provincia de Granada en estas épocas veraniegas en las que aparece un elevado incremento de enfermedades de origen hídrico (salmonelosis, disenterías, y otras) la Jefatura de Sanidad aconseja a la población de la capital y provincia, el tratamiento de las frutas y verduras que suelen consumirse en crudo, y que son las principales responsables, juntamente con la ingestión de agua no potable bacteriológicamente, de la existencia de estos procesos infecciosos, las siguientes medidas:

Lavar las verduras y frutas que han de consumirse en crudo con agua potable tratada con lejía del comercio en proporción de una gota por litro de agua si la lejía es del 80 por ciento, de 2 gotas si es del 40 por ciento y de 4 gotas si es del 20 por ciento.

Abstenerse de beber cualquier agua sospechosa de estar contaminada".



PETICION DE MANO

Por don Miguel Muñoz Trujillo y doña Carmen Vega Díaz y para su hijo don Eduardo, ha sido pedida a don Luis Cañas Beltrán y doña Lourdes López Lachica, la mano de su hija Ana.

Entre los novios se cruzaron regalos. La boda se celebrará para mediados del próximo agosto.

El doctor SAUCEDO ARANDA ha reanudado su consulta privada de Análisis Clínicos en Gran Vía, 29.

SINDICATOS

PREMIOS NACIONALES SOBRE INVESTIGACION HISTORICA Y DOCTRINA DEL SINDICALISMO

ESTAN DOTADOS CON MEDIO MILLON DE PESETAS CADA UNO

La Organización Sindical ha creado tres premios nacionales sobre investigación histórica y doctrinal del Sindicalismo, con el lema general "Sindicalismo español".

En la convocatoria se dice que habida cuenta el proceso de transformaciones sindicales que desde el año 1940 hasta la hora presente ha constituido la tónica de la Organización Sindical Española y en conmemoración de la nueva Ley Sindical, parece oportuno fomentar investigaciones de carácter científico en relación con la evolución histórica del Sindicalismo español y de las nuevas líneas doctrinales que se abren hacia el futuro. Por ello, la Organización Sindical española, comprometida con el pasado e impulsora de nuevos cauces, ha acordado establecer los premios de referencia para galardonar el esfuerzo de los mejores trabajos que se ajusten a las bases fijadas.

En la primera convocatoria, los temas que se proponen son los siguientes: "Historia del Derecho Sindical Español (1939-1971)", "El Sindicalismo Español actual y las tendencias actuales de los sindicatos europeos" y "La Empresa como comunidad de intereses y unidad de propósitos".

Los premios estarán dotados en la

cuantía de 500.000 pesetas cada uno y en el concurso podrán participar todos los investigadores españoles, hispanoamericanos y filipinos. Los trabajos deberán tener una extensión mínima de 300 folios mecanografiados a doble espacio y por una sola cara. El plazo de admisión de originales finaliza a las doce horas del día 31 de marzo de 1972. El fallo se hará público el día 1 de mayo de 1972. La Organización Sindical podrá editar los trabajos hasta una tirada de 10.000 ejemplares en una primera edición.

Podrá solicitarse información más amplia en el Instituto de Estudios Sociales, Sociales y Cooperativos, Lope de Vega, 38, octava, Madrid-14, que es donde se habrán de enviar los trabajos que concurren al certamen.

SINDICATO PROVINCIAL DE BANCOS, BOLSA Y AHORRO

La Caja Rural provincial, convocada en concurso oposición para cubrir plazas auxiliares, botones y telefonista, las plazas de botones pueden entregarse en las oficinas del Sindicato, Casa Sindical, planta baja, siendo la fecha de admisión de solicitudes el próximo día 20 de agosto.

EDUCACION Y CIENCIA

Normas para la contratación de profesores no numerarios en Institutos de Enseñanza Media

EN FECHA PROXIMA APARECERAN EN EL "BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO"

Plazas para alumnos en el Instituto de Cogollos Vega

La Delegación provincial de Educación y Ciencia comunica que en fecha muy próxima aparecerán en el "Boletín Oficial del Estado" las normas para la contratación de profesores no numerarios en Institutos nacionales de Enseñanza Media, lo que se pone en conocimiento de todos los profesores interesados en desempeñar dichas plazas como interinos o contratados en los centros de Bachillerato.

Por los medios habituales de difusión se anunciarán las condiciones en que deberán efectuarse las peticiones para desempeñar dichas plazas.

PLAZAS EN EL INSTITUTO DE COGOLLOS VEGA

También, la citada Delegación, en conocimiento de todos los alumnos interesados en cursar sus estudios en el Instituto nacional de Enseñanza Media de Cogollos Vega, que existen plazas vacantes en el internado del mismo instituto para el curso 1971-72.

En dicho Centro se cursarán el segundo al sexto curso de Bachillerato y el curso de Orientación Universitaria. El alumnado podrá inscribirse en el régimen de internado, como de externo.

A los alumnos que, al tiempo que reserva de plaza hayan solicitado plaza para el internado, en breve se les comunicará aquellas becas que hayan obtenido prorrogadas y, posteriormente, nueva adjudicación.

TELEFONOS DE

"PATRIA"

DIRECTOR, 229913
ADMINISTRADOR, 229915
REDACCION, 222595
ADMINISTRACION, 222593
TALLERES, 229914

D.I.C.M.A.

SUCESOS, EN GRANADA

UNA MUJER FUE ATROPELLADA Y EL CONDUCTOR SE DIO A LA FUGA

UN AUTOCAR DE VIAJEROS CHOCO CONTRA UNA CASA EN LA CARRETERA DE ARMILLA

En la última madrugada, en el kilómetro 491,500 de la carretera nacional 419 Jerez-Cartagena, término municipal de Alarfe, un automóvil que se dio a la fuga, atropelló a Dolores Bonilla Fernández, de 60 años, vecina de Linares, la cual resultó con heridas de carácter grave. La Guardia civil hace las oportunas averiguaciones para dar con el paradero del vehículo autor del atropello.

AUTOCAR CONTRA UNA CASA

Poco después de las cuatro de la tarde, en el kilómetro 436,500 de la carretera nacional 323, Bailén-Motril, término municipal de Granada, el autocar "Pegaso" de la compañía Alsina, matrícula GR-22.532, por rotura de una ballesta, chocó contra el edificio de "Jabones Brisa" situado en la carretera de Armilla. El choque fue muy violento quedando destruidas dos cancelas, pilares y valla. El autocar iba conducido por Manuel Morilla Puga, vecino de Albuñol que resultó herido leve. El vehículo sufrió daños por valor de veinticinco mil pesetas y la finca por diez mil. En el suceso intervino la Guardia civil de Tráfico.

automóviles que acusaron desperfectos por valor de diez mil y siete mil pesetas, respectivamente. Intervino la Guardia civil de Tráfico.

FUEGO EN EL CHAPARRAL

A las dos de la tarde y por orden del delegado del Servicio, acudieron los bomberos al Chaparral, donde se encontraba ardiendo en la finca de Antonio Arenas Rodríguez, una hectárea de cebada y sesenta olivos, por causas que se desconocen. Los bomberos consiguieron dominar rápidamente el fuego, evitando con ello que las llamas se propagasen a fincas colindantes.

ARDIERON LAS BASURAS

Y poco después de las cinco de la tarde, acudieron los bomberos a la carretera de Jaén, río Beiro, donde ardían unos 50 metros cuadrados de matorrales y basuras.

DOS SUSTRACCIONES

Juan Balbuena Guindos, que vive en Gonzalo Gayas, 808, denunció la sustracción de su cartera-billetero conteniendo setecientas pesetas y documentación.

Federico Fando Longas, con domicilio en la Avenida de Calvo Sotelo, 50, denunció la sustracción de tres mil pesetas que guardaba en la guantera de su automóvil "Seat 124", matrícula M-848.942, aparcado cerca de su domicilio. El robo se cometió saltando uno de los juncillos del parabrisas.

OTRO CHOQUE EN GRANADA

Cerca de las seis de la mañana, dentro del casco urbano de Granada, chocaron el automóvil matrícula GC-68.373, conducido por José Martínez Rodríguez, vecino de Las Palmas, con el taxi matrícula GR-62.998, que conducía Blas Molina González. Ninguno de los dos conductores sufrió lesiones pero sí sus

DEPORTES

Continúan los preparativos para la Olimpiada de Munich

EN UNA DECIMA DE SEGUNDO EL MARCADOR SEÑALARA EL TIEMPO DE CADA ATLETA

EL COMITE ORGANIZADOR CONTRATARA LOS SERVICIOS DE VEINTISIETE MIL PERSONAS

BONN, 20. (PYRESA). — Continúan los preparativos para la Olimpiada de Munich, de 1972. Con más de un año de adelanto, la estructura fundamental de los Juegos Olímpicos está dispuesta para recibir a los atletas y visitantes. Toda una serie de novedades se ofrecerán en relación con ediciones anteriores.

MARCADORES LUMINOSOS

En las principales canchas de competición de Munich, en el espacio de muy pocos segundos, 168.950 lámparas mostrarán a los espectadores los resultados de las distintas pruebas olímpicas. Por primera vez los marcadores de unos Juegos Olímpicos serán gobernados por computador.

En una décima de segundo el marcador electrónico señalará la marca de cada atleta. El marcador puede cambiar doce veces por segundo su contenido, lo que significa una velocidad 220 veces superior a la obtenida en los últimos Juegos de Méjico. Si hubiera alguna equivocación, se podrá corregir con tanta rapidez, que el espectador no podrá apreciarlo. Pero será muy difícil la equivocación.

Los marcadores del Estadio Olímpico y del Palacio de los Deportes funcionarán según el sistema de matrices y podrán indicar letras y cifras fijas y móviles. El tamaño de los signos podrá variar hasta ser cuatro veces mayor y será posible recuadrarlos, subrayarlos y mostrarlos en forma de tabla. Los record se resaltarán por medio de destellos. Es más, el marcador podrá mostrar imágenes fijas y películas de dibujos animados. Hasta una distancia de 250 metros la imagen será óptima de día y de noche. El Estadio Olímpico dispondrá de dos marcadores cuyo tamaño será de 26,8 por 8,6 metros. Cada uno de ellos necesitará 25.155 bombillas de 25 vatios. En el Palacio de los Deportes se instalarán cuatro marcadores con un total de 89.600 lámparas que señalarán los resultados de las competiciones de gimnasia y balonmano.

En la piscina cubierta se utilizarán marcadores que funcionarán en el mismo momento en que el nadador toque la pared en el momento de la llegada. Si todos los nadadores llegan aproximadamente en el mismo tiempo, el marcador seleccionará inmediatamente el mejor tiempo. También se dispondrá de una instalación móvil, de parecidas características, para las competiciones de remo y cabotaje.

CANCHAS DE ENTRENAMIENTO

El Estadio Olímpico de Munich dispondrá de una pista de calentamiento para los concursantes de atletismo. En ella podrán ponerse a punto los atletas, poco antes de efectuar su prueba correspondiente. La sala, que mide 90 por 48 metros, estará enlazada con el Estadio Olímpico por un túnel de 60 metros de longitud. Desde esta sala, los atletas pasarán directamente a otra de espera, situada en la tribuna oeste del estadio. La de calentamiento de Munich servirá para el entrenamiento de casi todas las disciplinas del atletismo. Además de las instalaciones para salto de altura, longitud, triple y lanzamiento de peso, se dispondrá de seis pistas de 60 metros para carreras de velocidad y un recorrido de cuatro pistas de 200 metros con curvas peraltadas.

También el salto de pértiga sería posible. Para esta disciplina se elevó la altura de la sala de 5,50 metros a 8,50 metros.

Para el lanzamiento del disco y la jabalina habrá redes de seguridad. Junto a la sala se está construyendo una toma de calentamiento con seis pistas de carreras de 400 metros, así como espacios para los saltos y lanzamientos.

HACEN FALTA 27.000 PERSONAS

Con ocasión de los Juegos Olímpicos llegarán a Munich 12.000 atletas, entrenadores y auxiliares, 6.500 representantes de Prensa, Radio y Televisión, y varios millones de espectadores. El Comité organizador se ha visto en la obligación de contratar los servicios de 27.000 personas, que les ayudarán al mejor desenvolvimiento de todos los servicios. Estas 27.000 personas trabajarán únicamente del 15 de agosto al 11 de septiembre. Una parte de estos auxiliares serán las azafatas-guía que naturalmente, conocerán cada una varios idiomas.

Habrán 220 consejeros para el pueblo olímpico, 1.000 acomodadoras de los campos de competición y telefonistas y operadores de datos. Aparte de estos se necesitarán 1.000 botones para el reparto de resultados a los periodistas, 500

porteros, un equipo de limpieza compuesto por 2.000 personas, etcétera, etcétera.

DEMOSTRACION DE ESQUI NAUTICO

Aunque para ellos todavía no habrá medallas, los 15 mejores esquiadores náuticos del mundo exhibirán esta disciplina en Kiel, en el marco de las pruebas de vela. La exhibición olímpica de esqui acuático se celebrará en un recorrido de unos 800 metros, a unos doce kilómetros de distancia del puerto olímpico, por la necesidad de realizarla en aguas tranquilas.

1,1 MILLONES DE HUEVOS Y 148.920 KILOS DE CARNE

Los 12.000 deportistas y personal acompañante tendrán dificultades a la hora de elegir el menú preferido en la mesa del pueblo olímpico. Un gran número de platos les serán ofrecidos en una car-

ta en cinco idiomas: alemán, francés, español, ruso e inglés. El comedor se podrá utilizar desde las seis de la mañana hasta las dos de la madrugada.

Se consumirán aproximadamente las siguientes cantidades de alimentos: para la comida y cena 148.920 kilos de carne, 38.960 kilos de caza y aves y 26.210 kilos de pescado. Se ha calculado que se consumirán 1.100.000 huevos.

Para el desayuno se tiene programado alrededor de un millón de rebanadas de pan, 960.000 raciones de manguilla, miel y mermelada, 28.800 raciones de frutas, frambuesas y zarzamoras y 23.500 plátanos, melones y pomelos.

En cuanto a las garniciones se tiene previsto el consumo de 102.500 kilos de patatas, 11.000 kilos de arroz, 7.000 kilos de pastas, 48.630 kilos de verdura del tiempo, 10.500 tomates, 31.500 apios, y 360.000 raciones de ensalada variada.

El yogur y el helado serán los postres preferidos de los atletas. Se distribuirán 756.000 yogur y 504.000 raciones de helado.

Los atletas podrán beber lo siguiente: 106.700 litros de zumo de naranja, 15.600 litros de zumo de pomelo, 18.200 litros de zumo de tomate, 22.500 litros de café, 78.000 bolsas de extracto de café, 80.000 saquitos de té (negro, verde de menta, hinojo y manzanilla), 64.500 litros de leche y cacao, y 86.400 litros de limonada variada.

NOTAS Y AVISOS

PRORROGA PARA SOLICITAR SEMILLAS Y ABONOS PARA EL CULTIVO DEL MAIZ Y SORGO

LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

El Servicio Nacional de Cereales, dando cumplimiento a lo dispuesto en el decreto del ministerio de Agricultura número 201 de fecha 8 de febrero de 1968, concede a los agricultores, cultivadores de maíz y sorgo, para grano y forraje, ciertos beneficios, consistentes en facilitarles, en venta o a préstamo, las semillas apropiadas y los abonos necesarios, otorgándoles las correspondientes subvenciones, a deducir del importe de las semillas y abonos referidos. También se les concederán subvenciones para los tratamientos de plagas, en los cultivos citados.

Las normas para solicitar los mencionados beneficios fueron publicadas en los diarios "Ideal" y "PATRIA", de los días 16 y 7, respectivamente, del pasado mes de abril, dándose un plazo para la presentación de solicitudes, que finalizó el día 15 del actual mes de julio.

El director general del Servicio Nacional de Cereales ha dispuesto la ampliación de dicho plazo hasta el día 25 del corriente, por lo que serán admitidas cuantas peticiones tengan entrada en la Jefatura provincial hasta la indicada fecha.

ra Carreteras, administrador de la Universidad, don Andrés Cobos Sánchez, don Antonio Alonso Domínguez, don Federico Torres García-Varela, jefe provincial Sanidad, don José Rivera Rodríguez, don Lorenzo Martínez Dueñas, presidente Asociación Benéfica de Granada, don Salvador López Silles, don Juan García Fernández, jefe Inspección provincial Trabajo, "Melco, S.L.", doña Carmen Serrano Quevedo, don Julio González Pugaire, Hdo. Delegación P. Ministerio Información, Esfeco Construcciones S.L., Hdo. 24 Tercio Guardia civil, don José Puig Barreda, don Juan Alcalde Serrano, don Manuel Fernández Fernández, don Francisco Ortega Cabrera, Registro Propiedad Guadix, Hdo. Servicio Vigilancia Fiscal, don Fernando Martínez García, administraciones Loterías núm. 3, 4 y 9; don Arturo Cerdá Vera, don José Díaz Martínez, don Alejandro Ceballos Bracho, don Emilio Quijano Moreno, don José López Hernández, administraciones de Loterías de Albuñol y Guadix; don Manuel Muñoz Chaves, don Rafael Rodríguez Aguilar, don Francisco Nieto Jiménez y don Esteban de Manuel Torres.

ENTIDADES COLABORADORAS DEL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES

Por la Dirección general del Servicio Nacional de Cereales, se ha dispuesto que las cooperativas, grupos sindicales, Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, fabricantes de piensos compuestos, almacenistas de piensos, y cualquier otra entidad que se dedique a la transformación, consumo o comercialización de cereales piensos, pueden actuar como entidades colaboradoras de este Servicio para la compra y almacenamiento de cebada, avena y centeno de la actual cosecha, suscribiendo a tal fin, los oportunos conciertos.

Las condiciones para formalizar dichos conciertos, modelo de contrato, y toda clase de instrucciones, se encuentran a disposición de los interesados en esta Jefatura provincial, donde será facilitada cuanta información se solicite sobre el particular.

El plazo de presentación de instancias finaliza el día 31 del actual mes de julio.

Fallo del pleito Sevilla-Pipi

SEVILLA, 20 (PYRESA). — El jugador del Sevilla Club de Fútbol, Alberto Suárez "Pipi", debe cobrar la cantidad de 23.059 pesetas, en vez de las 200.000 que reclamaba al club, según una sentencia de la Magistratura de Trabajo número tres, cuya notificación ha sido recibida esta tarde en el domicilio social del club.

Previamente, la Magistratura se había declarado incompetente por lo que el jugador presentó un recurso de suplica ante el Tribunal Central de Trabajo. Este devolvió el caso a la Magistratura sevillana por considerar la existencia de prestación de servicios mediante retribución a cargo del empresario, lo que incide plenamente en la órbita de los contratos de trabajo.

8-1 perdió España con Italia en fútbol femenino

TURIN (Italia), 20. (ALFIL). En encuentro amistoso de fútbol disputado hoy en Turin, la selección femenina italiana venció a la de España por ocho goles a uno. El primer tiempo concluyó con ventaja local por cuatro a cero.

LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Don Bienvenido Mantas Aguilera, habilitado del 24 Tercio de la Guardia civil, don Diego García Molina, don Emilio Prieto Sánchez, don Eusebio Uclés Navarrete, don Fernando Valenzuela García, don Francisco Ibañez Aparicio, habilitado Delegación Industria, don Juan Alcalde Serrano, pagador Jefatura



"CERVEZAS ALHAMBRA", VENCEDOR DEL "II TROFEO TORRE DE LA HIGUERA"

EL TORNEO SE CELEBRÓ EN HUELVA Y TUVO QUE ELIMINAR AL SEVILLA Y AL CIRCULO MERCANTIL

Como ya informamos, el domingo se jugó en las playas de Matalascañas, de Huelva, el "II Trofeo Torre de la Higuera", de tenis de mesa, en la que se dieron cita cuatro equipos: selección de Huelva, Sevilla y Círculo Mercantil, de Sevilla y el Cervezas Alhambra, de Granada.

Tras seis horas seguidas de viaje, nuestros representantes se presentaron en las playas de Matalascañas, donde la época en que nos encontramos en pleno calor y además de la festividad del 18 de julio, hacían que gran parte de los onubenses y sevillanos se acercaran a aquellas playas para pasar un día de vacaciones, así como presenciar las distintas pruebas deportivas programadas para hoy, entre las que se encontraba el tenis de mesa, y Granada como uno de los favoritos de nuestra región andaluza. En esta ocasión se presentaba el equipo de Cervezas Alhambra, como actual campeón de nuestra provincia y flamante Primera División.

EL SORTEO

En presencia de los cuatro delegados se efectuaron los sorteos, que arrojaron el siguiente resultado: primer encuentro, selección de Huelva contra el Círculo Mercantil de Sevilla; segundo encuentro, Sevilla contra Cervezas Alhambra, de Granada.

El sorteo no estuvo muy del lado granadino, ya que tenían que eliminar primero a un gran equipo, como el Sevilla, como su gran cuadro de jugadores; de pasar esta eliminatoria se enfrentaría al Círculo Mercantil, que era casi seguro se clasificaba, ya que la selección de Huelva era la más débil de los participantes. Si a esto le sumamos que los encuentros también le correspondieron seguidos, hacía pensar que los jugadores del Cervezas Alhambra tendrían que superar un difícil "handicap" para obtener el título.

El Sevilla fue el primer encuentro que celebraron los granadinos y fue una auténtica final, tanto por lo incierto del marcador, hasta el último juego no se decidió quién estaría en la final, como por el juego desarrollado por ambos contendientes, siendo este, el mejor partido del torneo. Al final se impuso el Cervezas Alhambra por tres victorias a dos. Alinéo a R. Díaz, Tarragona y Collado, mientras que los sevillanos a Barrios y Quintano en individuales y Hernández y Pedro García en dobles.

De entrada Ramón Díaz y Barrios nos ofrecieron un partido muy nivelado, donde el granadino llevó la iniciativa e iba delante en el marcador, no despegándose el sevillano, ganando el primer

punto para su equipo tras dos juegos a cero.

En el otro individual, Tarragona que jugaba con su antiguo club, jugó con el veterano Quintano, perdiendo por dos juegos a cero en un partido que el granadino no consiguió acoplarse ni plantearlo según las condiciones de juego de su oponente, que a nuestro parecer fue el mejor de su equipo, muy seguro en todas sus devoluciones, demostrando una buena forma física.

Ya con el marcador empatado a uno dio comienzo el de dobles, donde los subcampeones de Andalucía, Díaz-Collado, tendrían que ganar el punto transcendental de la eliminatoria, pues la rivalidad del contrario no se le podía dar ningún tanto, conociendo todos que en este punto estaba la mayor parte de la eliminatoria, como así fue más tarde. Por dos juegos a cero ganaron los granadinos, remontando los granadinos un 20-16, favorable a los sevillanos.

Quintano igualó nuevamente el marcador al vencer a Ramón Díaz por dos juegos a cero, tras ir ganando con holgura en el segundo juego.

La clave del encuentro estuvo a cargo de Tarragona que tras hacer dos juegos llenos de nerviosismo con Barrios realizó unas proezas dignas de destacar y a pesar de ir perdiendo el tercer juego por 18-12 consiguió alzarse con la victoria, dejando clavado a su oponente en 19.

LA FINAL, DE COLOR GRANADINO

En esta que parecía ser una gran final entre el Círculo Mercantil, con su flamante campeón de Andalucía, Yañez, y el Cervezas Alhambra, resultó un encuentro fácil, donde la superioridad granadina estuvo en todo momento sobre la mesa de juego, como lo indica el 3-0 final. Primero R. Díaz venció a Yañez; Tarragona a Adriano y la pareja "cervercera" Collado - Díaz a Yañez-Puecc, todos por dos juegos a cero, no pudiendo hacer nada los sevillanos ante lo "lanzados" que iban nuestros representantes por el título.

A pesar de que en las dos ediciones, Granada ha estado representada por un solo equipo, mientras que Sevilla nos duplicaba, ha bastado para que nuestros representantes, y a muchos kilómetros de distancia consigan y consecutivos los trofeos de oro de esta competición que cada año va tomando más altura tanto en organización como en participación.

Esta mañana regresan los jugadores que marcharon a Zaragoza, por haber sido suspendidos los campeonatos de España que iban a celebrarse en aquella capital.

Extraordinaria animación para la velada de boxeo de esta noche en la plaza de toros

Todos los combates prometen ser muy disputados

El anuncio de la velada de boxeo que esta noche, a las 10,30 ha de celebrarse en la Plaza de Toros, ha despertado gran interés entre los aficionados granadinos, existiendo extraordinaria animación por acudir a la misma, dado el formidable cartel que tienen en toda España los púgiles de Almería, población que este año ha clasificado nada menos que un campeón de Europa, dos campeones de España, seis campeones absolutos de Andalucía y ocho campeones de Andalucía Oriental. Esto ha de constituir un factor importante en la actuación de los boxeadores que envía el Club Boxeo La Llave, que no pueden desmerecer de los que tan brillantemente se clasificaron anteriormente, pertenecientes al mismo equipo, entre los que se cuenta al campeón de España Barrilado II.

Igualmente han de resultar dignos rivales los púgiles pertenecientes a los equipos de Málaga y Granada, que emparejan con los anteriores los seis combates de que constará la velada. La mayor parte tienen suficiente experiencia para hacer el más lucido papel, y los menos experimentados se hallan excelentemente preparados para dar dura réplica a sus rivales de turno.

Dada la igualdad de fuerzas que existe entre todos, las peleas prometen ser disputadas al máximo, lo que hará que la emoción sea la principal característica de todas ellas.

Como ya se ha anticipado, el orden del programa se desarrollará en la forma siguiente: Pesos gallos, Quintana (Málaga) - Herrera (Almería); pesos moscas, Guerrero (Málaga) - Pérez Vergara (Granada); pesos superligeros, Ruiz Nofuentes "El Legionario" (Motril) - José Sáez (Granada); pesos ligeros, Ramírez Povedano (Almería) - Sánchez Botello (Málaga); pesos superwelters, Ubeda I (Almería) - Ramírez (Málaga), y por último, Valverde (Almería) - Francisco Rejón (Granada), pesos superligeros.

LA VUELTA DE HONOR



El belga Eddy Merckx levanta los brazos saludando a la multitud que llenaba el velódromo municipal, al dar la vuelta de honor, después de haber ganado el «Tour» de Francia 1971, siendo esta la tercera vez consecutiva que lo ha conseguido. Detrás de él, en el coche, su esposa Claudine. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

MAS VALE tarde que nunca es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

EMECE

El Norte ascendió a primera categoría local

VENCIO EN LA PROMOCION A LA UNION POR TRES A UNO



El Norte ha conseguido ascender a primera categoría local, tras derrotar en el partido decisivo de promoción al Deportivo la Unión por tres a uno.

BOXEO

PLAZA DE TOROS
HOY, 10,30 NOCHE
VALVERDE - REJON,
UBEDA I - RAMIREZ,
POVEDANO - S. BOTELLO
● Y TRES COMBATES MAS ●

Nueva Junta directiva del Club de Fútbol Guadix

HA SIDO ELEGIDO PRESIDENTE, DON VICTOR DE LA OLIVA GARCIA

GUADIX. (De nuestro corresponsal, LOPE MARTINEZ GIMENEZ). — En el salón de actos de la Casa Sindical, ha tenido lugar la celebración de una asamblea general de socios del club de fútbol accitano, a la cual han asistido casi la totalidad de los socios, y gran cantidad de aficionados deseados de conocer la nueva estructura del conjunto que ha de representar nuestra ciudad en las próximas competiciones provinciales.

Dio comienzo el acto, con la lectura del acta anterior, y a continuación se dio a conocer el estado económico de la sociedad durante el tiempo de su fundación a la fecha, cuentas que fueron aprobadas por unanimidad.

A continuación, se expusieron por el señor Salmerón, las vicisitudes sufridas por la sociedad, que ha tenido que afrontar situaciones de verdadero agobio económico para poder subsistir desde su fundación a la fecha, la carencia de terreno de juego y otras de índole fundamental, que gracias a Dios, desde ahora se verán casi resueltas gracias a la cesión del terreno de juego del estadio municipal de deportes por las autoridades locales, con lo cual se verán resueltos en su mayor parte, los problemas del club.

En nombre de todos los directivos de la sociedad, el señor Salmerón presentó la dimisión y propuso el nombramiento de nueva directiva, que dé nuevos impulsos al club, a fin de que pronto pueda estar en el sitio que por prestigio deportivo a Guadix le corresponde.

Se procedió a la votación de los cargos, que dio el siguiente resultado.

Presidente, don Victor de la Oliva García; vicepresidente, don José Baca Amezcua; secretario, don Ramón Machado Grima; vicesecretario, don José Morillas López; tesorero, don Juan Antonio Ortiz García; vicesorero, don Ramón Casas García, y como asesor técnico, don Antonio Valverde Hernández.

En este mismo acto, los nuevos representantes del club, tomaron posesión de sus cargos, siendo aplaudidos por todos los socios.

VUELTA DE PELE



El famoso futbolista brasileño Pelé, muestra su camiseta, cuando da la vuelta al terreno de juego, al finalizar su actuación como internacional durante el encuentro de fútbol entre Brasil y Yugoslavia, que terminó con empate a dos goles y se disputó en Maracaná. — (Telefoto CIFRA)

Arbitró el colegiado, señor Girón. Su actuación puede catalogarse de buena. Supo imponer su autoridad, cuando los nervios asomaron a los jugadores por la incertidumbre que tuvo el encuentro. Alineaciones:

La Unión: Viña; Martínez, Vilchez, García; Chávez, Segura; Ortega, Sáez, Aivar, Domínguez y Muñoz.

Norte: Juan Manuel; Román, Cruz, Martínez; Carmona, Urbano; Romero, Jorge, Balao, Angel y Ruiz.

Ambos equipos realizaron dos cambios. Miguel y Valdivieso, salieron por el Norte, y Peinado y Sáez por La Unión.

Marcaron, Miguel y Romero (dos), por el Norte, y Peinado por La Unión.

No se jugó un buen partido, sobre todo en la primera parte. Después del descanso, el encuentro estuvo mejor. Los componentes de los dos equipos estaban muy nerviosos por la responsabilidad que entrañaba este encuentro. El primer tiempo terminó con un gol a cero a favor de La Unión. Fue expulsado, en esta primera parte el jugador norteño, Jorge, por discutirle al árbitro.

Mal se le presentaban las cosas al Norte en la segunda mitad. Un gol en contra y un jugador menos. Por esta vez, hay que darle la razón al famoso H. H. Con diez jugadores jugó bastante mejor el Norte, imponiéndose a sus contrarios en todos los terrenos. La Unión, incomprensiblemente, se vino abajo. El Norte nos dejó en esta segunda parte sorprendidos por su juego de fuerza, marcando sus tres goles, que le suponían la victoria y el codiciado premio del ascenso de categoría.

Destacaron Viña y Vilchez, por La Unión. Román y Balao, por el Norte.

ENTRE el RUMOR y la NOTICIA

El día 7 de agosto, sin prórroga alguna, se cerrará el plazo de reserva de asientos para los socios del Granada. Ya explicamos días atrás que este año se adelanta la fecha debido a que la temporada comienza con mayor antelación. Hay más equipos en liza y la Liga resultará bastante larga. Desde que publicamos la noticia se ha registrado en la secretaría del club una mayor afluencia de aficionados. También la "paga extra" del 13 de julio habrá influido de forma considerable, pensamos nosotros. Se advierte que esta temporada hay mayor efervescencia en el mundillo futbolístico local. Ello redundará en un número de socios muy superior al desolador registrado en la campaña última y ya hemos escrito muchísimas veces la importancia que tiene para una sociedad verse respaldada adecuadamente.

Ya nos hemos referido en alguna otra ocasión al presidente del Huelva, Martín Berrocal. Ahora, al hacerse cargo nuevamente de la presidencia, se ha encontrado de entrenador a Paco Antúnez, con quien no hace muy buenas "migas". El resultado es que quiere otro entrenador, pero Antúnez, viejo conocido nuestro, se aferra, lógicamente, al contrato que tiene firmado con el club a través del anterior presidente y solicita medio millón de pesetas, aproximadamente, que suponen la prima de fichaje y sueldos de la temporada. Así están las cosas. Antúnez, desde luego, dice que mientras no reciba la cantidad reflejada no abandona el Huelva.

Un "pajarito" nos ha oído que en esta tesitura, Martín Berrocal se ha entrevistado con Pepe Millán, nuestro paisano que ahora no tiene compromiso con equipo alguno, después de su excelente campaña al frente de Ceuta. Hemos tratado de que Pepe nos confirme o desmienta la noticia y, efectivamente, ha habido una entrevista, en Sevilla, para más señas, pero no hubo acuerdo entre las dos partes. Naturalmente, pensamos nosotros, el problema del presidente está en que teniendo oficialmente un entrenador tiene que contratar otro y la cosa económica siempre hay que mirarla.

Creímos que Mingorance continuaría una temporada más en el Córdoba. Su brillante campaña en Segunda División, titular indiscutible y destacando todos los domingos, podía haberse prolongado en Primera División, donde su veterania puede ser el contrapunto preciso para tanta juventud como ahora el cuadro cordobésista. Pero no el Córdoba le ha dado la libertad y, claro está, no le faltan ofertas. Una de ellas, la más concreta, ha sido la del susodicho Huelva, y bastante apetecible, por cierto, ya que llegaron a ofrecerle 300.000 pesetas por una temporada. Mingorance, sin embargo, no ha aceptado, debido a que no quiere "meterse" todavía en Tercera División y desea seguir en la categoría intermedia. Mingorance nos ha manifestado también que residirá aquí cuando finalice su carrera futbolística.

El "mercado" nacional está por las nubes. Cualquier club pide por una medianía millones y más millones. Puestas las cosas así no debe extrañarnos que cuando el Zaragoza haya querido "repescar" a Bustillo, quien no ha tenido mucha suerte en el Barcelona, los azulgrana se hayan descolgado solicitando diez millones por el traspaso. Y luego está la parte del jugador, que tampoco es "moco de pavo", precisamente, ya que las pretensiones de Bustillo están por encima del millón de pesetas cada temporada.

Estamos a una semana de que los entrenamientos comiencen en Los Cármenes. Ya hay en la secretaría del club la actividad propia de estos casos. Tienen que cursarse las cartas a todos los integrantes de la plantilla con la antelación suficiente para que cada uno pueda organizar con tranquilidad el viaje de regreso. El cotarro se animará sensiblemente con la llegada de los profesionales, sobre todo las novedades, que también las hay como todos los años. Por cierto que uno de los jugadores dijo en Badajoz que él no vendría hasta dos o tres días después. Ya veremos lo que ocurre.

El eterno y veterano presidente de la F.I.F.A., sir Stanley Rous, está recibiendo bastantes palos por parte de los periódicos limeños. Le tildan de "pirata" y "corsario", acusándole de haber amañado el sorteo de los equipos que disputarán la opción de intervenir en el mundial de fútbol de 1974. El jefe de deportes de "Ojo" tras afirmar que los mundiales se han convertido "en millonarios espectáculos donde se ponen en juego fabulosos intereses económicos que provienen de la taquilla, los derechos por la T.V. y el turismo". Sostiene, ni más ni menos, que Rous es la versión moderna del pirata Drake y su galeón es la F.I.F.A.

CODINA

EN VERANO Y POR LA CALLE

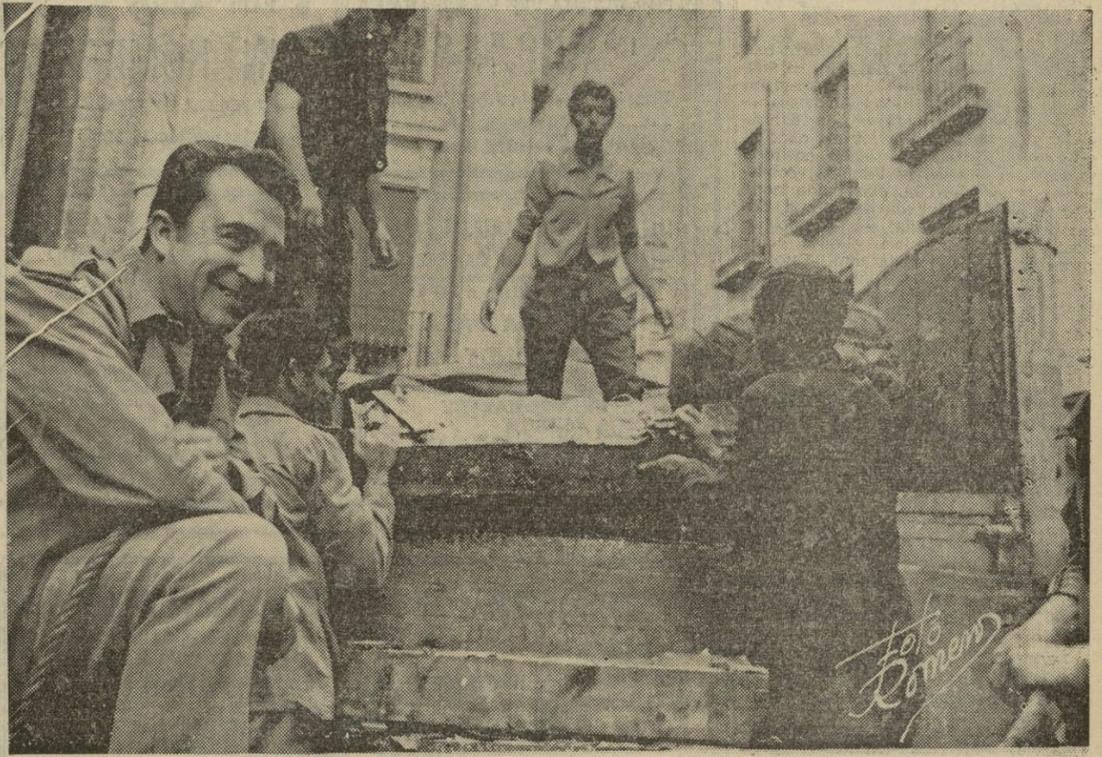
MADRUGAR PARA GANAR EL MERCADO

El pescado va de mano en mano hasta que uno se lo queda

LA SUBASTA, UN ESPECTACULO VISTO Y NO VISTO

NO sé si habéis sentido el placer de llegar al principio de las cosas, antes de los preparativos, de que lleguen los puntuales. Antes. He querido ver el antes del mercado, el de los pescadores. Para alcanzar ese antes he tenido que madrugar un poco, pero es verano y no importa; y a pesar del madrugón no he cogido todo el antes, sólo la mitad he cogido. Si, he visto bastantes cosas, algo más que las señoras que van a comprar; el antes de los mayoristas que acuden a la subasta a las ocho y media de la mañana. Los camiones vienen de la costa muy temprano. La madera de sus cajas, blandas de estar mojadas. Camiones sucios y despintados, con las letras de la empresa a la que pertenecen escrita sin moldes, a trazo un poco tembloroso.

¡CÓMO se llaman éstos? —Aquí les llaman tintorerías. Yo hubiera dicho que eran tiburones, qué acierto... Pero no soy de puerto de mar. Dos hombres vuelven al camión con dos tintorerías. —Estas no las queremos aquí, que las vayan en otro sitio. Las cajas están ya colocadas para la subasta, pero no es la hora. Tiene buen aspecto las pescadillas, tan tiesas los rapos son enormes. Al otro lado del pasillo, improvisado, están las gambas, los calamares y las potas; atrás los jureles, muy brillantes.



Con un montón de espectadores, la escena diaria de la descarga del pescado en el que todos estamos a una pendiente de un mismo acto tan simple, tan ordinariamente repetido, pero quizá está en eso su atractivo, en que ya es vida de todos los presentes. — (Foto ROMERO)

Un duro por caja

Los camiones echan abajo su «puerta» trasera y empieza la descarga. Le pregunto a uno de los hombres de blusa kaki, tan sucia como todo lo que nos rodea cuánto viene a ganar en la descarga. —Esto va por días, depende de los camiones que llegan. —¿Cobra por caja que traslada? —Sí, a un duro por caja. Las montan sobre su «carretilla», sin ruedas, que es como una mesa en la que las tablas de arriba no son continuas, para que escurra el agua deshecha. Máximo cuatro cajas en cada «carretilla». Hago una cuenta rápida cuatro duros por dos hombres, cuarenta pesetas. En estos pasos intermedios cómo sube el precio de las cosas... Me pregunto también qué harían estos hombres sin su descarga diaria de pescado. No lo sé.

Vistazo de experto

Es una espera muy activa, seguramente más de lo que el espectador ignorante puede apreciar. Seguro, entre los mirones de las cajas están los vendedores de los puestos, echando el vistazo a lo que les interesa llevarse. Hay que documentarse para cuando llegue el momento de la subasta y echarle el ojo a la caja que interesa calculando bien el día de la semana que estamos, las ventas de ayer, que ya va mediando el mes, que el pescado no se puede guardar de un día para otro porque es verano, hace calor. Estos y otros elementos de juicio deciden la compra.

¿Quiéren dormir?

Pero nos hemos distraído. En la calle la animación ha subido de tono. Otra camioneta ha llegado y se preparan los hombres para la descarga. Empujones, pasan cajas de pollos a la altura de nuestra nariz, nos sacan del ambiente de pescaderos. La camioneta de la descarga, en medio de la calle, ha parado el tráfico. La fila se va haciendo larga, un taxi, un «dos caballos», un «600», la fila se pierde. De vez en cuando se ponen de acuerdo para tocar la bocina, todos a la vez en una protesta común. Los descargadores ni se inmutan. Todos los días ocurre lo mismo. Pienso en los vecinos, son las ocho y veinte, ¿habrá alguien que quiera dormir? Yo

creo que los habitantes de esta calle deben hacer horas extraordinarias de sueño en otra hora del día. Suena un timbre y un grupo enorme de gente se precipita dentro de la lonja. Son los minoristas, va a comenzar la subasta.

La subasta

Alguien nos aconseja que no entremos todavía. —Les pueden dar un golpe con las cajas. Esperamos un poco, pero la curiosidad y las ganas de no faltar en este comienzo del día nos empuja a entrar. Los vendedores mayoristas vociferan números. Rápido, gritando. Yo no los entiendo bien.

(Pasa a la pág. siguiente)

«Que las vendan en otro sitio»

Significa la danza, hay más gente alrededor, más voces; las siete y media. Entramos en la lonja con miedo a un resbalón en los charcos. La descarga está casi terminada. Un «guía», espontáneo nos va presentando los pescados; alguien se mete con él y le dice que nosotros lo sabremos me-

LA MODA LOCA DEL VERANO 71

LA moda loca del verano, ¡y del invierno y de la primavera y del otoño! Primer París, centro de la moda: ha constituido durante muchos años la orientadora frase de «le dernier cri». París se ha identificado con el lujo, la elegancia, el perfume y la maniquí con «chic».

Después Londres, capital de la «in», funde las corrientes musicales de vanguardia, con la libertad en el vestir, en el pensar. Filosofía hippy, filosofía beatnik, música «pop», música «folk», todo quiere ser reflejo de las nuevas concepciones de la vida. Todo pretende manifestar esa postura en contra de lo establecido, de lo formalista, de lo decadente. Y la forma de vestir es como el símbolo externo de esa juventud que rompe con el puritanismo victoriano.

Todo para buscar los máximos rendimientos, los máximos beneficios, todo sin abaratar los precios. Verano 71, moda 71, siempre una incógnita, siempre una sorpresa. A. VALDES

Pero ahora la moda igual puede inspirarse en Ibiza, que en los lamas tibetanos, que en las filosofías hindúes, que en la época espacial, que en la línea Mao. El estilo «gipsy» se puede ver al lado de un traje futurista del ya no tan lejano año 2000. El cine, la música, los acontecimientos mundiales, todo marca la moda, todo sirve de inspiración. Mini, maxi, midi, chanel micro, short, hot-pants... Hablar de largos, o de cortos, nos llevaría mucho tiempo y uno no sabe a que altura quedarse.



Ahora que los hombres van sin corbata... las mujeres las adoptan como traje.

Por eso este verano puede llevarlo todo a su lugar de vacaciones, no olvide, incluso, cualquier cosa de su abuela que encuentre, un bolso grande, un collar perdido, un mantón... Ya para los caballeros también hay dictámenes de la moda, ya no son solamente las mujeres las esclavas del vestir. ¡Ah! y olvidense de los prejuicios, el rosa, el lila y las bandoleras ya no son monopolio exclusivo de las damas.

camino del campamento. Los chicos con su clásico uniforme y el pañuelo de colores vistosos procedían de Sevilla y están de paso en Granada hacia Trevélez. Es una excursión más de ellas que en esa temporada de campamentos les brinda la ocasión de conocer un poco más del mundo y las gentes. Un viaje, aunque sea corto, siempre marca un pequeño hito en la existencia de cada cual, y para los chicos es como una aventura.



RELOJ VERANIEGO

Inglésas y linotipias

LA Alcaicería con sus tiendas de «souvenirs», la Capilla Real, la catedral, todo son atractivos para los turistas que pasan por la ciudad. De día y de noche la calle Oficios está muy concurrida y de vez en cuando, hay algo que atrae a los visitantes, que no se incluye, precisamente en las visitas turísticas. El ruido de las linotipias de nuestros halleres, anoche llamó la atención

a tres lindas inglesas, que hicieron la ruta PATRIA en talleres. La curiosidad femenina no es un defecto, sino un sano deseo de conocer, y si además ameniza el trabajo de la noche, es siempre bien recibida.

Camino del campamento

ASI desprecupadamente como todas las cosas que hacen los chavales en vacaciones, hemos visto pasar al mediodía de ayer por la Gran Vía un grupo de muchachos

camino del campamento. Los chicos con su clásico uniforme y el pañuelo de colores vistosos procedían de Sevilla y están de paso en Granada hacia Trevélez. Es una excursión más de ellas que en esa temporada de campamentos les brinda la ocasión de conocer un poco más del mundo y las gentes. Un viaje, aunque sea corto, siempre marca un pequeño hito en la existencia de cada cual, y para los chicos es como una aventura.

¿Se «cuelgan» en verano las corbatas?

LA corbata no decae ni en invierno, ni en verano. Porque o no se lleva, o si se lleva, se ve bien. Esta frase de «perogrullo» tiene mucho de verdad. Las corbatas, este verano, son llamativas y seductoras, en base a estampados de gran efecto y con los anchos de pala cada vez mayores. Por eso, no pasan desapercibidas.

Pero a pesar de que en verano muchos caballeros le declaran la guerra a la corbata, están las mujeres que pueden salvarla. Todavía no hemos visto por Granada a la «fanática» de las corbatas que aparece en la foto. Pero puede servir de aviso a los maridos, pues en cuanto se descuiden, las señoras cogerán sus corbatas y se confeccionarán un atrevido y veraniego modelo «corbateril». Una original y refrescante forma de hacer frente al calor.

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 8:30: Buenos días con música. — 8:50: Antena de la ciudad. (Información local). — 8:55: Actualidad sindical. — 9: Gran matinal, que comprende los espacios: 9:05: Despertar de Granada, con: Saludos Amigos, Felicidades, Actualidad en Granada. — Horario de trenes y autobuses, Monumentos y museos, Farmacias de guardia y teléfonos de urgencia. — 10: Horóscopo. — 10:20: Deportes. — 10:30: Al habla la Oficina de Colocación. — 10:45: Trabajando y cantando. — 11:15: La mujer y su mundo. — 11:30: Galas nocturnas. — 11:55: Para los vespertinos. — 12: El Angelus. — 12:05: Musical joven. — 12:30: Un piso para usted. — 13: Recordando melodías.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 13:30: Exitos del microsurgido. — 14: Fiesta flamenca. — 14:25: Actualidad sindical. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, Granada con: Nuestra provincia. Cada día un tema y espectáculos. — 15:15: Sobremesa musical. — 16: Concierto: «Concierto para piano número 1 en Mi menor Op. 11», de Chopin.

PROGRAMA DE TARDE. — 17: Tarde musical. — 18: Su disco preferido. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Bailables para la juventud.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Ritmo ritmísimo. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:40: Actualidad sindical. — 21:45: Música inmortals. — 22:30: El número premiado. — 22:35: Cita con Los Duendes. — 23: Estudio 3. — 24: Música para el adiós. — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:50: Apertura y lectura de programas. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Informaciones y reportajes. — Noticias. — El tiempo. — 8:30: El humor. — Cuchi Cuchi. — 9: Injugo todos los días. — Parece que fue ayer. — 9:30: Tabla. — Paco Ruiz, detective privado. — 10: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10: Conjuntos españoles. — 10:30: Una vida para la música. — 10:50: Género lírico. — 10:55: Hogar, dulce hogar. — 11: Laboratorio Calatrava. — 11:15: La pepita de oro. — 11:20: Viajando por el mundo. — 11:50: Canta Andalucía. — 12: El Angelus, desde la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. — 12:10: Fiesta andaluza. — 12:30: Mediodía, Cadena Ser.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo. — 13:05: Hoy no es ayer. — 13:20: Cine-noticias. — 13:30: Ritmos de Iberoamérica. — 13:35: Canciones para la playa. — 13:55: Una voz granadina. — 14: Ritmo atrevido. — 14:30: Radio Nacional de España. — 14:58: Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: Shanghai hotel. — 16:30: Historias extrañas. — 17: Resurrección. — 17:30: La calle del amor prohibido.

PROGRAMA DE TARDE - NOCHE. — 18: Moda 71. — 18:15: Programa musical. — 18:30: Las enemigas. — 19: Yo soy aquí. — 19:30: Ciclo de voces. — 20: Matilde, Perico y Periquín. — 20:15: Guía del espectador. — 20:17: Club de amigos. — 21: La hora flamenca. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22:30: Perfil radiofónico. — 22:35: La zarzuela «La Alsaciana». — 23: Programa de verano. — 24: Madrugada de Radio Granada. — 1: Edición de madrugada. — 1:15: Continúa madrugada de Radio Granada. — 2: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

7:35: Apertura de la emisión. — 7:40: Oración de la mañana. — 7:45: Despertar con música. — 8: Radio Nacional de España. — 8:30: Buenos días, Granada. — 9:30: Desde la Gran Vía. — Invitado de honor. — Palabras para una melodía. — El más popular. — El mercado está así. Joven, hoy tú no estás sola. — Aver y hoy. — Cosas de mujeres. — 11: Te habla una mujer. — Club Refrev. — Sólo la verdad. — Caravana de melodías. — Equipo 71. — 13: Este tiempo nuestro. — 13:30: Granada, Puerta Real. — Tal día como hoy. — Una copa y un cante. — Bendición de la mesa. — Radiodeportes. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15:05: La tarde es así. — Panorama. — Llamada a la caridad. — Turno de urgencia. — 17: Nuestro concierto. — 18: Rutas del cante. — 19: Estudio para dos. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22:45: Canciones para el recuerdo. — 23:15: Explosión 68. — 23:45: La noche es joven. — 1:20: Buenas noches, Señor. — 1:30: Cierre.

CONDUCTOR: Es más económico poner a punto los silenciosos del vehículo, que pagar una sanción.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

(REFRIGERACION ANGLO)

!!! A las 5 - 7 - 9 y 11 !!!

POR ULTIMA VEZ EN ESPAÑA

¡SOCORRO!

(HELP!)

Una locura de Los Beatles, en

EASTMANCOLOR

(Autorizada para todos)

CAPITOL

Desde las 5, última a las 11

● PAUL NEWMAN, en

UN HOMBRE

COLOR DE LUXE

(Mayores de 18 años)

GOYA REFRIGERADO

5 - 7 - 9 y 11

EXTRAORDINARIO EXITO

● ROD LILLI

● LILLI PALMER

NADIE HUYE

ETERNAMENTE

= EASTMANCOLOR =

Autorizada mayores de 14 años

GRANADA

(REFRIGERACION ANGLO)

!!! 5 - 7 - 9 y 11 !!!

¡Hoy y mañana, únicos días!

DIABOLICAMENTE

TUYO

Technicolor // Mayores 18 años

ISABEL La CATOLICA

(REFRIGERACION CARRIER)

Desde las 5, última a las 11

SENTENCIA PARA

UN DANDY

— Technicolor —

● LAURENCE HARVEY

● MIA FARROW

(Mayores de 18 años)

MADRIGAL

SU LOCAL REFRIGERADO

Un extraordinario programa

para mayores de 14 años

3 sesiones, a las 4,30, 7,30 y 10,30

Estreno Paramount Films

ESTIRPE DE RAZA

Eastmancolor - Panorámica

Un filme de TORRE NILSON

Completa el programa

VALOR DE LEY

— Technicolor —

PALACIO DEL CINE

(REFRIGERADO)

● JUANJO MENENDEZ

● DIANA LORYS

VERANO 70

— Eastmancolor —

(Mayores de 18 años)

REGIO

(REFRIGERADO)

Desde las 5, última a las 11

● KIRK DOUGLAS

● IRENE PAPAS

MAFIA

= TECHNICOLOR =

(Mayores de 18 años)

TOROS EN GRANADA

GRAN NOVILLADA

SABADO, 24

A LAS 7,30 DE LA TARDE

Para REPETICION de los TRES GRANADINOS

triumfadores en la del Corpus

6 BRAVOS Y HERMOSOS NOVILLOS, 6

de D. Tomás Sánchez Cajo, de Albacete, para

ANDRÉS MORENO

Fernando Martín "EL GRANAINO"

Francisco Tejero "SALERI"

¡¡REGIRAN LOS PRECIOS POPULARES PRO - AFICION!!

SOMBRA, DESDE 15 PESETAS - SOL, DESDE 10 PESETAS

ES CARIDAD AYUDARSE LOS UNOS A LOS OTROS. Pero es justicia y caridad; ¿a quién ayudarías primero?... ¿A tu hermano o a tu vecino? Aún quedan en Granada más de mil subnormales sin atención adecuada. ¡Ayuda a los tuyos! ASOCIACION DE SUBNORMALES DE GRANADA.

Programa de Televisión

BAQUERO MOTOR ELECTRODOMESTICOS y Muebles de cocina **Forlady**

presentan el programa de TV DE HOY

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 14:5: Carta de ajuste: Habaneras, Coral Oñati. — 2: Apertura y presentación. — 2:02: Sobre la marcha. — 3: Noticias a las tres. — 3:25: Aquí está Lucy. Hoy: «Cura de adelgazamiento». A la agencia de «Empleos insólitos», donde trabaja Lucy, llega un productor de cine solicitando una secretaria para Shelley Winters, a la que deberá hacer perder nueve kilos antes de comenzar su película. — 3:50: Con vosotros. — Presentación, concurso y comentarios sobre el libro: «Cuentos de la nube rosa» de Juan Pablo Ortega. — Tiempo libre. Hoy: «A pleno campo». Instrucciones para orientarse en el campo sin instrumentos, y forma de hallar la distancia a la que se encuentra una persona, sin elementos de medida. Otras curiosidades sobre animales salvajes y domésticos. — Servicio secreto. «Cumplimiento del deber». El padre Stanley es nombrado capellán de una base muy especial, para que pueda vigilar un arma secreta. — 4:55: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 7:15: Carta de ajuste: Canta Jaime Morey. — 7:30: Apertura y presentación. — 7:35: Grandes batallas. — Hoy: «Criñola y Garelano». — 8: Dibujos animados: «Rocky y sus amigos», número 8. — 8:10: Buenas tardes. Una revista en imágenes.

PROGRAMA DE NOCHE. — 9: Novela. (Capítulo III). Hoy: «El jugador». — 9:30: Telediario. — 10: Voces de oro. — 9:30: Telediario. — 10: Voces de oro. — Programa musical presentado por Miguel de los Santos, que nos traerá el recuerdo en imágenes de grandes figuras de la canción. — 11: Tránsito. Hoy: «Los muros te esperan». Un desconocido, dispara sobre el coche de un agente encargado de vigilar a antiguos detenidos, en libertad provisional. Hay un claro sospecho del intento de homicidio, pero el caso se complica con la aparición en escena de la hermana del agente, que se encuentra internada en una casa de reposo. — 11:55: Veinticuatro horas. — 0:15: Despedida y cierre.

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE GRANADA

SECRETARIA GENERAL

ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la Provincia número 134 de 16 de junio de 1971 y en el Boletín Oficial del Estado número 156 de 1 de julio del mismo año, se anuncia licitación para la adquisición mediante concurso de una o varias máquinas limpiaplayas con destino a las de Almuñécar, Salobreña y Motril.

Las proposiciones redactadas con arreglo al modelo se presentarán en la Sección de Contratación de esta Secretaría General hasta las doce horas del próximo día 24 de los corrientes, encontrándose en la citada dependencia a disposición de los interesados el expediente de que se trata en unión de los pliegos de condiciones.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas naturales o jurídicas a quienes pudiera interesar.

Granada, a diecisiete de julio de mil novecientos setenta y uno

V.º B.º

EL PRESIDENTE
Fdo.—Enrique Martínez-Cañavate Moreno

EL SECRETARIO GENERAL
Fdo.—Antonio Hernández-Carrillo y Fernández

Cine de Reestreno

GRAN VIA

Refrigerado. 5 - 7 - 9 y 11

¡Hoy, gran éxito! en Eastmancolor. SOLO LOS DOS, por Marisol y Palomo Linares. (Tolerada menores). ● Seguidamente: En Technicolor - Technicolor, el Oeste dramático, UN HOMBRE BREVE Y UN COLT, por Robert Hundar. (Mayores.)

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE

A las 7 - 9 y 11

!!! A las 7 - 9 y 11 !!!

UNA larga AUSENCIA

Mayores 18 años

El doctor Barnard, torero en dos minutos, por mano de "El Camborio"

(Viene de la pág. octava)

dero, no. Un botánico. Mire usted, vendía la salvia diurética y contra la urticaria, la mejorana, digestiva; el matagallo real, que limpia el hígado; la cola de caballo, para el riñón; mire usted, la melisa, buena para males del corazón. ¿Qué?

Veinte años en Lanjarón. Después me vine a Almuñécar. Cincuenta y cinco años son muchos para andar cogiendo hierbas por el monte. Mire usted, conozco dos mil plantas. Toda la flora de Granada. ¿De Sierra Nevada? ¡Ja! De arriba abajo.

Inventos electrodomésticos

—También fui inventor. El primer invento fue una máquina de cortar cristales y después, como usted sabrá un extraxumo de naranja y limón. También la primera batidora manual, que tenía un muelle. ¡Si yo le contara a usted!

Yo hice inventos de esos que usted sabe que le llaman electrodomésticos. ¿No?

—¿Yo eso de artista?

—Naturalmente. Soy artista mímico, aunque si bien no tengo todavía el carnet. Dentro de poco voy a Málaga a examinarme. Aquí en Almuñécar igual monto un piso, que hago pinchitos morunos, que le resuelvo a un extranjero un problema, en fin, ¿qué quiere que le diga? Hago de todo sin pedir nada. Quede bien claro, porque si no nos ayudamos, qué. Es lo que yo digo. Estamos para ayudarnos.

En eso de artista le tengo que enseñar algo mire usted.

Se levanta con furia incontentada. Le tiembla el reloj que lleva en la solapa cogido con un imperdible, la pajarrita aleata, se le mueve al aire la cabellera gris, empalidece. Algo importante va a suceder pienso. (A estas alturas pienso ya con alguna dificultad, es cierto.) El Camborio «Volcán Camborio» ruge:

—¡¡Cordobés!!

Tres pases de rodillas

¡¡Cordobés!! Ven aquí. Aparece sumiso un perrillo. Claro. —Este es «El Cordobés» un perro que saluda. Algo único en el mundo. Un perro que embiste.

—Un perro toro— le sugiero.

—Bueno. Mire usted, ¡En pie Cordobés!! Saluda a los señores.

Y «El Cordobés» hace así con las manitas. Le anima.

—Tiquitín, tiquitín, tiquitín. Y ahora mire.

El Camborio, en el paseo de Almuñécar, como se ve en la fotografía, toma carrera, se quita el sombrero, echa rodilla en tierra sus cincuenta y cinco años. Nos hemos quedado todos mudos. Empalidece, tiembla, vibra, mira con furia al perro y le dice:

—Ja, Cordobés, ja. Me lo regaló «El Cordobés», de ahí su nombre. ¡Ja, Cordobés, ja!

El Cordobés le embiste y el Camborio mirando al tendido con el arte supremo de la torería, le da tres pases de pecho con el sombrero. Nos hemos quedado mudos. Ni un olé. Estas cosas son muy serias señores. O al menos a mí me lo parecen.

LA MAMOLA: Se celebró el XIII concurso internacional de castillos en la arena

(Viene de la pág. novena)

bién el regalo que consiste en una práctica bolsa de viaje. El balón de playa con que se premia al quinto clasificado, fue para Francisco Acosta Villegas; y los juguetes de plástico hinchables y voladores, se los repartieron por el mismo orden, José Luis López Montes, Francisco López Márquez, Celedonio Gómez López, José Rodríguez García y Manuel Rodríguez Acosta.

Todos los premios fueron recibidos con alegría, cuando no entusiasmo, y en unos minutos el mar se tragó el acaloramiento de los concursantes y el sudor de los espectadores, mientras los desplazados hasta este lugar por imperativo del grato concurso, afrontamos con estoicismo la tarea de medirnos otra vez con la carretera para regresar al centro de la costa granadina.

José MARTIN GONZALEZ

MADRUGAR PARA GANAR EL MERCADO

(Viene de la pág. anterior)

A mi lado un hombre está bajando mucho su precio, tan bajo, nadie le interrumpe, llega a cinco, y exclama: —¡Yo ya no vendo esto!...

Y se va hacia otras cajas a seguir gritando números desde más arriba. Se vende rápido. Las cajas adjudicadas van desfilando hacia la calle, ahora hacia los puestos del mercado de San Agustín. Allí seguirá la esperanza de una buena venta. A las 9 se abre, algunas mujeres madrugan algo más, pocas.

Pero estas escenas ya no pertenecen al antes que yo quería descubrir.

MARY CARMEN RIAZA

¿UNA CANDIDATURA JACKSON - KENNEDY?

NUEVA YORK, 20. (PYRESA).—Edward Kennedy ha expresado recientemente la opinión de que sería ideal, en vistas a las elecciones presidenciales del año próximo, la candidatura del senador Henry Jackson, de Washington, para presidente, y de él mismo para vicepresidente, según la revista «U.S. News and World Report» en su último número.

Según el menor de los Kennedy, esta candidatura por parte del partido demócrata tendría grandes probabilidades de ganar las elecciones, superando para él, al mismo tiempo, la posibilidad de conseguir la Presidencia cuatro años más tarde, es decir, en las elecciones de 1976, ya que el senador por Massachusetts está convencido de que los próximos presidentes de los Estados Unidos no conseguirán mantenerse más que durante un sólo mandato.

A LA ALPUJARRA CON SINCERIDAD Y FANTASIA

El Cristo de la Yedra, Patrón de la Alpujarra desde 1928

UNA COSECHA DE AJOS TIRADA EN LOS CORRALES

Y un manantial de aguas medicinales, que no es aprovechado

VII
SIGO hacia el norte y hacia el este hasta Valor. Conozco ya que en Valor se venera el Cristo de

ta. Y se conservó. Después, en la guerra, se tuvo enterrado; lo enterraron porque si no se hubiese quemado, porque la iglesia la quemaron también. Y por eso se conser-

pasado los tengo tirados en un corral.

A nadie se le ocurrió cargar un camión, o los que hicieran falta, y llegarse a Almería, Málaga o Granada —o incluso a Madrid— a venderlos o bien. Porque el problema es que "nadie fue a comprarlos", no que la cosecha fuese mala, cosa que no hubiese tenido arreglo. Le falta empuje al alpujarreño, iniciativa, fantasía.

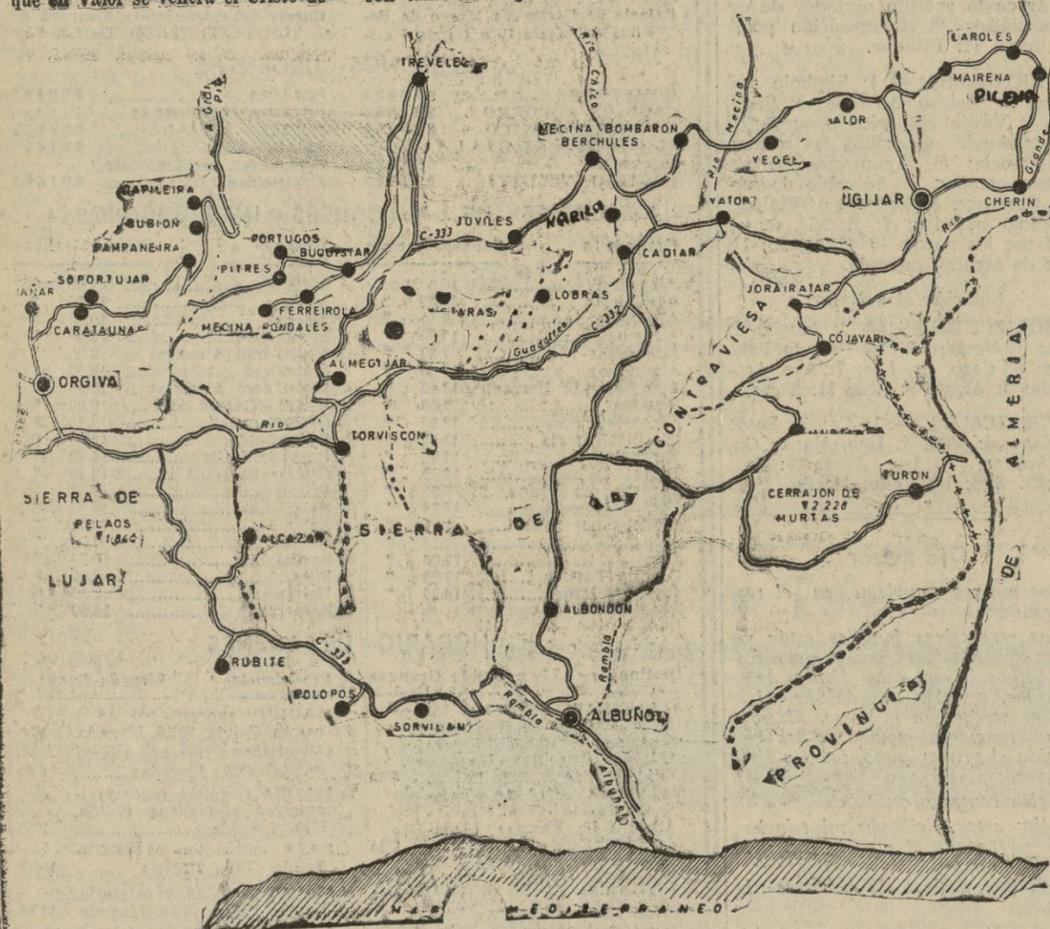
—Esto va verdaderamente para atrás, como pasa con todos los pueblos; porque emigra mucha gente a Alemania y todo eso... y esto va para atrás.

Siento la tristeza de las últimas palabras de don Nicolás Castro, aunque no quiero contagiarme del pesimismo que vivo estos días a mi alrededor.

También tiene Valor unos manantiales de aguas medicinales muy recomendables para el hígado; pero carecen de explotaciones y las aguas no son aprovechadas, no producen riqueza.

Un agua medicinal por aquí, un agua encantada por allá... todo vale, todo podría valer. Hay que intentarlo. Y tiene que ser pronto.

Juan MARIA MANSERA
(Continuará)



la Yedra, Patrón de la Alpujarra, por lo que mis primeros pasos van a la iglesia. Llamo a la puerta del párroco y nadie me contesta. Una mujer se asoma por una ventana de la casa de al lado y me dice que el señor cura seguramente estará de cacería. Está visto que no voy teniendo suerte con el clero en mi viaje. Decido entonces ir a la escuela; el maestro me pone en contacto con el farmacéutico y éste con don Nicolás Castro Fernández, que es, por fin, el que me informa sobre el Cristo y otras cosas interesantes de la zona.

—Lo hicimos Patrón de la Alpujarra en 1928, que se coronó solemnemente.

—¿Existe mucha devoción por este Cristo?

—No solamente vienen de la Alpujarra, sino del Marquesado venía muchísima gente a pie, incluso hasta de rodillas.

El Marquesado, como ustedes saben, está por la parte de Guadix, al otro lado de Sierra Nevada.

—¿Usted sabe lo que es eso?

—Pues me lo imagino, porque venir en coche ya es difícil.

—¡Huy!, eso es gloria, hombre, eso es gloria; yo he andado todos esos caminos en caballería y eso es lo que es malo.

—¿Sigue la tradicional devoción por el Cristo de la Yedra?

—Pero ya de la parte del Marquesado no viene tanta gente porque celebran otro ahí, en otro pueblo, y ya ha descendido bastante.

Cosas de la competencia.

—Hábleme de la imagen.

—El Cristo viene, según tradición, de tiempos moros. Este Cristo, cuando los moriscos, lo tuvieron en una casa ahí, en ese barrio hondero, lo tuvieron ahí como cosa muer-

vó, porque en la guerra lo enterraron. Luego hubo que restaurarlo, como es natural, pero se conserva bien.

Y aquí tienen ustedes cómo la imagen del Cristo de la Yedra tuvo que ser enterrada para sobrevivir. Y uno recuerda que Jesucristo, no su imagen, tuvo su primera experiencia de salir de la tumba hace cerca de dos mil años; aunque en aquella ocasión no resucitó para sobrevivir El, sino nosotros.

En casi toda la Alpujarra se celebra la fiesta de "Moros y Cristianos", pero quizás sean las de Valor las más famosas y mejor organizadas.

—¿Desde cuándo se celebran?

—Desde 1860.

—¿Quién escribió la obra?

—Doña Enriqueta Lozano de Vilchez.

—Yo creía que esta señora lo que hizo fue un arreglo.

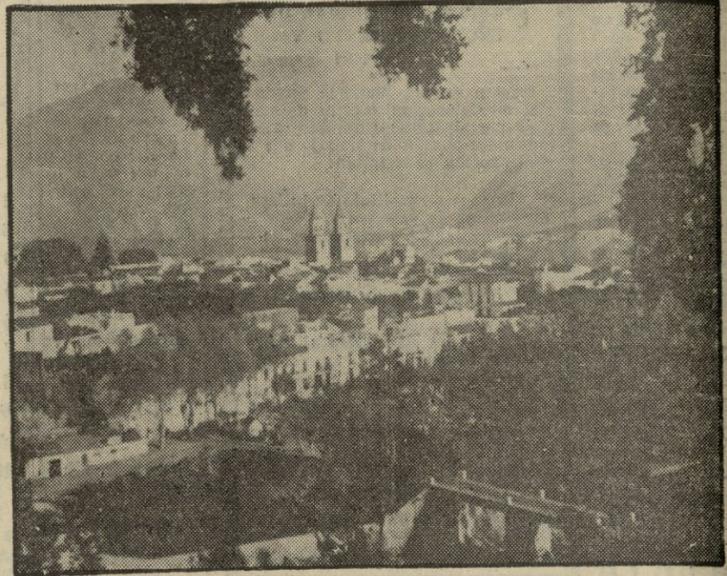
No, señor, fue ella quien la escribió. Don Nicolás ha hecho en años sucesivos los papeles de rey cristiano, general cristiano, general moro y espía cristiano. Se sabe la obra de memoria y me recita unos trozos.

—La ropa es de la época de Felipe II, que costó trabajo sacar todo eso, porque hasta hubo que intervenir en la Armería Nacional de Madrid.

Uno piensa que con estas ropas más propio sería el título de "Moriscos y Cristianos", pero tampoco la cosa tiene mayor importancia.

La preocupación de don Nicolás y de todo el pueblo de Valor son los ajos. Valor produce una gran cantidad de ajos de excelente calidad y el año pasado tuvieron que tirarlos porque nadie fue a comprarlos.

—Este año se están pagando a 250 pesetas la arroba, pero los del año



CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

"Los callejeros, en las librerías"



NO todo son delicias en Granada. La información y la amabilidad de los guardias, a veces, deja mucho que desear. Casi en una procesión continua, he ido preguntando a varios urbanos por el lugar que buscaba, por fin he llegado al Ayuntamiento, pero aquí tampoco me han sabido indicar. La ignorancia no es ofensiva, pero la mala educación, sí. Un guardia, sin saber lo que yo estaba preguntando, me ha dicho: "Los callejeros, en las librerías". — A. V.

"Disfrutando" las vacaciones



A punto de comenzar los entrenamientos del Granada y con ellos los problemas que luego traerá consigo la Liga y Copa, Joseito, "mister" rojiblanco, tiene que resolver otros, al margen de los futbolísticos. El entrenador, que fue el primero en comprar uno de los apartamentos del último bloque que el presidente, señor Gómez Álvarez ha construido en "La Cañada", ha sido también el primero en habitarlo. Por ello, los problemas estuvieron a la orden del

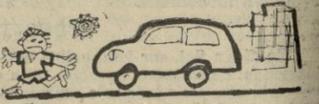
día y ayer se pasó la jornada solventando "pegas". A esto se llama "disfrutar" las vacaciones. Unas vacaciones que están a punto de concluir y que luego darán paso a los problemas del fútbol. Le deseamos que los resuelva con la misma eficacia que en su domicilio. Bienvenido. — N. H.

¿Agrupación de comedias musicales?



SI es usted joven, hombre o mujer, y le gusta el teatro como medio de expresión, tal vez le interese saber que en Granada se anda buscando personal joven para formar una agrupación de comedias musicales. Ayer se repartieron por las calles granadinas programas de mano que invitaban a los posibles aficionados a unirse al grupo. Aunque por ahora no podemos proporcionarles más datos sobre la noticia, creemos que es interesante y posiblemente Mari Carmen Rianza les dé más datos. — C. C.

La calle Severo Ochoa



AL parecer no hay unanimidad en las ventajas de utilización para el tránsito rodado de la calle Severo Ochoa. Lo que parecía que era una solución se ha convertido en algo más que un peligro y una molestia. Los vecinos no saben que hacer con sus niños porque los coches se lanzan a todo trapo por la vía sin respetar nada, porque no hay nada que respetar: ni aceras, ni nada que se le parezca. Pero a esto le sigue la molestia del polvo que levanta el paso de cada vehículo por la vía descarnada que hace poco era una huerta plantada de lechugas y papas.

Según nos han dicho, un grupo de vecinos ha dirigido un escrito a una de nuestras autoridades solicitando formalmente que si no se puede asfaltar la calle —que parece que la cosa no es fácil, al menos de momento— que se clausure la vía. Así que Severo Ochoa por su mal estado podrá pasar a ser vía muerta. — K.

Simón: el torero del calzón corto



A las tres menos cuarto de la tarde pasaba por la plaza de Gran Capitán un muchachote con aspecto de extranjero. Altote él, con calzón corto, azul y unas enormes patillas. Un turista más, pensaba el transeúnte. Pero el "turista" cruzó la plaza y fue a coincidir con otro viandante: Rafael Mariscal, nuestro ex-matador de toros. Entonces reconocimos al turista, que no era otro que Simón (Sánchez Coloma), el novillero que actuará en nuestra plaza hace unos meses; al parecer anda por aquí de veraneo. — K.

(Viñetas de Guillermo Soria)



Soriahumor



PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS, 76.